



PIACERE MAGAZINE

66

WWW.PIACEREMAGAZINE.IT

speciale
umbria
water festival

17 | 20 Maggio 2012

*Numero
liquido*

COLLEZIONE ANNIVERSARY



Recarlo

COLLEZIONE FEDI NUZIALI



COZZARI
gioielleria

PIERANTONIO (PG) / TEL. 075 9414012 / WWW.COZZARI.IT

SEGUICI SU FACEBOOK E TWITTER



NUOVA GAMMA CITROËN

CITROËN preferisce **TOTAL**

NUOVA GAMMA CITROËN DEEJAY CON FUNZIONE STREAMING BLUETOOTH - 5 PORTE
DA 9.250 EURO ANCHE SENZA ROTTAMAZIONE. SI SENTE CHE È DEEJAY.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Consumo su percorso misto: più basso Citroën C3 1.4 e-HDi 70 FAP Airdream CMP 3,4 l/100 Km; più alto Citroën C3 1.6 e-HDi 70 FAP Airdream 87 g/Km; più basse Citroën C3 1.6 e-HDi 70 FAP Airdream 87 g/Km; più alte Citroën C3 PICASSO 1.4 VTi 95 145 g/Km all'iniziativa, riservata ai clienti privati, non cumulabile con altre iniziative in corso. L'offerta "Gamma Citroën DeeJay da 9.250 euro" è valida anche senza rottamazione. Scade

CENTRALCAR S.P.A.



DEEJAY DA 9.250 EURO.

- CLIMA - RADIO CD CON USB - FENDINEBBIA.



3 1.4 GPL Airdream/ BENZINA (uso a GPL)-(Pneumatici basso consumo) 7,8 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso
Offerta promozionale esclusi IPT e bollo su dichiarazione di conformità, al netto dell' "Incentivo Concessionarie Citroën". Offerta delle Concessionarie Citroën che aderiscono
il 30/04/2012. La foto è inserita a titolo informativo.

L'efficienza del controllo



SOCIETÀ LEADER IN ITALIA DAL 1975
NEL SETTORE DELLA SICUREZZA.
PROGETTA E REALIZZA CON
SOLUZIONI PERSONALIZZATE
SISTEMI DI:

- VIDEOSORVEGLIANZA
- BUILDING AUTOMATION
- RACCOLTA DATI
- COMUNICAZIONE
- NETWORKING
- TELEGESTIONE



Umbra Control Srl S.U.
via G.Benucci, 58
06135 Ponte San Giovanni (PG)

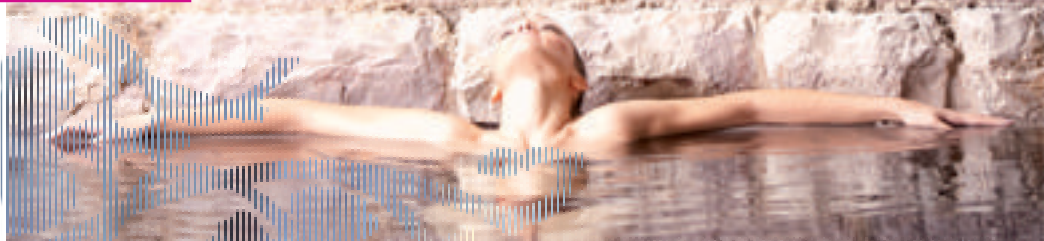
075 397173
info@umbracontrol.it
www.umbracontrol.it



Nun

Charme du

Soleil



PERCORSO NUN SUN LIGHT

QUALCHE COCCOLA CHE AIUTA

A PREPARARE IL CORPO ALLE PRIME

ESPOSIZIONI SOLARI, ACCOMPAGNATA

DA UN MENU ACCATTIVANTE!

PER ULTERIORI INFORMAZIONI, PREZZI
E DISPONIBILITÀ, CONTATTACI:
T. 075 8155150 / 153 OPPURE CONSULTA
IL NOSTRO SITO: WWW.NUNASSISI.COM

- *Percorso Nun Spa:*
Tepidario, Caldario, Sudatorio,
Frigidario, piscine multimassaggio,
sala relax e tisaneria
- Trattamento esfoliante corpo
delicato (25')
- *Cena Gourmet Nun*

PERCORSO LIGHT BREEZE

UN SOFFIO DI LEGGEREZZA

PER MANTENERE LA SILHOUETTE...

TUFFANDOSI

NEL PIÙ COMPLETO RELAX

- *Percorso Nun Spa:*
Tepidario, Caldario, Sudatorio,
Frigidario, piscine multimassaggio,
sala relax e tisaneria
- Trattamento viso agli acidi
della frutta (50')
- Massaggio benessere gambe (25')
- *Cena Nun Lightness*

nun

NUN *****
ASSISI RELAIS
& SPA
MUSEUM

VIA EREMO DELLE CARCERI, 1A
ASSISI, PERUGIA
T. (+39) 075 815 5150
WWW.NUNASSISI.COM

DIRETTORE RESPONSABILE

• Matteo Grandi

REDAZIONE E CONTRIBUTI

• Alessandra Olivi • Chiara Silvestri
• Valerio Buonumori • Viola Menicali
• Lucrezia Samari • Roberta Stagno
• Giovanni Simoncelli • Maria Luisa Lucchesi
• Francesco Asdrubali • Cecilia Anesi
• Lorenzo Baldacchini • Riccardo Sargeni
• Stefano Callandro • Alessandro Grandinetti
• Giorgia Cardinaletti • Ada Caserta
• Daniele Aureli • Jacopo Cossater
• Andrea Murovez • Laura Serra

WEB CONTENTS

• Valerio Buonumori • Alessandra Olivi

FOTO

• Alessandro Pellicciari • Simone Rossi
• Ludovica Arcero • Fabio Lana • Karen Righi

ILLUSTRAZIONI

• Lorenzo Palloni

PROGETTO GRAFICO E IMAGINAZIONE

GUSTO IDS S.r.l.

Tel. 075 7921621

Fax 075 7921623

info@studiogusto.com

www.studiogusto.com

STAMPA

ARTEGRAF

Via Vittorini, 20/B

06011 Cerbara

Città di Castello (PG)

Stampato su carta riciclata 100%

REVIVE PURE NATURAL MAT

EDITORE

BIG PROJECTS

Sede Operativa

Via delle streghe, 11/A

06123 - Perugia

Tel. 075 7921595 - Fax 075 7921596

piacere@piaceremagazine.it

Sede Legale

Via Ponchielli, 2

Ellera di Corciano (PG)

PER LA VOSTRA PUBBLICITÀ

DIREZIONE MARKETING

Valentina Briziarelli

valentinabriziarelli@piaceremagazine.it

Tel. 348 3828523

Roberta Silipo

robertasilipo@piaceremagazine.it

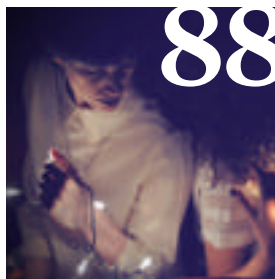
Tel. 389 4267754

IN COPERTINA



DISPIACERE Le defaillance dell'ultimo numero:

- * Il concerto di Antonello Venditti (annunciato a pag. 133) per il 12 aprile è stato rimandato al 24 maggio.
- * L'immagine utilizzata per la copertina è l'opera "Angelo Mio" di Stefano Bovi (Parco della Scultura di Castelbuono di Bevagna) fotografata da Simone Rossi.
- * Le foto di pagina 53 ("Banca Generali") sono di Ludovica Arcero.



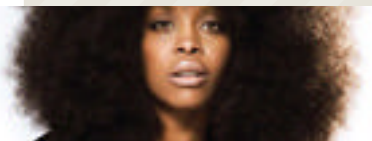
LA FOTO DEL MESE

Erika Badu:
è l'ultimo grande nome
annunciato da Umbria Jazz

Immagine di copertina

Umbria Water Festival

- 22 *Umbria Water Festival*
- 42 *Perugia Green Days*
- 50 *Roberto Damaschi*
- 52 *Cantine Aperte*
- 66 *Kindergarten*
- 71 *Leeza Hooper all'Exeliografica*
- 73 *I Am Art Festival*
- 74 *Dj Ralf*
- 78 *Ritratti di Uomini*
- 80 *Marco Vinicio Guasticchi*
- 82 *Perugia Flower Show*
- 84 *Retrò Film Festival*
- 86 *Porchettiamo*
- 88 *Fumo Negli Occhi*
- 96 *Smooth Mood*
- 117 *Meltin Pot: tutto quello che non potete perdere*



05/2012

Anno 8 n°66 Maggio 2012
Registrazione Tribunale di Perugia N° 50/2004 R.T. Tribunale di Perugia in data 03/12/2004
Per informazioni, suggerimenti, segnalazioni e richieste arretrati: piacere@piaceremagazine.it

TENDE E SOLUZIONI PER INTERNI ED ESTERNI • TESSUTI D'ARREDAMENTO • SALOTTI • LETTI • TAPPETI • ARREDO OUTDOOR



gm tendaggi
SOLUZIONI PROFESSIONALI



Via Pievaiola km 6,100 • Castel del Piano (PG) • Tel. 075 5288785 • www.gmtendaggi.it

L'Editoriale

DI MATTEO GRANDI

 twitter.com/matteograndi



*Ho imparato tanto tempo fa a non fare la lotta con i maiali.
Ti sporchi tutto e, soprattutto, ai maiali piace. (George Bernard Shaw)*

“Ecco come bisogna essere! Come l'acqua. Niente ostacoli - essa scorre. Trova una diga, allora si ferma. La diga si spezza, scorre di nuovo. In un recipiente quadrato, è quadrata. In uno tondo, è rotonda. Ecco perché è più indispensabile di ogni altra cosa. Nulla esiste al mondo di più adattabile dell'acqua. E tuttavia quando cade sul suolo, persistendo, niente può essere più forte di lei”. Questo diceva il filosofo cinese **Lao Tzu** nel 500 avanti Cristo. E questa ancora oggi è l'essenza dell'acqua. Elemento cardine della vita. E della nostra terra. Ecco perché avete in mano un numero liquido. Perché con questa edizione vogliamo celebrare il **miracolo dell'acqua** e l'evento che ha deciso di santificarlo, l'**Umbria Water Festival** (pag. 52). Prima manifestazione interamente dedicata al liquido più prezioso del pianeta. E l'Umbria ne sarà la culla e la testimonianza ideale, grazie alle sue sorgenti, ai fiumi, alle acque pure e incontaminate, agli sport acquatici, al lago, all'elemento benessere. Gocce di vita che danzano magnificamente sul profilo verde della nostra regione.

Non solo. Questo è un numero liquido anche perché **maggio** è storicamente il mese di **Cantine Aperte** (pag. 52), l'evento che schiude, in un clima festoso, le porte delle cantine ad amanti del **vino**, visitatori, appassionati e curiosi. Un evento che quest'anno taglia un traguardo significativo, quello dei **20 anni**. Una ricorrenza che le cantine umbre onoreranno nel migliore dei modi.

E liquida è pure la **benzina**, sul cui caro-prezzo abbiamo chiesto lumi al massimo esperto e referente umbro del settore (pag 50).

Liquide sono spesso le promesse dei nostri **politici** che ancora non sono riusciti a ripulire dalla **criminalità** le nostre città, che continuano così a scivolare sull'asfalto umido dei propri limiti, mentre fuori piove sul bagnato e non solo meteorologicamente parlando. Liquido potrebbe essere persino il **nuovo PDL**, stando alle parole di Alfano. Al quale forse bisognerebbe ricordare che i liquidi tendono anche a **evaporare**. E liquida è l'immagine dell'**Italia**, Paese in cui tutto annega nel **burlesque**.

Liquide infine sono certe **parole**, che scivolano via dalle mani e plasmano **pensieri nuovi**. E sono quelle sulle quali vorremmo navigare verso **orizzonti diversi**. Diversi da quelli in cui **Monti** continua a invocare il **rigore**, tanto che prima o poi chiederà ai suoi **ministri** di lasciarsi cadere in **area**.

dentemente, tra 1 e 10 milioni di miliardi. Se quest'ultima stima fosse corretta, giacché in media il peso di ogni essere umano è, molto approssimativamente, 1-2 milioni di volte quello di una normale formica, allora formiche ed esseri umani avrebbero (ancora una volta molto approssimativamente) la stessa biomassa totale”.

Tradotto: se questa incredibilmente **affascinante teoria** ha un suo fondamento rimbocchiamoci le maniche e comportiamoci da **uomini**. Il nostro essere **sociali** rappresenta la nostra unica garanzia per continuare a prosperare su questo pianeta.

Per cui, se vi va, io vi aspetto qui, a coltivar **cipolle** in una **valle di la-crime** (liquide, of course).

Il pensiero nuovo deve partire dalla consapevolezza di essere animali sociali. Soprattutto alla luce della recente **scoperta** pubblicata da **Bert Hölldobler** e **Edward O.Wilson** ne **“Il Superorganismo”**, Adelphi 2011.

“Api, vespe, formiche e termiti coloniali sono, considerando le singole specie, gli artropodi terrestri più abbondanti. Sebbene rappresentino soltanto il 2% delle circa 900mila specie di insetti conosciute, probabilmente costituiscono più di metà della loro biomassa. In un'area limitata della foresta pluviale amazzonica, nei pressi di Manaus, dove venne realizzata una tale misurazione, gli insetti sociali costituivano l'80%. Fra gli insetti sociali e gli esseri umani esiste una curiosa equivalenza. Homo Sapiens - la specie che nella storia dei vertebrati è al tempo stesso la più sociale e quella coronata dal maggior successo ecologico - conta circa 6,6 miliardi di individui. Il numero di formiche che vivono in ogni dato istante è stato stimato, pru-



BRUNO

c a l z a t u r e

Santoni • Regain • Silvano Sassetti • Moma • John Richmond • 4US • 308 Paciotti • Cesare Paciotti • Alberto Guardiani • Antica Cuoiera • Clarks • Corvari • Campanile • Camper • Florsheim USA • Pedro Garcia • Grey Mer • Chie Mihara • Maliparmi • Liu jo • Maki Uehara Tokyo • Mel • Maria Cristina • United Nude • Vic Matie • Cafe noir • Alberto Fermani • Janet & Janet • Ras • The Seller • Lea Foscati • Tosca Blu • Tommy Hilfiger • Emanuela Passeri • Castaner • Catarina Martins • San Crispino • Napapijri • L'artigiano di Riccione • Cinzia Araia • Scholl • Geox • Nero Giardini • MBT • Philippe Model • D.A.T.E. • Serafini • Williams Wilson • G-Star Raw • OXS • Onitsuka Tiger • New Balance • Le coq sportif • All Star • Melluso • Mephisto • Lagoa • Casadei

N | E | X | T

STORE

Viale S. Sisto, 130 - San Sisto (Pg)
075.5288212

Via Settevalli, 320 - Perugia
075.5003735

Street

Class

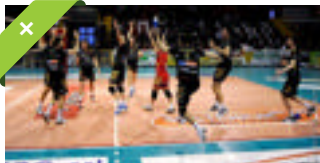
Viale S. Sisto, 134 - San Sisto (Pg)
075.5288212

Case Nuove di Ponte della Pietra (Pg)
075.5270346



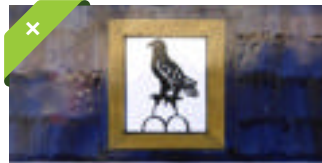
DECIMI: È UMBRO IL MIGLIOR FRANTOIO D'ITALIA PER IL GAMBERO ROSSO

Non può che riferirsi a un alimento liquido il primo up del “numero liquido”. Eccola allora la bella notizia: l'azienda umbra Decimi ha ricevuto il prestigioso riconoscimento di “Migliore Azienda dell'Anno”, assegnato dalla Guida Oli d'Italia del Gambero Rosso. Il prestigioso riconoscimento è stato assegnato durante il SOL di Verona, importante expò dedicato all'oro verde. Decimi continua a far grande l'Umbria dell'olio grazie alle Tre Foglie, il massimo riconoscimento nel settore.



VOLLEY, LA SIR PERUGIA IN A1

Un risultato storico quello conseguito dalla Sir Safety Perugia, squadra maschile di volley del capoluogo. Con la promozione in serie A1, ingiustamente poco enfatizzata dalla stampa locale, i ragazzi di Kovac ottengono una promozione inaspettata a inizio stagione senza passare neppure per i Play Off. E così dopo la fuga della RPA in quel di San Giustino, il grande volley torna a Perugia grazie a una società che ha saputo pianificare ogni step con lungimiranza. Complimenti!



SAGRANTINO, UN MESE A NEW YORK

Sempre a proposito di liquidi... Aprile è stato un mese importante per il Sagrantino. Ospite nella prestigiosa vetrina di New York, per una straordinaria operazione promozionale. Il Consorzio Montefalco ha così promosso i suoi vini all'interno di Eataly nel corso di un evento da 20mila persone al giorno. Sette le aziende partner dell'operazione (Adanti, Scaccia-diavoli, Antonelli, Perticaia, Colpetrone, Castelbuono e Caprai).

Una brutta storia, come troppo spesso ultimamente accade, macchia il nome della Chiesa. Il parroco di Cenerente, don Lucio Gatti, coinvolto in una brutta vicenda di abusi su alcuni ragazzi stranieri è stato sospeso dal Vescovo di Perugia. Una sospensione lunga dal sacerdozio, un passaggio inevitabile verso la purificazione. Un'altra macchia sul volto ferito della Chiesa. Una storia di cui l'Umbria avrebbe fatto volentieri a meno.

ABUSI, SOSPESO DON LUCIO GATTI



Doveva arrivare una data precisa che non è arrivata. Grande delusione per gli studenti delle facoltà di medicina e scienze infermieristiche del polo scientifico di Terni, i quali chiedevano lumi sulla data di apertura della nuova sede della facoltà, pronta da due anni e costata oltre 15 milioni di euro. Per ora sono solo riusciti a ottenere e la possibilità di seguire da vicino l'avanzamento dei lavori attira-

TERNI, NIENTE DATA PER LA NUOVA MEDICINA



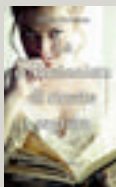
Il centro storico continua a soffrire. Ora ci sono anche i numeri a dimostrarlo. Le statistiche presentate dalle associazioni dei commercianti parlano infatti di un 15% di perdite in meno nell'arcipelago perugin. Tanto che lo stesso comune, generalmente sordo ai problemi del centro, ha deciso di provvedere il tiro con il nuovo orario d'apertura della ZTL (tutto l'anno fino a mezzanotte).

PERUGIA CENTRO, EMORRAGIA DI PRESENZE



LA COLLEZIONISTA DI RICETTE SEGRETE

LIBRI



Emily e Jessamine Bach: sorelle diverse. Razionale e ambiziosa l'una, romantica e ingenua l'altra. Emily ha un fidanzato in carriera e Jess si perde tra mille storie inconcludenti, sotto gli occhi gelosi del suo capo George. Sarà proprio lui, con l'aiuto di un'antichissima collezione di libri di ricette, a guidarla alla scoperta del vero amore. Fresca e brillante l'ultima Allegra Goodman.

Newton Compton; 9,90 euro

BIG HOUSE

CINEMA



Il regista di Gomorra torna al cinema con un film ispirato ai reality show. Racconta la storia di un pescivendolo trentino, appassionato di tv e reality, che inizia a comportarsi nella vita quotidiana come un concorrente del Grande Fratello. Film attesissimo. Destinato a far parlare a lungo di sé.

Fandango.it

JASON MRAZ: LOVE IS A FOUR LETTER BOX

MUSICA



Dopo il grande successo di un paio di stagioni fa, torna il cantautore statunitense Jason Mraz con il nuovo disco "Love Is a Four Letter Word". Una vera perla con la bellezza di 12 brani inediti. Questo nuovo disco, il quarto per la precisione, sarà messo in commercio a partire

dal 17 aprile 2012 e sarà rilasciato sotto etichetta Atlantic Records.

Atlantic Records; 12,99 euro

TR.acce

DI CHIARA SILVESTRI*

TRA CARRI DI MAGGIO E AUTOVELOX... IL RITMO VIBRANTE DI UN FLASH MOB



*tr-acce.tumblr.com - tracce.blog@gmail.com

Distratta, confusa, **distante**. Ecco come mi sento alle porte di questo **maggio ternano 2012**. *Ma come?* - direte voi - *proprio a maggio, che è il mese del risveglio dei sensi? A maggio, il mese del cantamaggio?* Per carità, non mi lamento per il folclore legato a certe tradizioni locali e, come sempre, confido nel **buon gusto** e nell'**originalità** dei nostri carri. Condividevo solo una sensazione con chi questa città la conosce bene: voi. E avete ragione quando mi dite che ultimamente ho perso d'**ironia** e **sarcasmo**. Conoscete bene anche me, perché è così che mi sento a camminare per le **vie di Terni**: priva di slanci, nel seguirne le sue e le nostre tracce. Eppure, penso all'ultima volta che ho avuto la reale sensazione di stare sulle orme di una città che mi ha fatto sentire un **ritmo**. Mi viene in mente un pomeriggio di fine marzo, a passeggio tra corso Tacito e piazza della Repubblica, con l'idea di bere un caffè alla **BCT** e osservare Terni dall'alto; guardare i suoi tetti, contare i nuovi grattacieli, ricordare il nome di quei paesi che tra un po'

non vedremo più, e poi, visto che si avvicinava maggio, il mese dedicato a Maria, fare un salto in chiesa a informarmi se **Santo Cemento** esistesse davvero. Ero in piazza della Repubblica, con tutte queste buone intenzioni, e all'improvviso eccomi nel bel mezzo di un **flash mob**. Parte di una manifestazione vibrante, coinvolgente e partecipata, organizzata dagli **studenti di Scienze Politiche**, che vedono **chiudere** la propria facoltà per mancanza di personale docente. Una delle tante chiusure **vergogna della nostra città**, che tarpa le ali ai giovani, al **loro futuro** e al proprio. E mi ricordo che il ritmo che ho sentito era dinamico, accattivante, incalzato al punto giusto, tanto che se ci penso, lo riassaporo e mi viene voglia di risvegliarmi all'istante, fino a spingermi a pensare che qualcosa stia cambiando. Perché, mettici gli **autovelox**, la **disperazione** e la **necessità**, la gente sta scendendo in piazza. Terni ha ripreso a muoversi. **Muoviti Terni!**

Fast Good

IL VINO UMBRO IN CERCA D'AUTORE,
NE PARLIAMO CON ANTONIO BOCO

DI JACOPO COSSATER*



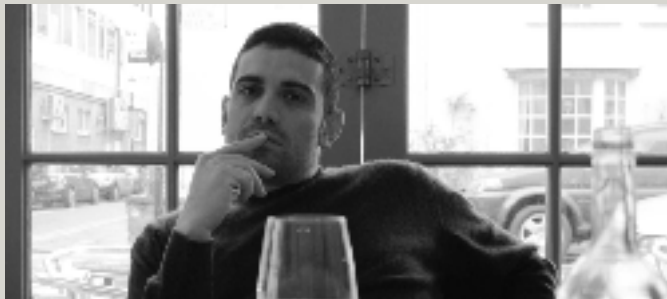
*twitter.com/jacopocossater

Antonio Boco non ha bisogno di grandi presentazioni: perugino, è una delle firme storiche del Gambero Rosso e delle sue guide. L'ho incontrato per parlare dello stato del vino in Umbria, oggi.

“Guarda, credo che L'Umbria nel suo piccolo possa essere considerata una sorta di specchio di tutto quello che è successo in Italia negli ultimi anni. Anche qui infatti, come in tante altre zone del Paese, c'è stata una corsa verso un certo tipo di vino capace di avere un successo immediato. A partire dagli anni novanta e fino a pochissimo tempo fa il modello era quello del vino non classico ma moderno o modernista. È ovvio, la vicinanza con la Toscana ha influito molto e si è cercato di replicare, rincorrendolo, un modello che lì stava funzionando molto bene. Si è cercato di creare dei *Super Umbrians*: vini concentrati, muscolosi, basati su varietà internazionali come il cabernet sauvignon ed il merlot e sull'uso massiccio in cantina delle barrique”.

Be', per un certo periodo è schema che sembrava funzionare...

Absolutamente sì, a tutti sembrava un modello vincente, una strada capace di portare rapidamente al successo. Piaceva ai produttori che investivano sul territorio, agli enologi che vedevano premiati i loro sforzi, ai giornalisti e soprattutto al pubblico. Erano vini capaci di stupire. Poi certo, nelle zone che avevano maggior



tradizione è fenomeno che si è sentito meno, mi riferisco in particolare a Torgiano e Montefalco, ma altrove be', c'è stata una vera e propria corsa verso questo modello con la fioritura di tanti vini IGT che non avevano alcun legame con il territorio che li vedeva nascere.

Eppure oggi questi sono vini che funzionano sempre di meno, che cos'è successo?

Grosse fasce di mercato sono andate oltre cercando nel vino due aspetti: da una parte una sempre maggiore bevibilità, dall'altra un forte legame con il territorio attraverso le varietà autoctone. Si è reso necessario un cambio di passo stilistico, eleganza ed equilibrio come stelle polari che nella rincorsa al vino fatto per stupire si erano un po' perse.

Anche in Umbria?

Sì, nonostante sia una regione che non si è mai distinta per la leggiadria

dei propri vini c'è un progressivo disinteressamento nei confronti delle varietà internazionali a favore della tradizione. Stanno tornando alla ribalta varietà come il sangiovese e il cilieggiolo, il trebbiano spoletino e il grechetto, il greco nero e il gamay. Non è un caso che si stia tornando a parlare dell'Umbria come di una grande regione di vini bianchi, penso all'Orvieto ma anche al fatto che quasi sempre, nelle case, il vino fatto in casa veniva da uve bianche.

C'è una zona cui sei particolarmente affezionato?

Sì e no. Una in particolare è quella che non c'è. Mi piacerebbe infatti vedere tornare la viticoltura in Valnerina, un territorio in un certo senso eroico che è venuto meno per un discorso economico. Eppure pare sapesse regalare ottimi vini bianchi a base di trebbiano e di pecorino, vini caratterizzati da grande acidità, capaci di affinarsi e di sfidare il tempo.

LET YOUR
BODY DRIVE



PEUGEOT RACCOMANDA TOTAL

Valori massimi: consumi ciclo combinato l/100 km 5,8; emissioni CO₂ g/km 134.

NUOVA PEUGEOT 208



FELISAUTO

CONCESSIONARIO, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO, CENTRO DI RIPARAZIONE PEUGEOT

Via Settevalli, 290 | 06129 Perugia | Tel +39 075 505 5149 | www.felisauto.it



PEUGEOT

DA SEMPRE L'UNICA CONCESSIONARIA PEUGEOT A PERUGIA

Incastrato in 3000 battute

BENVENUTI IN "TOURCHIA"
(L'OMBRA DI UN RACCONTO...)

DI DANIELE AURELI



Tre t-shirt, 2pantaloni, 4mutande, Ocalzini (indosserò sempre gli stessi così risparmio un po' di spazio), shampoo, bagnoschiuma, deodorante, dentifricio: l'essenziale c'è e questa volta è ben visibile. Mia madre mi ha sempre ripetuto che giocare a Te-tris non mi sarebbe servito a niente, ma in questo momento è sicuramente più utile della mia laurea in legge. Chiudo la valigia. Combinazione 3 0 9. Volo verso Istanbul. "Un incrocio di razze e di uomini" qualcuno mi ha detto citando quello che qualcun altro gli ha detto. Durante il viaggio ordino un panino, un bicchier d'acqua e due cuscini. Il panino è freddo, l'acqua è calda, ma i cuscini valgono il prezzo del biglietto. Mi addormento e mi risveglio durante l'applauso al pilota. Siamo arrivati. Esco dall'aeroporto, qualcuno mi chiama, mi volto e la vedo: mi sorride. Ci abbracciamo. Dopo due mesi eccoci ancora insieme. *Fammi innamorare di questo posto* le dico. *Non sarà difficile* mi risponde.

Posiamo le valigie da lei, facciamo l'amore e poi una doccia. *Mi sei mancata.*/Tu no, mi sorride e mi prende la mano. *Andiamo?/Sì.*/ Lentamente scopro la città... Canti balcanici, musica da discoteca, città notturna, città asiatica, città europea, spaghetti imitati. Un respiro, un giorno. Donne velate, donne scosciate, donne nascoste, donne silenziose, l'harem. Rispetto. Ritorno alla lira, la moschea blu, panino con il pesce. Un altro

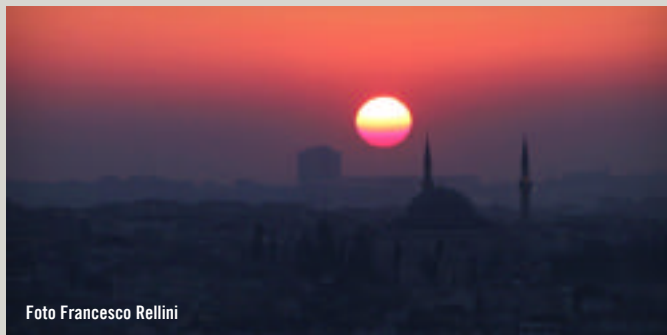


Foto Francesco Rellini

respiro. Una perla di città, narghilè alla banana, alla mela, al cappuccino, il futuro in un caffè, *I don't speak english.* Il tour della Turchia. *Su significa acqua, luften* per favore, *çok pahali* troppo caro. *Banyo:* il bagno in turco, il bagno in Turchia, la turca nel bagno, il bagno Turco. È notte, è giorno. Istanbul non dorme mai. Mi gira un po' la testa (lo sto pensando o dicendo?) *Quando tornerai?/Presto. Ora sono qui, qualunque cosa accada tra noi, amo affidare a te il mio ricordo.*/Sono bellissime queste parole./ *Grazie, ma non sono le mie.*/Di chi sono?/Di chi erano!/ Prendiamo un taxi e andiamo da lei. Ancora per una volta, poi domani chissà.

Entriamo, ci bacciamo, ci spogliamo. Chiudiamo le luci e buio. La notte svanisce in dissolvenza, con le preghiere della città che intime e invadenti arrivano dentro la nostra stanza e creano un attimo d'irrealtà.

Buon giorno! Sbrigati altrimenti perdi l'aereo./Che giorno è? Vedo sul tavolo il biglietto di ritorno e capisco che è il momento di tornare a casa. Mi preparo velocemente, lei mi accompagna all'aeroporto. Il ritorno solitamente è nostalgico, come quelle canzoni di una volta; il cantante non c'è più, però sopravvive la sua voce. Che cos'è Istanbul, mi chiederanno? Non lo so, risponderò! Sventolano bandiere rosse ovunque. Venditori di cozze spuntano ad ogni angolo di strada. Istanbul è un bambino di sei anni che alle quattro di notte balla in piazza al ritmo di tamburi. Istanbul è il più bel tramonto mai visto, è attraversare in barca due continenti, è canti e preghiere, è un ponte che s'illumina, è *cay* e *kebab*, è *lukum* e ciliegie. Istanbul è la voglia di non partire.

...
Mi viene un dubbio, mi volto verso di lei: l'hai preso tu il mio biglietto di ritorno?



Alberto Guardiani



Fabi



Barracuda



Corvari



Clarks



Crime



Piquadro



Timberland



The Bridge

ZUGARONI

*calzature pellicceria pelletterie
dal 1908*

FOR MEN

Viale Umbria, 29 | Magione (PG) | tel 075 843529 | www.zugaroni.it

La Posta del Direttore

SCRIVETE LE VOSTRE CONSIDERAZIONI A:
MATTEOGRANDI@PIACEREMAGAZINE.IT

DI MATTEO GRANDI



Gentile direttore, scusi se provo ad evadere dalle faccende di cosa nostra, ma mi piacerebbe avere un suo parere sulla questione Margherita. Ma davvero è credibile che Rutelli non si sia accorto che dal conto mancavano 33 milioni di euro?

Roberto Tallei

Tutto è possibile. In fondo Rutelli è lo stesso che per accorgersi di non essere di sinistra ci ha messo 30 anni.

Al direttore, vedo che ogni volta che il Comune di Perugia sembra voler aiutare il centro storico ipotizzando orari di apertura più equi della ZTL i residenti sono contrari. Ma si rendono conto i suddetti residenti che così facendo non fanno che aggravare le condizioni di un'acropoli agonizzante? È questa la città che vogliono?

Umberto C.

Caro Umberto, metti il dito nella piaga. Ma andiamo con ordine. In primo luogo cercando di capire chi sono



Renzo Massarelli

questi famosi residenti di cui parlano i giornali. Purtroppo a rappresentare l'intera categoria si ritrovano le persone che hanno più tempo per farlo. In questo caso associandosi. Nasce così un'associazione che si è autoribattezzata "La città di tutti", pur essendo un gruppetto di pochi, coordinata da un signore che risponde al nome di Renzo Massarelli, la quale si è data la mission integralista di blindare il centro storico. Centro che questi signori ritengono essere una loro proprietà esclusiva. Loro e della comodità di parcheggio delle proprie macchine. Il problema è che costoro a oggi sono in pratica l'unico soggetto che si siede al tavolo

delle istituzioni con il ruolo di rappresentanza dei residenti dell'acropoli. Il tutto senza dimenticare un fattore assai significativo: i residenti del Centro, che sono migliaia (e che non sanno neppure dell'esistenza della suddetta associazione), sono di tutt'altro avviso. Vogliono un centro più aperto e più sicuro, sono contenti se il commercio nell'acropoli va bene perché questo significa una ricaduta positiva e un indotto per tutta la città, sanno che abitare in centro è un privilegio al quale non può che corrispondere qualche piccolo sacrificio in termini di comodità. Il problema è che i residenti veri, numerosi e di buon senso, non hanno una voce ufficiale che li rappresenti (e questa, ammettiamolo, è colpa loro). Così sul campo, a livello istituzionale, resta questo sparuto manipolo di nemici di un centro migliore che in nome dell'egotismo di pochi pretendono di rappresentare tutti. E diventano pure il facile alibi dietro al quale si nasconde il Comune quando afferma blufando: "I residenti sono contrari".

Il Cecchino

INVIATE LE VOSTRE FREDDURE A:
PIACERE@PIACEREMAGAZINE.IT

DI ANDREA CECCARELLI



• Indagato Nichi Vendola, andrà a colloquio dagli inquirenti. Passano prima dal logopedista.

• Da Berlusconi versamenti di liquidi a Minetti e gemelle De Vivo. In tutti i sensi.

• Caso Lega, Maroni dice "Pulizia". Io comincerei dal tovagliolino di Bossi.

• Si masturbava guardando il video hard di Belen: denunciato. Quanto rischio?

• I babuini sanno leggere decine di parole. E utilizzano gli autisti come bancomat.

• Donna entra in casa di un uomo e lo costringe al sesso orale. "Interessante questo nuovo tipo di Folletto".



ACQUA IN BOCCA...

UMBRIA WATER FESTIVAL.

Dal 17 al 20 maggio l'Umbria ospita il primo festival dedicato all'acqua

Testi Maria Luisa Lucchesi, Cecilia Anesi **Branco** I due fiumi — Ludovico Einaudi

UN'OCCASIONE
PER LASCIARSI COINVOLGERE
DALL'UMBRIA PIÙ AUTENTICA,
"RIFLESSA"
NEGLI SPECCHI D'ACQUA
CHE NE ESALTANO LA BELLEZZA

Se l'Umbria è il cuore verde d'Italia è grazie all'acqua di cui è particolarmente ricca, pur essendo l'unica regione dell'Italia Centrale

a non avere uno sbocco al mare. Eppure l'acqua, finora, non era mai stato strumento di promozione dell'Umbria nel mondo.

Ecco la prima occasione, grazie a Umbria Water Festival, la manifestazione in programma dal 17 al 20 maggio in cui l'acqua, protagonista indiscussa, sarà il filo conduttore di un evento diffuso sull'intero territorio regionale.

L'obiettivo è quello di valorizzare una delle ricchezze più importanti

della regione da un punto di vista turistico e ambientale, ma anche culturale ed economico, obiettivi che ha trovato concordi le principali istituzioni locali, la Regione dell'Umbria, le Province di Perugia e di Terni, le due Camere di Commercio e l'UN-WWAP, il Programma delle Nazioni Unite per la Valutazione delle Risorse Idriche Mondiali, che ha sede proprio a Perugia.

Insieme a loro, ben 64 Comuni, tutti i 25 Centri di Educazione Ambien-



tale, tutti gli Ecomusei, le Università e numerosissime associazioni culturali, sportive e di categoria.

Il risultato è un programma ricchissimo che spazia da **attività didattiche** di vario tipo per grandi e piccini, a quelle sportive outdoor, a **convegni** con esperti da tutto il mondo, **mostre, spettacoli e concerti**. Non mancheranno degustazioni guidate, in una regione che vanta ben 16 brand di acque oligominerali, e corsi sull'uso ottimale dell'acqua in cucina. Così come non mancherà il più classico ma mai scontato abbinamento, quello tra **acqua e vino**, grazie al quale sarà portata in tavola la tradizione del **buon bere** e del **mangiare genuino** dei territori segnati dall'acqua.

L'**Umbria Water Festival** si presenta, insomma, come un'opportunità per lasciarsi coinvolgere dall'**Umbria più autentica**, "riflessa" sull'acqua dei suoi **fiumi, laghi e sorgenti** che, come uno specchio, ne ampliano tutta la naturale bellezza.



i luoghi di umbria water festival

umbriawaterfestival.it



didattica



EVENTI DIDATTICI

INSEGNARE AI GIOVANI
A CONOSCERE
E RISPETTARE L'ACQUA

L'acqua è un bene prezioso, che si deve imparare a conoscere, rispettare e risparmiare fin da piccoli per poter essere cittadini accorti e consumatori consapevoli. Per questo Umbria Water Festival propone attività per bambini e ragazzi a cui è dedicata l'innovativa Water School tramite la quale po-

tranno imparare, divertendosi, a monitorare le acque, conoscere gli ecosistemi acquatici e, più in generale, l'importanza dell'acqua nella vita di tutti i giorni, il tutto grazie agli esperti dei 25 Centri di Educazione Ambientale della Regione Umbria.

Inoltre l'UN WWAP punta a sensibilizzare i giovani con il laboratorio "Acqua per tutti, Tutti per l'Acqua!" in collaborazione con POST-Perugia Officina per la Scienza e la Tecnologia, Umbra Acque e il C.r.i.d.e.a. della Regione Umbria,

dando modo ai ragazzi di monitorare la qualità delle acque con un apposito kit. I risultati saranno registrati in una banca dati mondiale e condivisi con tutte le comunità del mondo che partecipano al progetto.

Sempre con l'obiettivo di rendere i giovani più attenti all'uso e al valore dell'acqua, il festival propone agli studenti delle scuole elementari e medie il concorso "Acque Acquedotti e Fontane", promosso dal Club Unesco Perugia-Gubbio, in collaborazione con il Dipartimento Uomo e Territorio dell'Università di Perugia, l'UN WWAP, il POST e la Fondazione Mazzatinti.

Il 17 maggio, nell'ambito dell'iniziativa Vivere il fiume, gli studenti delle scuole partecipanti al progetto Contratto di Fiume della Provincia di Terni, presenteranno i lavori prodotti durante l'anno e riguardanti l'ecosistema dei fiumi e il rapporto uomo-fiume.

La presentazione avverrà nel suggestivo ambiente del Sentiero delle Sorgenti delle Gole del Nera, dall'area archeologica del Ponte di Augusto fino alla Fonte del Lecinetto.

Infine, spunti di riflessione anche dal Gal Trasimeno Orvietano nell'ambito dell'iniziativa "Io e l'Acqua" e del "laboratorio creativo Fontane, forme colori e storie d'acqua" che si svolgerà presso gli storici lavatoi di Ficulle (Terni).

Per i più piccoli ci saranno spettacoli teatrali a tema e tanto divertimento.



sport



ESCURSIONISMO E BENESSERE

DAGLI SPORT ESTREMI
ALLE PASSEGGIATE,
SCOPRIRE LE BELLEZZE UMBRE
STANDO ALL'ARIA APERTA

Per tutti gli appassionati di sport, in collaborazione con il **Coni**, tantissime attività outdoor e non solo. Per i più arditi ecco l'esperienza del **canyoning** con gli esperti dell'Associazione Italiana Canoa e Kayak. Inoltre, appuntamento alla Cascata delle Marmore con **Anteprima ONE (Outdoor Nature Experience)**,

manifestazione per grandi e piccoli che permette di vivere l'avventura del **rafting**, **hydrospeed**, **trekking**, **mountain bike**, **canyoning** e **sport all'aperto** in tutta sicurezza.

Sabato tutti al **Lago Gatti** (Narni) per una giornata di **pescata con la famiglia**, armati di canna e di voglia di divertirsi. **Domenica 20 maggio** invece sarà la giornata delle **Piscine Aperte** organizzata da **Amatori Nuoto Libertas** e **Griphus Sporting Club**.

Sempre **domenica 20 maggio**, in occasione della **Giornata Nazionale delle Oasi del WWF**, presso l'**Oasi WWF Lago di Alviano**, un ricco calendario di attività sull'importanza dell'acqua, tra cui il concorso fotografico **"Acqua è vita"**.

Per scoprire la ricchezza del territorio, dei delicati **ecosistemi acquatici**, della tradizione antica delle fonti vivendo, allo stesso tempo, un'esperienza di arricchimento a contatto con la natura, **Umbria Water Festival** propone numerosissimi **percorsi escursionistici**, a piedi e a cavallo. Tra questi il **Cammino dei protomartiri francescani**, con un pellegrinaggio attraverso le città che videro le prime predicazioni di San Francesco in terra ternana.

Ed ancora, **passeggiate urbane** alla scoperta delle fontane e della rete dei canali delle città di Terni, Perugia, Orvieto, Narni, Città della Pieve e Spello e numerose attività escursionistiche organizzate per l'occasione dal CAI Umbria e dall'Ecomuseo del **Paesaggio del Trasimeno** e dall'Ecomuseo del **Paesaggio Orvietano**.

Infine, un viaggio sulle vie del **benessere**, tra le tante **sorgenti termali** della regione (grazie anche a speciali pacchetti turistici proposti dagli albergatori), visite guidate agli stabilimenti di imbottigliamento, alle dighe e alle centrali idroelettriche. Per far conoscere la ricchezza delle acque minerali dell'Umbria, nel centro di Terni, sarà allestita una vera e propria **Water House** in cui le bottiglie e le confezioni d'acqua saranno protagoniste diventando insoliti "mattoni" di originali quanto curiose "costruzioni".

spettacoli



EVENTI A 360°

CONCERTI, TEATRO, CENE DI GALA,
PROIEZIONI CINEMATOGRAFICHE
E NOTTE BIANCHE
AD ANIMARE IL FESTIVAL

Nei giorni dell'evento si svolgeranno in tutta la regione anche numerosi concerti dedicati all'acqua. "Musica sull'Acqua" sarà il titolo del concerto dell'Accademia Barocca Hermans che avrà luogo giovedì 17 maggio all'Abbazia di San Pietro in Valle, seguita poi

dalla cena di gala "Dulcis in fundo... Golosità barocche".

Venerdì 18 maggio sarà il Teatro Secci di Terni ad ospitare il concerto per pianoforte del Maestro Edoardo Bruni, con musiche di Debussy, mentre al Castello di Alviano si terrà "Passion in Water, acqua madre e matrigna", teatro in musica, diretto ed interpretato da Riccardo Leonelli, a cui seguirà una interessante degustazione tematica a cura della Confartigianato Imprese di Terni.

Sabato 19 maggio si svolgerà la "Anteprima Parco in... Musica 2012", con il concerto "Non Val l'Acqua al mio Gran Foco" a cura dell'Accademia Hermans, presso la Chiesa di San Nicola a Stroncone.

Mentre Terni festeggerà l'Umbria Water Festival anche attraverso la proiezione del film del regista Folco Napolini "Interamna Inoxum" al Caos, spettacoli di luci e musica renderanno magica l'atmosfera al Lago di Piediluco e alle Cascate delle Marmore.

In provincia di Perugia, il Comune di Castiglion del Lago celebrerà l'appuntamento con la Notte Bianca di Umbria Water Festival, che animerà il borgo con spettacoli e divertimento per tutti.

Infine, domenica 20 maggio, un'insolita quanto piacevole passeggiata musicale all'Isola Polvese, a cura dell'Associazione Amici della Musica del Trasimeno mentre a Baschi si terrà il concerto "La voce dell'acqua, storie d'amore e di vita lungo i fiumi dell'Umbria", a cura di Sonidumbra.



esposizioni



LE MOSTRE

DALLA PITTURA ALLA FOTOGRAFIA,
PASSANDO PER IL DESIGN
E LA CARTOGRAFIA. IL TUTTO
INSAPORITO DA UNA BUONA DOSE
DI MULTICULTURALITÀ

All'acqua saranno dedicate anche diverse rassegne d'arte. Dalla pittura, con la personale di Mauro Proietti **"Percezioni fluide"** presso l'Archivio comunale di Ferentillo, alla fotografia con la mostra **"H2O: Non solo una formula. L'acqua Sangemini e l'Umbria tra forme e colori"**, in collabora-

zione con i fotografi **FIAF** e la rassegna di foto del torinese Franco Tomatis **"Acqua, riflessi e riflessioni"**, organizzata dal **Comune di Acquasparta** e accompagnata da un reading di poesie sull'acqua.

Anche il design sarà protagonista con la mostra **"Il Design dell'Acqua"**, in collaborazione con il **NID-Nuovo Istituto di Design di Perugia** e la mostra **"Acqua e Vetro"**, in collaborazione con il **Museo del Vetro** del Comune di Piegaro.

Non mancherà la cartografia dei corsi d'acqua grazie all'inaugurazione del **Fondo Gnerucci di cartografia antica** presso il **Museo della Pesca di San Feliciano**, con un'esposizione di mappe risalenti al periodo tra il 1500 e il 1800 e relative alla Tuscia, Stato Pontificio e Granducato di Toscana. Interessante l'esposizione **"Giardini aridi"**, esempio di come alcune piante autoctone possono crescere rigogliose senza irrigazione, ospitata dall'**Azienda Agricola Salto del Prete di Città della Pieve**, sabato 19 e domenica 20 maggio.

Infine, a **Palazzo Primavera** a Terni si terrà un'importante **mostra di pittura contemporanea** dal titolo **"I colori dell'Acqua"**, che raccoglierà i lavori ispirati all'acqua di otto artisti internazionali, quattro italiani e quattro cinesi, mentre alla **Biblioteca Comunale** della città sarà allestita l'esposizione **"Terni e le sue acque"**.



SAN PIETRO
SOPRA LE ACQUE



le tue emozioni... la nostra esperienza

Vocabolo Capertame - 06056 Massa Martana (PG) - Tel. +39 075 889979
www.sanpietroresort.com - ristorante@sanpietroresort.com



gastronomia



DEGUSTAZIONI
E CORSI ENOGASTRONOMICI
LEGATI ALL'ACQUA

vieto e l'Università dei Sapori di Perugia e Narni, sarà possibile partecipare a **corsi sull'uso dell'acqua in cucina e degustazioni guidate di acqua**, alla scoperta di curiosità e caratteristiche organolettiche della bevanda più bevuta al mondo.

“Acqua & vino” sarà il più classico dei binomi per scoprire, insieme alle **Strade del Vino e dell'Olio dell'Umbria**, il territorio umbro e la sua ricca tradizione del buon bere e del mangiare genuino. In collaborazione con la **Strada del Vino dei Colli del Trasimeno**, la **Strada dei vini del Cantico**, la **Strada dei vini Etrusco-Romana**, la **Strada del Sagrantino** e la **Strada dell'Olio Dop dell'Umbria** si potranno conoscere i sapori del territorio tra sport, animazioni e divertimento per tutta la famiglia.

Infine, protagonista ancora una volta il **Lago Trasimeno**, con i corsi di cucina per imparare a realizzare ottimi piatti con il **pescce di lago** con l'imperdibile **Barcalonga**, un originale percorso enogastronomico tra le rive e le isole del Lago, alla scoperta dei piatti tipici e dei vini locali, a cura del **Comune di Castiglione del Lago** in collaborazione con il **Consorzio Vini Colli del Trasimeno**.



IL CIBO, L'ACQUA E IL VINO

Non poteva mancare l'**enogastronomia** a Umbria Water Festival. Ecco dunque **corsi e degustazioni** che vedono l'**acqua protagonista assoluta**, da sola o in compa-

gnia di prodotti del territorio che proprio all'acqua devono la vita.

Così, grazie alla collaborazione con il **Palazzo del Gusto di Or-**



BORGHI DEI CONTI
RESORT

UN FEUDO NOBILE DAL CUORE GENTILE

Immerso nella quiete delle colline umbre Borgo dei Conti resort è un raffinato complesso residenziale che coniuga il fascino di un antico castello e il comfort di un modello resort.

Natura, relax, benessere e buon cibo. Tra passato e presente.

Borgo dei Conti Resort

località Montepetriolo, 26 . Perugia . T. 075 600338 . M. 3386141075

info@borgodeicontiresort.com . reservation@borgodeicontiresort.com . www.borgodeicontiresort.com



CONCORSI

DA NON PERDERE LE PREMIAZIONI
DEL CONCORSO GIORNALISTICO
E DI POESIA, DELLE PROIEZIONI
DEL CONCORSO PER
CORTOMETRAGGI E IL WORKSHOP
FOTOGRAFICO DEL FESTIVAL

In occasione di Umbria Water Festival sono stati indetti anche **due importanti concorsi a tema.**

Il primo, in collaborazione con l'Associazione Giornalisti Scuola di Perugia e con il patrocinio dell'Ordine Nazionale dei Giornalisti, è il **concorso giornalistico "Comunicare l'acqua"** riservato

ai giovani giornalisti delle Scuole di Giornalismo italiane riconosciute dall'Ordine, che premierà gli articoli che meglio hanno saputo raccontare l'acqua.

Il secondo, indetto dall'Università degli Stranieri di Perugia e chiamato **"Concorso internazionale, Acquadoc. Narrare e documentare l'acqua"**, riguarda invece cortometraggi, video e documentari sull'acqua. Tutti i video saranno **proiettati** in occasione del festival in una maratona cinematografica non-stop che si svolgerà in contemporanea a Terni e Perugia.

Infine, per gli appassionati di fotografia, la **Provincia di Perugia** promuove un **workshop fotografico**

co curato e diretto dal fotografo Maurizio Biancarelli. Il workshop inizierà il 18 maggio e durerà fino a domenica 20, prevedendo tre escursioni nei luoghi dell'acqua della regione con l'obiettivo di valorizzare le **risorse naturali** promuovendo il rispetto per l'ambiente.

È rivolto a **fotografi neofiti o esperti**, desiderosi di approfondire le tecniche della fotografia naturalistica. Per gli appassionati di poesia invece, il **Centro d'Arte Minerva** in collaborazione con il Comune di Campello sul Clitunno, hanno indetto il Concorso Nazionale di Poesia **"Sorella Acqua"**. La premiazione di quelle selezionate si terrà domenica 20 Maggio nella suggestiva cornice delle **Fonti del Clitunno.**

CURIOSITÀ



L'acqua è la **materia prima** per eccellenza e copre oltre il **70%** del nostro pianeta. In natura è tra i principali costituenti degli ecosistemi ed è alla base di tutte le **forme di vita** conosciute. Il nostro organismo è formato principalmente da acqua.

L'acqua ha svolto un ruolo fondamentale nello sviluppo delle prime **civiltà antiche** che erano localizzate lungo i **grandi fiumi** d'Oriente.

L'importanza dell'acqua è ricono-

sciuta nelle religioni e nei sistemi filosofici sin dai tempi antichi. Molte religioni venerano **dèi legati all'acqua**.

Nella **lingua sumera** "a" significa acqua, ma anche "generazione". In **Polinesia** l'acqua è considerata la materia prima fondamentale, mentre in **Cina** corrisponde al caos da cui tutto ebbe inizio. Per **Greci e Latini**, l'acqua simboleggia i **misteri della vita**, dove **nascita e morte, passato, presente e futuro** si intrecciano. Il **centro della sete** si trova nel

cervello. Con un meccanismo estremamente complesso e sensibile raccoglie ed elabora vari **segnali** provenienti da diversi tipi di recettori localizzati in varie parti del corpo.

Purtroppo, il **consumo** medio italiano procapite di acqua per uso domestico è uno dei più alti al mondo, **250 litri al giorno**, sarebbe buona norma cambiare le nostre abitudini risparmiando questo **"oro trasparente"**.



I numeri dell'Acqua in Umbria

• **Lago Trasimeno:** il quarto lago italiano e il più esteso dell'Italia centrale.

• **Lago di Piediluco:** bacino di 13 km di perimetro, creato da un immissario naturale e da due canali artificiali. Utilizzato oggi per lo svolgimento di numerose attività sportive, il suo flusso è stato da sempre regolato per il fabbisogno energetico dell'industria chimica e siderurgica della vicina Terni.

• **Cascate delle Marmore:** in cui il Fiume Velino si getta nel Nera con un salto di 165 metri. Le acque della cascata sono sfruttate per la produzione di energia elettrica nella vicina centrale di Galleto, in grado di produrre circa 530 MW di energia idroelettrica, a cui si aggiungono i 550 MW prodotti complessivamente dalle altre centrali idroelettriche della regione, Corbara, Alviano e Nera.

• **Fiume Tevere:** percorre in territo-

rio umbro ben 210 km, arricchito dalle acque dei suoi numerosi affluenti, ha da sempre segnato non solo la geografia ma anche la cultura delle zone che attraversa.

• **Acque minerali:** 14 i Comuni interessati alla produzione di acque oligominerali con 16 acque minerali utilizzate ai fini dell'imbottigliamento in 11 diversi stabilimenti per 1250 milioni di litri imbottigliati all'anno. Alcune di queste acque invece che essere imbottigliate, vengono utilizzate per cure idropiche o per fanghi, bagni e cure inalatorie.

LET'S GO WITH US

INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES:



Networking & Security

Virtualization
Web Filetrng
Brand Protection
Business Intelligence
Portal & Collaboration
Web Content Management



Hardware & Software

Voip & Unified Communications
Data Loss Prevention
Document Workflow Solutions
Custom Development
Certified Training
Mobile Application



www.ecobyte.it



spazio incontri



CONVEGNI E INCONTRI

ESPERTI DA TUTTO IL MONDO
A DISCUTERE DI ACQUA

Esperti da tutto il mondo si incontreranno per parlare dell'acqua e illustrarne ogni aspetto, da quelli tecnici ed economici, a quelli sociali, storici e ambientali.

Ad aprire ufficialmente il calendario di incontri sarà, giovedì 17

maggio a Città di Castello, il convegno della Regione dell'Umbria "I mille volti dell'Acqua". Nella stessa giornata ad Acquasparta si terrà "Acque minerali e agricoltura: un'alleanza per lo sviluppo sostenibile", seguito venerdì 18, a Palazzo Gallenga sede dell'Università per Stranieri di Perugia, dall'incontro "Narrare documentare e comunicare dell'Acqua", a cura della stessa Università in collaborazione con la Scuola di Giornalismo Radio Televisivo di Pe-

rugia, l'Associazione Giornalisti Scuola di Perugia e l'UN WWAP.

Sempre venerdì 18 a Terni, il Caos ospiterà "Climate Changes: Flood/Drought Dynamics", convegno specialistico in lingua inglese sul tema dei cambiamenti climatici, coordinato dall'Università La Sapienza di Roma.

Sabato 19, invece, un duplice appuntamento. Il primo alla Sala dei Notari del Comune di Perugia con il convegno "Nascita: dall'Acqua all'Aria" a cura del Prof Gian Carlo Di Renzo, Direttore della Clinica Ostetrica e Ginecologica dell'Ospedale Santa Maria della Misericordia di Perugia. Il secondo a Sangemini, presso il Centro Congressi Sangemini, vedrà esperti, istituzioni e giornalisti confrontarsi sul tema "Innovazione, sviluppo e turismo. I driver nella valorizzazione del territorio", con la partecipazione, tra gli altri, del Vice Presidente Vicario del Parlamento Europeo Gianni Pittella.

Sempre il 19 maggio il Comune di Magione, in collaborazione con la Facoltà di Ingegneria di Perugia, presenterà il dibattito sulle dighe, dal titolo "Diga 33".

Infine, due appuntamenti organizzati dal Gal Trasimeno Orvietano per far conoscere e valorizzare il territorio che si affaccia sul Lago Trasimeno: "L'Acqua nelle Mappe di comunità di San Feliciano e Panicale" (17 maggio Panicale / 18 maggio San Feliciano) e "L'Acqua dei miracoli" (Sabato 19 maggio) presso il Santuario Mariano di Mongiovino.



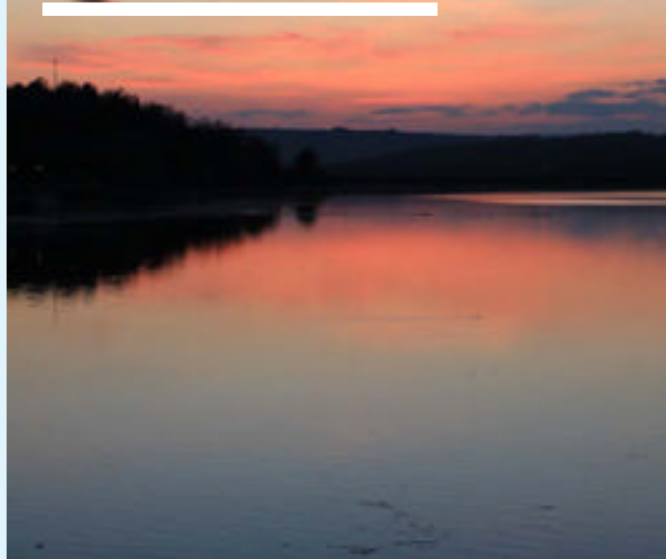
Lito|art
L I T O G R A F I A



————— STAMPA . PACKAGING —————

T. +39 075 8512103 | info@litoartstampa.com | www.litoartstampa.com

DOVE & QUANDO



Media partner di Umbria Water Festival è **Virgilio GoGreen**, il portale di “istruzioni” per una vita sostenibile.

Inoltre, grazie alla collaborazione con **Aspasiel**, Umbria Water Festival sarà anche protagonista su smartphone Iphone/Android con una specifica **applicazione** che consentirà di consultare in tempo reale le numerosissime iniziative della manifestazione!

Umbria Water Festival gode anche del patrocinio morale di **Amref**, organizzazione sanitaria operante in Africa con lo scopo di migliorare le condizioni di salute delle popolazioni locali.

Inoltre, negli stessi giorni a Perugia si terrà **Perugia Green Days**, di cui Umbria Water Festival condivide l'attenzione alla sostenibilità e all'ambiente e nell'ambito del qua-

le è organizzato il convegno “Nascita: dall'acqua all'aria”.

Le attività di Umbria Water Festival si svolgono nei comuni di Acquasparta, Allerona, Alviano, Amelia, Arrone, Attigliano, Avigliano Umbro, Baschi, Bevagna, Castel Viscardo, Calvi, Castiglion del Lago, Citerna, Città della Pieve, Città di Castello, Campello sul Clitunno, Collazzone, Deruta, Fabro, Ferentillo, Ficulle, Foligno, Giove, Gualdo Tadino, Guardea, Gubbio, Lugnano in Teverina, Magione, Marsciano, Massa Martana, Montecastrilli, Montefranco, Montegabbione, Narni, Nocera Umbra, Norcia, Orvieto, Otricoli, Panicale, Parrano, Passignano sul Trasimeno, Penna in Teverina, Perugia, Piegara, Polino, Porano, Sant'Anatolia di Narco, San Venanzo, San Gemini, Scheggia e Pascelupo, Scheggino, Sellano, Sigillo, Spello, Spoleto, Stroncone, Terni, Torgiano, Tuoro, Umbertide, Vallo di Nera.



INFO:

**17-20 maggio - Umbria
Segreteria Organizzativa
viale Centova, 6 - Perugia
T. 075 5025880**

*per il programma completo
dell'iniziativa:
info@umbriawaterfestival.it
www.umbriawaterfestival.it*



CATERING • BANQUETING
MATRIMONI • CERIMONIE • EVENTI

*Sogni
che diventano
Realtà*

www.creatoridelfante.it

Sergio Bellina Ricevimenti
Via J. Gagarin, 10/G • 06074 Ellera (PG)
www.sergiobellinaricevimenti.it

Numero Verde
800-123918



MUSEO DELLA CITTÀ DI CANNARA

Le Terme dei Romani

Testo Elisa Zocchetti Brano Velvet — Jose James

**L'ACQUA
CONTRADDISTINGUEVA
QUESTA REGIONE
ANCHE IN PASSATO.
ECCONE LA TESTIMONIANZA
IN UNO STRAORDINARIO
MOSAICO TERMALE**

Inaugurato nel maggio del 2009, il Museo Della Città Di Cannara è davvero un posto **incantato**. Una bella palazzina ristrutturata ... okay, ma niente fa pensare alla meraviglia custodita al suo interno. Dopo diver-

se sale si arriva al primo piano. Una sorta di balcone e voilà ... la m-e-r-a-v-i-g-l-i-a!

Ci si affaccia su un mosaico di 65 metri quadrati. Immenso, completo e intatto.

Databile tra la **fine del I e gli inizi del II secolo d.C.** è realizzato in **tesere policrome**. Rappresenta scene nilotiche con animali esotici: ippopotami, coccodrilli, ibis e serpenti in lotta con i pigmei. Una ricca vegetazione fa da fondale alle diverse scene. Nel quadro centrale sono raffigurati i pigmei intenti a pescare con attorno animali marini, crostacei e pesci.



È stato riportato alla luce nel **1935** da Giovanni Bizzozzero, uno dei primi studiosi ad intraprendere sistematiche campagne di scavo a Collemancio. Qui sorgeva, infatti, nel I secolo a.C. un municipio romano: *Urvinum Hortense*.

Oltre a diversi materiali archeologici, rinvenuti durante gli scavi, nella struttura museale sono ospitati anche gli affreschi staccati dalla **Chiesa di Santa Maria delle Fontanelle** (databili tra il 1300 e il 1500) e alcune tele e sculture che testimoniano, nel periodo immediatamente successivo, la presenza nella zona di artisti importanti.

Al secondo piano vi sono anche spazi destinati a **laboratori didattici** ed entro la fine dell'anno è previsto l'allestimento di un centro espositivo dedicato alle risorse eno-gastronomiche e culturali del territorio.

Il Museo, accessibile ai diversamente abili, è aperto il sabato e la domenica.

INFO:

Orario estivo (giugno-settembre)
9.00-12.00 e 15.00-20.00

Orario invernale (ottobre-maggio)
10.00-18.00

Via del Convitto - Cannara (PG)
T. 0742 731811

ELFO



PUB

The place to beer + di 100 BIRRE DIVERSE DISPONIBILI!!!

Birreria specializzata con 8 birre alla spina a rotazione + bottiglie artigianali da tutto il mondo...



Elfo Pub, via S. Agata, 20 (TRAVERSA DI VIA DEI PRIORI) PERUGIA CENTRO STORICO
APERTO TUTTI I GIORNI - INFO. 3470785981





PERUGIA 10 MAGGIO - 29 GIUGNO

POLVESE, L'ISOLA RITROVATA

Testo Simona Croce **Branco** L'isola che non c'è – Edoardo Bennato

**TANTE LE AZIONI SOSTENUTE
DALLA PROVINCIA
DI PERUGIA MIRATE ALLA
MANUTENZIONE
E VALORIZZAZIONE
DELLA PERLA DEL TRASIMENO**

Un'isola che non c'era ma che è stata ritrovata. **L'Isola Polvese**, la cui bellezza, il mistero e la storia millenaria contribuiscono a rendere luogo del-

le emozioni è stata negli ultimi anni **obiettivo prioritario** della Provincia di Perugia.

“La valorizzazione dell'isola è stata fin dall'inizio del nostro mandato un obiettivo prioritario anche allo scopo di renderla una meta privilegiata del turismo Nazionale e Internazionale in quanto offre una gestione multifunzionale del tempo libero”.

E' l'affermazione del Presidente della Provincia di Perugia **Marco Vinicio Guasticchi** che ha fatto della **“questione Trasimeno”** una priorità di legislatura. Tanti e numerosi i proget-

ti completati, o ancora in corso, e che costituiscono le basi anche per una **fruttuosa stagione** estiva dal punto di vista del turismo ambientale. *“L'Isola Polvese è questo: patrimonio prezioso e fiore all'occhiello per gli sport eco-compatibili come vela e bici, nonché fulcro e contenitore di eventi culturali e artistici per la promozione del bacino, su cui abbiamo puntato - sottolinea il Presidente - per il rilancio della sostenibilità e fruibilità del luogo”.*

A suggerire queste affermazioni il successo ottenuto dalle tante manifestazioni organizzate nel corso dell'anno. Da **“L'isola del Natale”**, che ha visto la perla del Trasimeno animarsi con mercatini, mostre, concerti e tanti altri eventi a **“L'Isola di Pasqua”** che ha visto replicare una notevole affluenza di turisti per il ponte di Pasqua. E ancora, la collaborazione mirata a istituire presso l'Isola una **scuola di vela** di altissimo livello, l'**ampliamento dell'orario estivo** dei battelli della navigazione pubblica dell'**Apm**, gli interventi della Provincia volti alla manutenzione delle sponde, il futuro ripristino della **pi piscina dei Porcinai** e la riorganizzazione del **servizio di ristoro** presso la spiaggia della Polvese con apertura di un **bar** sono solo alcune delle azioni sostenute dalla Provincia a favore di questa perla del Trasimeno.



Provincia di Perugia

INFO:
www.provincia.perugia.it

DAL 17 AL 20 MAGGIO, CENTRO STORICO



perugia
green days

Giorni verdi in città

Testo La Redazione Brano Sotto Vento — Ludovico Einaudi

.....

PERCHÉ VERDE
È IL COLORE DEL FUTURO.
E IL CUORE DI UNA CITTÀ
CON L'AMBIZIONE
DI DIVENTARE SMART
ED ECO-COMPATIBILE.
UN EVENTO DA NON PERDERE.
VE LO RACCONTIAMO COSÌ...

.....

I "Green Days" del capoluogo sono arrivati alla **seconda edizione** e il fermento cresce, così come l'attenzione non solo di istituzioni e **mondo economico green**, ma anche di **pubblico, associazionismo, scuole e università**. Dopo una prima edizione-boom a maggio 2011 e una anteprima già a ottobre 2010, sotto il nome di **"Progettare il futuro"** che è poi l'associazione ideatrice e promotrice, tornano in questo maggio 2012 i "Perugia Green Days". E tornano consolidati e arricchiti nel

programma. Cresce l'attenzione degli sponsor, gli Enti locali ormai fanno conto su uno degli appuntamenti **green** più importanti d'Italia.

Insomma, la macchina è roduta, e i "Green Days" **dal 17 al 20 maggio** oggi sono un *happening* per la città. Un **evento open**, pensato e studiato per coinvolgere il pubblico. Non solo una mostra-mercato e non solo un summit convegnistico, i "Perugia Green Days" sono più di tutto un'esperienza, una tavola imbandita di eventi, mostre, situazioni, animazione. Quanto e dove farsi coinvolgere, lo deciderà il cittadino o il turista che nei giorni dal 17 al 20 maggio si avventurerà in acropoli. Senz'altro la persona desiderosa di un **altro stile di vita** - per sé stesso, per casa, per l'azienda, per la vita quotidiana - arriverà ai Green Days e imparerà qualcosa in più. Divertendosi, e partecipando. E anche gli scettici capiranno che un stile di vita sostenibile e *green* è praticabile, comodo e pure vantaggioso. Bando ai toni didascalici: oggi, rendere efficiente casa sul fronte energetico fa fruttare fino a una tredicesima in più di soldi all'anno.

E che dire della mobilità elettrica. Il Comune presenterà nei Green Days il **piano di mobilità elettrica**, alternativa, dolce che farà del capoluogo un apripista nazionale. Da centro urbano medievale congestionato dalle auto, **Perugia**, partita da lontano con la mobilità alternativa delle scale mobili degli anni '70, oggi si rivela **smart city, città eco-compatibile** ed europea, dove la diffusione delle auto elettriche sarà concreta, operativa e agevolata; dove farsi una pedalata assistita dall'energia elettrica non sarà un miraggio,

e andrà ad incentivare l'uso dei mezzi (Minimetron in primis); dove l'impianto sportivo con fotovoltaico più grande d'Italia, dato ufficiale, è il "caro vecchio" Palaevangelisti, frutto di un grosso investimento della Darvin Srl con l'aiuto del Comune.

L'apertura del 17 maggio sarà affidata alle Autorità locali al completo insieme al Ministro dell'**Ambiente Corrado Clini**, nel convegno in Sala dei Notari "**Sostenibilità urbana e green economy come nuovo motore di sviluppo**". I Green Days perugini coinvolgeranno la rete dei Comuni italiani con il meeting del Patto dei Sindaci, venerdì 18 maggio nella Sala Ex Borsa Merci di Via Mazzini: sul piatto, le politiche di Comuni piccoli e grandi su clima e ambiente. Il confronto vivo metterà al riparo i Green Days dal 'fumus' di retorica, con gli *spin-off* che ogni giorno metteranno intorno a un tavolo Università, aziende, Istituzioni, sui temi caldi del settore. Non poteva mancare il grande evento parallelo ai Green Days, l'**Umbria Water Festival**: a Perugia per un convegno sabato 19 sul tema "**nascita: dall'acqua all'aria**". Ma il vero *plus* dei Green Days è che ogni giorno riporteranno la gente dai dibattiti ai luoghi reali, fisici, della città.

Si potrà così girare gli **stand espositivi** delle aziende in acropoli, scendere alla Rocca Paolina e vedere installazioni multisensoriali, mostre fotografiche, documentari; salire alla Rocca Paolina e capire il ciclo dell'acqua; vedere come gli **oggetti riciclati** possano dar vita all'arte; partecipare a escursioni, pedalate, visite alla riscoperta dell'antica **Perugia**, volare sopra di essa in mongolfiera; partecipare a **Bicincittà**,



evento cittadino di festa e partecipazione popolare con lo sport più sostenibile che ci sia; visitare aziende *green* a livello europeo; perché no, farsi un party *green* in centro storico, la sera di sabato 19 maggio insieme a "**Piacere Magazine**"; e molto altro ancora (per il programma, www.perugiagreendays.it). I Green Days della piccola, ecologica Perugia, non potevano non allargare lo sguardo al Mondo. La mostra "**Se non la pianta finisce**", alla Rocca Paolina, firmata **PEFC**, con docu-video girati in Brasile, Burkina Faso, Camerun e Cile, spiegherà l'importanza della gestione forestale sostenibile, con in più le migliori esperienze italiane.

I "Green Days" di Perugia saranno infine un evento a impronta ecologica quasi-zero. Grazie infatti alla "**valutazione di impatto ambientale**" curata da **ESS**, sarà finanziato il rimboschimento di zone mirate della città, per compensare le emissioni in CO2 prodotte nella manifestazione.



**Quattro giorni
per scoprire
il nostro
migliore futuro**

**Green
Party**



PIACERE MAGAZINE

Dulcis in fundo spazio a un momento ludico, quello con il Green Party. Anche quest'anno una bella parentesi ricreativa e allegra in collaborazione con Piacere Magazine. L'appuntamento è per sabato 19 ai Giardini del Frontone.

Perugia Green Days

In pillole gli appuntamenti da non perdere



Scopri le nuove auto elettriche

Durante i Green Days saranno presentate le prime centraline di ricarica elettrica pubblica per auto, delle 26 che Enel installerà complessivamente nella città di Perugia. Sabato 19 vi invitiamo a partecipare gratuitamente al corso di guida sicura per veicoli a motore elettrico firmato ACI. Saranno messi a disposizione i più importanti modelli e le novità del mercato in Piazzale Umbria Jazz a Pian di Massiano. Anche da Piazza Italia sarà possibile provare le nuove auto elettriche, tutti i giorni. Via inoltre alle prime delle sei stazioni di bike-sharing a pedalata assistita elettrica (fine lavori entro l'estate), vicino alle fermate periferiche del Minimetrol.



A passeggio nel futuro

La sfida dell'energia: come efficientare case e aziende, anche ristrutturando l'esistente, con minore impatto ambientale, incentivi fiscali, risparmi sulle bollette calcolati fino a 1400 euro annui. Le aziende leader, i brevetti nazionali fra cui l'ormai noto "cappotto riflettente" sono alcuni esempi delle tecnologie che troverete esposte negli stand in Corso Vannucci. Focus anche sulle bioenergie, e biomasse con Franco Cotana, direttore del Centro Nazionale di Ricerca relativo; più workshop e guide per il cittadino.



L'arte del riciclare

Green Days sarà sempre più internazionale, grazie ai 650 studenti cinesi del progetto Marco Polo dell'Università per Stranieri. In sinergia con l'Ateneo, gli studenti visiteranno stand, mostre e performance dei Green Days. Una mostra fotografica - "Obiettivo Ambiente" a Palazzo Gallenga - risultato di un concorso, svelerà il loro "punto di vista" sul nostro ambiente. In particolare 50 di loro si cimenteranno nella realizzazione di installazioni artistiche di grande livello con materiali riciclati attraverso la raccolta differenziata. Le opere saranno esposte tutti i giorni all'interno della Rocca Paolina e Corso Vannucci.



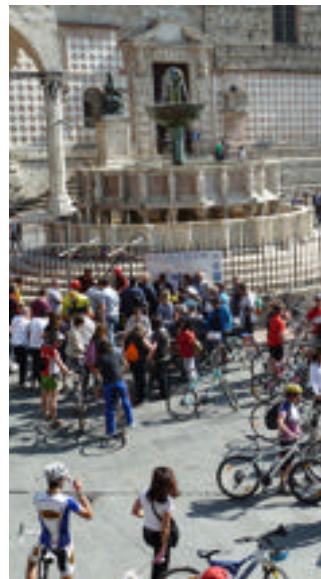
Perugia Green Days per le scuole

Il POST, l'Officina per la Scienza e la Tecnologia di Perugia, è partner fondamentale dei Green Days. Sabato 19 allo Stadio Santa Giuliana avrà luogo la premiazione del concorso, indetto mesi fa dal POST e da Progettare il futuro, "Il gioco dei trasporti". Oggetto del concorso, la progettazione di un videogioco sulla mobilità alternativa. Il miglior progetto sarà realmente prodotto come videogioco sul web. Dal 17 al 19, inoltre, il POST promuoverà visite guidate delle scuole primarie e secondarie e superiori a stand, mostre e performance dei Green Days.



Se non la pianta finisce

La mostra multimediale "Se non la pianta finisce" nella Sala Cannoniera della Rocca Paolina, a cura di P.E.F.C. (Programme for Endorsement of Forest Certification schemes, organizzazione internazionale che promuove la gestione forestale sostenibile), con video-documentari spiegherà: a. l'importanza della gestione forestale sostenibile, e b. come scegliere i prodotti a minore impatto ambientale. Saranno mostrate anche le buone prassi italiane, che coniugano minor impatto ambientale, redditività economica e riduzione del rischio idro-geologico.

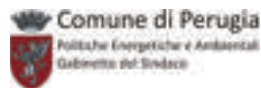


Bici in città

La domenica ecologica dei Green Days sulla scia della 3° Giornata Nazionale della bicicletta, è - tra i vari eventi di animazione e/o sportivi - quello clou, per entusiasmo e partecipazione popolare. Partenza la mattina di domenica 19 da Piazza Montelucente, via per le zone del centro storico chiuse al traffico, fino a riscendere in periferia al capolinea del Minimetrò, in Piazzale Umbria Jazz (ritorno gratuito con Minimetrò al centro, trasporto bici con mezzi dell'organizzazione). Previsti anche percorsi alternativi brevi.

DIFFERENZIA TUR dal 17 al 20 maggio

Perugia, P.zza Matteotti



Dopo il successo della prima edizione, riparte con la campagna di comunicazione "DifferenziaTur" promossa dalla Regione Umbria: uno stand realizzato dal riciclo di 10.400 bottiglie di PET.

Lo Stand Gonfiabile farà tappa a Perugia, nel cuore del suo Centro Storico all'interno della manifestazione Green Days.

Organizzato da GESENU, le giornate verranno dedicate ai concetti di Riduzione, Riutilizzo e Riciclo dei Rifiuti, attraverso l'esposizione di una mostra itinerante sul ciclo dei rifiuti, dalla produzione in casa, alla raccolta, fino al recupero e riutilizzo finale come nuova materia.

Inoltre, all'interno dello stand verranno proiettati filmati dei consorzi di filiera, organizzati laboratori didattici creativi sul riutilizzo ed il recupero di materiali, la distribuzione di materiali informativi utili alla differenziazione dei rifiuti e guide sulle modalità per una corretta raccolta differenziata nella città, con la presenza di comunicatori ambientali.





GREEN PARTY



GIARDINI DEL FRONTONE



music
by



REVERSE

FIND US ON

facebook



VENERDI' 18 MAGGIO ORE 22:00



GRADITO INDUMENTO VERDE

in collaborazione con



IL BIANCOSPINO

(*Crataegus monogyna*)

A CURA DEL DOTT. GIULIO LATTANZI

*Anche Pascoli citò le straordinarie proprietà calmanti di questa pianta
“...Oh! Valentino vestito di nuovo, come le brocche dei biancospini...”.*

Cenni storici

Il Biancospino è un dolce **rimedio naturale**, dietro al quale si celano anche storie e leggende.

I **Greci** ricorrevano ai suoi ben auguranti rami fioriti per le processioni nuziali, auspicio di felicità e prosperità.

I **Cristiani** ne associavano i fiori immacolati al culto della Madonna, che secondo una storiella lavò i camici di Gesù bambino e poi li stese ad asciugare proprio su un arbusto di biancospino. Ma la valenza simbolica e sociale di questo alberello, capace di vivere anche centinaia d'anni, nel tempo cambiò. Nel **Medioevo** i suoi rami divennero simbolo di malasorte se introdotti in casa.

In effetti è una pianta presente in tutta Europa e dotata di qualità benefiche notevoli, come se la primavera davvero l'avesse dotata di poteri straordinari.

Sulle sommità fiorite della pianta si concentrano sostanze capaci di **regolare e rallentare le pulsazioni**, con notevole **effetto**

distensivo su chi soffre di questi disturbi.

Dagli albori dell'umanità gli insogni e gli ipertesi ricorrevano ai fiori di biancospino per alleviare i loro disturbi, mentre i fiori, ma anche i frutti, la corteccia e i rami di questa pianta possono essere usati come **lenitivi delle gengive infiammate** e delle mucose della bocca, mentre i frutti contengono **fitocomplessi** contro la diarrea e la ritenzione urinaria.



Cari lettori, dopo il primo impatto iniziale, quasi brusco ed inaspettato, desidero commentare il perché nasce l'idea ed il bisogno di parlare di piante a 360°. Che cos'è un'**erbaccia**? Non è forse una pianta che non ci ha ancora rivelato le sue virtù? In effetti le scoperte sul **mondo vegetale**, sulle proprietà delle piante e sulla loro potenzialità terapeutica sono all'ordine del giorno grazie alla fitoterapia che valorizza le piante per le loro molteplici e talvolta ancora oscure proprietà curative.

Per questo, dopo aver trattato il **carciofo**, “re dell'orto”, desidero regalarvi qualche riflessione e una piccola ricetta sul **biancospino**, i cui corimbi (raggruppamenti di fiorellini nella sommità della pianta) si raccolgono proprio da fine marzo ad aprile.

Il Biancospino è un arbusto spontaneo originario dell'Italia, che presenta rami spinosi e foglie caduche suddivise in più lobi; nel periodo primaverile fanno la loro comparsa **fiori di colore bianco-rosa** e piccoli **frutti rossi**, che tuttavia costituiscono falsi frutti perché constano solo di polpa, mentre il vero frutto



è il nocciolo. Essi si dimostrano utili per le loro **proprietà sedative** sullo stress psico-fisico, **calmanti** a livello gastro-intestinale e regolatrici delle pulsazioni cardiache.

A livello fisiologico l'estratto di Biancospino agevola la regressione di **patologie gastriche e intestinali** di natura nervosa e migliora sensibilmente il sistema cardio-circolatorio, riequilibrando il ritmo e tonificando le strutture. Infine l'assunzione di Biancospino comporta una **regolazione della pressione** ed un aumento della resistenza cardiaca allo sforzo.

Il biancospino si trova in farmacia: in **estratto secco, capsule, opercoli, gocce, tintura madre** e sotto forma di **sciroppo**.

INFO:
Dott. Giulio Lattanzi
Farmacista, nutrizionista
Farmacia C. "Le Fornaci"
via F.lli Briziarelli, 17
Marsciano (PG)
T. 075 8749453
farmacialefornaci@gmail.com
Facebook: farmacia le fornaci

La ricetta



Per dilettarci in cucina, vi consigliamo un modo veloce, semplice e gustoso per assaporare questo nostro prezioso frutto di stagione.

Marmellata di biancospino e spezie.

- 1 kg di bacche di biancospino
- 500 ml di acqua
- 500 gr di zucchero
- succo di 2 limoni
- una manciata di fiori di cannella
- un pizzico di zenzero in polvere

Pulite e lavate le bacche mature di biancospino. Portatele ad ebollizione in 300 ml di acqua per circa 10 - 15 minuti finché risultino ben morbide. Scolate l'acqua e conservatela per dopo. Occorre frullare le bacche cotte col passaverdura (sono dure ci vuole pazienza). In un pentolino versate la purea ottenuta, l'acqua rimasta, lo zucchero, il succo di 2 limoni, un pizzico di zenzero e fiori di cannella. Fate cuocere per circa 5-10 minuti, versate ancora caldo in vasi precedentemente ben lavati e sterilizzati.

Potete variare la ricetta a vostro gusto. La marmellata di Biancospino ha infatti un gusto neutro che vi permetterà di abbinare altra frutta e altre spezie a vostro piacimento. Consiglio anche l'aggiunta di mele e rosa canina.

Al prossimo appuntamento!

Foto Roberto Settonce - Settonce Photo Agency



UN LIQUIDO D'ORO

Roberto Damaschi, l'uomo con il "pieno" di idee, impegni e passioni

Testo Viola Menicali **Brano** Spendi spandi effendi — Rino Gaetano

Senza benzina o gasolina... cantava Rino Gaetano a fine degli anni Settanta, ma, a oggi, per un litro di oro nero altro che Cristina, qui servono **quasi 2 euro**. E mentre una canzone non servirà ad alleviare più di tanto il morale degli automobilisti nei pressi di una stazione di rifornimento, ci riuscirà sicuramente con maggior successo l'offerta degli **impianti no logo, sempre più diffusi nel territorio nazionale**.

In Umbria la soluzione si chiama **CDP** ovvero **Coen Damaschi Petroli**, azienda che lavora nel commercio di prodotti petroliferi (ma anche di olio lubrificante, legna da ardere e pellets) attiva nel perugino già dagli anni Trenta e attualmente **specializzata negli impianti no logo tra i più economici d'Italia** che, già dal loro *claim* **"il miglior servizio, la migliore qualità al miglior prezzo"**, fanno ben sperare.

**LA BENZINA ALLE STELLE?
CERCHIAMO DI CAPIRNE DI PIÙ
INTERVISTANDO IL N°1 DI CDP,
AZIENDA PERUGINA
PROPRIETARIA DEGLI IMPIANTI
BENZINA NO LOGO
TRA I PIÙ ECONOMICI D'ITALIA**

Noi di **PM**, in occasione di questo numero liquido, siamo andati a fare quattro conti con il patron di CDP, **Roberto Damaschi** (volto noto anche agli sportivi in quanto presidente del Perugia fino a poche settimane fa) che ci ha parlato di questa eccellenza umbra, della critica situazione italiana e di un amore che, nonostante tutto, non sfiorirà mai...

Presidente qual è l'arma vincente di CDP?

Sicuramente ci siamo distinti nel mercato grazie al progetto "No logo" applicato a partire dal 2007 e caratterizzato da quella che io chiamo la "filosofia Ryanair", ovvero un *modus operandi* con un alto servizio di qualità e serietà, ma con prezzi competitivi che fanno di Perugia, insieme ad alcune zone del Veneto, una delle piazze con il prezzo della benzina più basso d'Italia. A Collestrada, il primo impianto da noi inaugurato e il più economico della regione, ad esempio oggi (12 aprile 2012, ndr) il diesel costa 1,625 al litro. Al netto delle imposte lo stesso litro di diesel costerebbe 0,749.

Quasi 1 euro di imposte...

Purtroppo è sempre più difficile essere concorrenziali su questo settore, più aumentano le imposte più diminuisce la possibilità di essere compe-

titivi sul costo complessivo. Quindi i margini di risparmio si possono calcolare sui costi di trasporto, sugli impianti, sul marketing, sul logo...

Una situazione senza speranze?

In Italia il problema è l'eccesso di impianti (il doppio di quelli presenti in Francia e in Spagna dove, tra l'altro, hanno un erogato medio molto basso) e, naturalmente, la pressione fiscale troppo alta. Una tassazione esagerata tutta italiana che non ci rende competitivi con gli altri Paesi europei. Oltre al prezzo del prodotto finito all'ingrosso, le relative tasse, i costi variabili come quelli per il trasporto, dobbiamo aggiungere una serie di accise che stiamo scontando dal 1935...

Ci spieghi meglio.

Il prezzo della benzina è migliorato di accise che servono, o che sono servite, al finanziamento di missioni all'estero o per far fronte ad alcune emergenze straordinarie. In poche parole, solo per fare alcuni esempi, noi stiamo ancora pagando per il finanziamento della guerra di Etiopia (1935-1936), per il disastro del Vajont (1963), per il terremoto in Irpinia (1980), per la guerra in Libano (1983), per la missione in Bosnia (1996) fino ad arrivare ai finanziamenti per la cultura italiana (2011) e a quelli imposti dal decreto "Salva Italia" del dicembre 2011. Su tutte queste accise, naturalmente, bisogna poi calcolare l'IVA.

Alle quali va poi aggiunta l'imposta regionale...

Esattamente. Per fortuna c'è da dire che quella umbra, 4 centesimi su ogni litro di benzina, è in linea con le percentuali italiane. Nelle Marche e in Toscana questa imposta è molto più pesante.



***“Ancora oggi
il prezzo della benzina
è costituito da accise
quali finanziamento
della guerra di Etiopia,
disastro del Vajont,
terremoto in Irpinia,
guerra in Libano,
missione in Bosnia
fino ai finanziamenti
per la cultura italiana
del 2011”***

Voci di corridoio, o meglio di strada, sostengono che la benzina degli impianti no logo sia di qualità inferiore...

Sorrido sempre dinanzi a questi subdoli tentativi di screditare il nostro lavoro. Come ho risposto tempo fa a un concorrente: se il nostro prodotto fosse scadente anche quello degli altri lo sarebbe visto che, in Italia, essendo praticamente impossibile importare dall'estero, i fornitori sono gli stessi per tutti.

E la clientela come la pensa?

Dopo la prima e breve fase di scetticismo, il cliente ha capito che può fare affidamento sulla nostra serietà e per questo premia i nostri impianti. Del

resto, in questa situazione finanziaria in perdita, noi teniamo la nostra posizione sul mercato e siamo quindi soddisfatti del lavoro svolto.

Qual è la vostra presenza in Umbria?

Nella regione abbiamo otto impianti a marchio CDP e uno a Bibbiena. Siamo in fase di sviluppo, l'obiettivo è quello di espanderci, ma sempre con cautela, nelle regioni limitrofe anche grazie agli accordi con Coop Centro Italia.

Quale futuro vede per benzina e diesel? Saranno sostituiti da fonti alternative quali metano e GPL?

Sono scettico. Premettendo che nei nostri impianti, per scelta, tra le fonti alternative non abbiamo metano, ma solo GPL, penso che quest'ultimo subirà presto un aumento di costo. Poi considerando che le prestazioni offerte da una vettura GPL non sono di certo in linea con quelle di un diesel, che dire...

Negli ultimi due anni il suo nome è stato legato, oltre che alla sua azienda, anche al Perugia Calcio...

Un'esperienza fantastica, un successo andato al di là delle più rosee aspettative che però ho dovuto abbandonare per cause di forza maggiore. Del resto una piccola azienda, perlopiù a conduzione familiare come la nostra, necessità di un grande impegno e di una presenza costante soprattutto in un periodo difficile come quello che sta attraversando oggi l'economia mondiale.

Ma la fede biancorossa... quella resta?

Certamente, sono e resterò sempre uno dei principali tifosi del Grifo!



**TORNA L'ATTESISSIMO APPUNTAMENTO
CHE APRE LE PORTE (E LE VIGNE)
AGLI ENOTURISTI.
RESTA INVARIATA LA FORMULA
CHE REGALA AGLI APPASSIONATI
TANTE DEGUSTAZIONI ED EVENTI
DI INTRATTENIMENTO PER TUTTI I GUSTI.
E CHE HA RESO L'UMBRIA UNA PERLA
DEL PANORAMA NAZIONALE...**

DOMENICA 27 MAGGIO

20 anni di Cantine Aperte

“vedi ciò che bevi”

Testo Lucrezia Sarnari **Branco** Lacio Drom — Litfiba

Nel **numero liquido**, non poteva mancare il **liquido** che dà lustro alla nostra regione e piacere al palato, sua maestà il **vino**. Anche perché quella che ci apprestiamo a vivere sarà un'edizione significativa di **Cantine Aperte** e con tante novità. Nuovo è il **presidente** del Movimento Turismo del Vino Umbria: **Filippo Antonelli** che succede a Ernesto Sportoletti. Nuovissimo è finalmente il sito del Movimento

Turismo del Vino www.mtvumbria.it: un portale dedicato a tutti gli eventi e gli appuntamenti enologici umbri oltre che alla valorizzazione delle cantine. E poi quest'anno è il ventennale di questa straordinaria manifestazione. L'appuntamento è, come al solito, fissato per l'ultimo weekend del mese: **domenica 27 maggio** quando le cantine apriranno le loro **porte** (e le **vigne**) ad appassionati e curiosi.

Un evento per **intenditori** e per quanti vogliono passare una giornata a contatto col **vino** per conoscerlo meglio attraverso i suoi **luoghi di produzione** e la sua gente.

Le **magiche atmosfere** delle cantine saranno rese speciali grazie alle **degustazioni** di ogni genere organizzate insieme agli eventi di **intrattenimento** che renderanno ogni visita un'**esperienza unica**,

L'elenco delle cantine partecipanti

AMELIA

- Cantina dei Colli Amerini, Amelia
- Az. Agr. Zanchi, Amelia

ZONA ASSISI

- Cantine Bettona, Bettona
- Az. Agr. Mencarelli Alfio, Assisi
- Bianconi Az. Agr. Valle di Assisi, Assisi
- Sportoletti, Spello

ZONA BEVAGNA

- Milziade Antano Fattoria Colleal-lodole, Bevagna
- Fattoria Colsanto, Bevagna
- Az. Agr. Dionigi, Bevagna
- Brogal Vini, Cantalupo di Bevagna
- Cantine Collesole, Castel Ritaldi

CASTIGLIONE DEL LAGO

- Duca della Corgna- Cantina del Trasimeno, Castiglione del Lago
- Madrevite, Castiglione del Lago

MAGIONE

- Az. Agr. Pucciarella, Magione
- Castello di Magione Sagrivit, Magione
- Terre del Carpine, Magione

ZONA MARSCIANO

- Cantina Castello di Monte Vibiano Vecchio, Marsciano
- Sasso dei Lupi, Marsciano
- Cantina Baldassarri, Collazzone
- Còlpetrone, Gualdo Cattaneo
- Cantina Conti Faina, San Venanzo

ZONA MONTEFALCO

- Antonelli, Montefalco
- Arnaldo Caprai, Montefalco
- Azienda Fongoli, Montefalco
- Perticaia, Montefalco
- Az. Agr. Scacciadiavoli, Montefalco
- Az. Agr. Tiburzi, Montefalco

NARNI

- Az. Agr. Castello delle Regine, Narni
- Tenuta Agricola Marchesi Fezia, Narni

ZONA ORVIETO

- Az. Agr. Argillae, Allerona
- Barberani, Baschi
- Cantina Cardeto, Orvieto
- Castello di Montegiove, Montegabbione
- Castello della Sala - Marchesi Antinori, Ficulles
- Az. Agr. Custodi, Orvieto
- Decugnano dei Barbi, Orvieto
- Azienda Vinicola Falesco, Orvieto
- Tenuta Le Vele, Orvieto
- Az. Agr. Palazzone, Orvieto
- Az. Agr. Castello di Corbara, Loc. Corbara
- Az. Agr. Murogrosso, Fabro

ZONA PERUGIA & TORGIANO

- Cantina Berio, Perugia
- Blasi Anna e Mauro, Umbertide
- Az. Agr. Chiorri, Perugia
- Goretti, Perugia
- Cantina Lungarotti, Torgiano
- Terre Margaritelli, Torgiano

ZONA TODI

- Cantina Peppucci, Todi
- Roccafiore, Todi
- Tenuta San Rocco, Todi
- Cantina Todini, Todi



FILIPPO ANTONELLI, PRESIDENTE MTV UMBRIA

almeno quanto l'assaggio dei diversi vini prodotti capaci di evocare forti emozioni.

L'Umbria è una delle regioni che da sempre ha partecipato più attivamente alla manifestazione che sposa il motto **"vedi cosa bevi"**. Come sempre saranno numerosissime le **cantine umbre aderenti** al più famoso *wine day* italiano.

Per conoscere il programma di "Cantine Aperte" cantina per cantina è possibile visitare il sito **www.mtvumbria.it** i siti delle singole cantine aderenti.



INFO:
Direzione Regionale Movimento Turismo del Vino
www.mtvumbria.it

“QUANDO PENSO A QUALI STRAORDINARIE CONSEGUENZE
POSSONO SCATURIRE DALLE PICCOLE COSE SONO
TENTATO DI CREDERE CHE NON ESISTONO PICCOLE COSE.”

filippo fettucciari / abbigliamento / profumi / accessori

bastia umbra
via della rocca, 3
info 075.800.24.17

ponte san giovanni
via manzoni, 241
info 075.691.99.03

filippofettucciari.it



MONTEFALCO

Cantina Caprai

**L'AZIENDA CHE È SINONIMO DI
SAGRANTINO NEL MONDO SI PREPARA
AL WINE DAY CON UNA PROPOSTA
CHE SI FA PER CINQUE**

Arnaldo Caprai è sinonimo di Sagrantino nel mondo. L'azienda nasce nel 1971 e, negli anni '80 grazie

all'impulso dato da Marco Caprai, recupera e valorizza l'antico vitigno autoctono Sagrantino che, grazie alle sue qualità e a quelle del territorio, ha permesso da sempre la produzione di vini prestigiosi. Una cantina bella e accogliente che, attraverso le visite e le degustazioni, permette al visitatore di immergersi completamente in un'esperienza dei sensi.

per Cantine Aperte

La Cantina Arnaldo Caprai festeggia i **20 anni** di Cantine Aperte con un *wine day* che si fa per cinque. Sono **cinque**, infatti, le **attività** previste per la giornata di domenica 27 tra le quali si potrà scegliere. Si comincia con il **Tour** e l'**aperivo in cantina**: a completa disposizione del visitatore il team di tecnici li accompagnerà in un **viaggio alla scoperta del vino**. C'è, poi, la possibilità di immergersi totalmente nella produzione Caprai grazie al **Flying tasting** (costo di partecipazione 5 euro) durante il quale i sommelier guideranno la **degustazione** di due vini a scelta. Non mancherà l'esperto, **Paolo Bicchieri**, sommelier che condurrà **A scuola di...** Un'esperienza per capire appieno le **caratteristiche** dei vini Caprai (costo 10 euro). Non solo vino ma anche cibo con il **Pic-nic d'autore** (costo 75 euro, prenotazione obbligatoria) preparato da **Salvatore Denaro** che offrirà uno strepitoso menù da assaporare in mezzo alle **verdi vigne**. A coronare i festeggiamenti sarà un **concerto** a opera di **QuintaEssenza Habanera**, progetto musicale che riproporrà **Bolero, Son e i classici della musica cubana...**

INFO:

Cantina Arnaldo Caprai
Loc. Torre di Montefalco
Montefalco (PG)
T. 0742 378802
info@arnaldocaprai.it
www.arnaldocaprai.it



COMBATTIAMO LA **CRISI**
- **SCONTI FINO AL 50%** -



PILA

Cantina Goretti

20 DIVERSE PROPOSTE
PER FESTEggiARE INSIEME
LE PRIME 20 CANDELINE
DI CANTINE APERTE

A Pila, a cinque minuti da Perugia, l'Azienda Agricola Goretti è l'esempio di come **tradizione** e **innovazione** possano convivere nel rispetto della natura e nell'amore

per la terra. Quella per il **vino** di qualità è una vera **passione di famiglia** e oggi qui collaborano le ultime tre generazioni. La produzione di vino è affiancata a quella delle grappe, dell'**olio extra vergine d'oliva**, del **miele**, del **balsamico** oltre che a una collezione di **brandy** di 20 anni. E per tutti gli amanti del **benessere**, la linea di prodotti per il corpo "**Winetherapy**" soddisfa esigenze e richieste di tutti clienti, non solo donne.

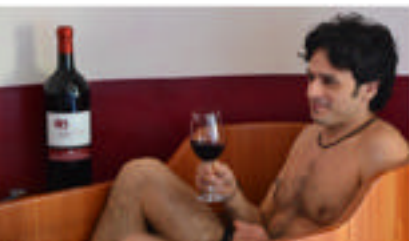


per Cantine Aperte



La Cantina Goretti è fra le pochissime aziende che ha aderito fin dalla prima edizione di **Cantine Aperte** e ogni anno registra grandi successi sia in termini di quantità di partecipanti che di qualità del servizio offerto. Quest'anno il programma è particolarmente ricco di **venti** stimolanti **proposte**, che ricordano e festeggiano i **venti anni** della manifestazione, che appagheranno tutti i **gusti** e le **esigenze** dei tanti visitatori. Oltre alle attività diventate tradizionali, tra cui le **degustazioni libere** di vini e delle varie specialità gastronomiche umbre nel parco e quelle **guidate** all'interno della **torre medievale**, a grande richiesta sarà possibile effettuare anche quest'anno un **giro in elicottero** per ammirare da un'altra ottica le colline della DOC Colli Perugini e la tenuta Goretti. Ma tante saranno le **sorprese** che verranno proposte a ritmo di **musica dal vivo**.

INFO:
Cantina Goretti
Strada Pino, 4 - Pila (PG)
T. 075 6079187
goretti@vinigoretti.com



risveglio di primavera...



LE TRE VASSELLE
RESORT & SPA



via Garibaldi 48 - Torgiano (PG) - www.3vaselle.it - 3vaselle@3vaselle.it tel. 075.988.04.47



TORGIANO

Cantina Lungarotti

**TANTE LE INIZIATIVE
PER FESTEggiARE IL DOPIO
COMPLEANNO:
20 ANNI DI CANTINE APERTE
E 50 DEL RUBESCO DI FAMIGLIA**

Lungarotti è un brand familiare, tra le aziende vitivinicole più note in Italia, la prima in Umbria. Fondata da **Giorgio Lungarotti**, l'azienda è oggi **femminile**, guidata dalle sorelle **Chiara e Teresa** e dalla madre **Maria Grazia**, curatrice dei due **Musei del Vino e dell'Olio e dell'Olio**

e direttrice della **Fondazione Lungarotti**. Pioniera della qualità e della **valorizzazione territoriale**, l'azienda unisce a prodotti di qualità una particolare attenzione all'**ambiente**, all'**arte** e alla conoscenza della **storia dell'uomo**, attraverso gli elementi del buon vivere italiano.

INFO:
Cantine Giorgio Lungarotti
Viale Giorgio Lungarotti, 2
Torgiano (PG)
T. 075 988661
www.lungarotti.it
Facebook: [cantinelungarotti](https://www.facebook.com/cantinelungarotti)
Twitter: [Lungarottiwine](https://twitter.com/Lungarottiwine)

per Cantine Aperte



Doppio compleanno a Torgiano: **20 anni di Cantine Aperte** e **50 del nostro Rubesco** da festeggiare insieme **domenica 27 con degustazioni e visite guidate, Wine Safari** tra le vigne e altre iniziative per rendere davvero speciale la giornata. Anche quest'anno le **famiglie con bambini** sono le benvenute: con la collaborazione di Play, i piccoli visitatori parteciperanno a **laboratori e animazioni**. Il trenino Lungarotti **Wine Express** collegherà la Cantina al centro di Torgiano, dove potrete visitare i **Musei del Vino e dell'Olio** e il **centro benessere di vinoterapia bellaUve**. La visita guidata in cantina è un'esperienza che introduce ai segreti dell'enologia, il tutto accompagnato dagli assaggi di una selezione di **vini Lungarotti** e di **Olio Cantico** con prodotti tipici umbri. I festeggiamenti avranno inizio la sera prima presso il Museo dell'Olio e dell'Olio, dove piccoli campeggiatori museali, tra i 6 e i 10 anni, potranno scoprire i segreti dei tesori custoditi nel museo in un'edizione speciale di **"Sognando al Museo, piccole avventure notturne"**, in collaborazione con il **POST**.

INFO@CANTINAPERPUCCI.COM

CANTINA PERPUCCI



"Sopra di noi,
soltanto il cielo."

ALTER EGO
GIOVANNI
PETRORO 4
MONTORSOLO



TODI

Cantina Peppucci

**FAR CONOSCERE LA PROPRIA REALTÀ
ATTRAVERSO L'INCONTRO
CON I PRODUTTORI PER PARLARE
DI UMBRIA GRAZIE A UN BUON VINO**

L'azienda, fondata nel 2002 dalla famiglia **Peppucci**, si trova nella frazione di **Petrero** nel comune di **Todi**. Al centro dell'azienda si erge

un ex monastero benedettino e sui terreni sono stati impiantati 13 ettari di vigneti con vitigni di **Grechetto di Todi**, **Sagrantino**, **Sangiovese**, **Colorino** nonché con vitigni internazionali come **Merlot**, **Cabernet Sauvignon** e **Cabernet Franc**. L'obiettivo è quello di produrre vini che siano un'autentica espressione del territorio che, per le sue caratteristiche, dà vita a vini di classe superiore.

per Cantine Aperte

Cantina Peppucci ha aperto per la prima volta lo scorso anno le sue porte al pubblico in occasione di **Cantine Aperte** per far conoscere da vicino la splendida realtà all'interno della quale nascono i suoi vini. La filosofia dell'azienda è infatti quella di **non privilegiare i grandi eventi**, a favore di incontri più intimi finalizzati a una conoscenza più approfondita dei vini prodotti. **Degustazioni** accompagnate da assaggi di **prodotti tipici locali** e da **visite guidate** tra i filari della vigna. **Sabato 26** l'appuntamento è fissato con la "**Cena col vignaiolo... e l'amico cuoco**", organizzata in collaborazione con l'amico **Giuseppe Siragusa** da **Villa Selva Country House** (obbligatoria la prenotazione). **Domenica 27** dalle ore 10 fino a che il sole starà su si potranno degustare, utilizzando le cartoline che saranno distribuite ai cancelli, **Petrero 4** e **Montorsolo** con focaccia salata. Si organizzeranno anche degustazioni guidate dei vini **Giovanni '08** e **Alter Ego '07** e **Alter Ego Passito '08**.

INFO:

Cantina Peppucci
Fraz. Petrero
Loc. Montorsolo, 3/B - Todi
T. 075 8947439
www.cantinapeppucci.com

R



CANTINA ROCCAFORE

SABATO

26

MAGGIO

A cena
con il vignaiolo

DOMENICA

MERCATO
IN CANTINA
PRODOTTI A KM ZERO

27

MAGGIO



Cantine
Aperte
2012





TODI

Cantina Roccafiore

**SAFARI IN VIGNA ALLA SCOPERTA
DI JURASSIC PORK.
E POI DEGUSTAZIONI, MOSTRE
E UN RADUNO D'AUTO D'EPOCA**

A Todi **Roccafiore** è un'azienda che racconta attraverso i suoi **vini** le persone che li fanno. Il vino, infatti,

assume il **carattere** di chi lo cresce, di chi ha **pazienza** per vederlo maturare, di chi ha **sudato** per uno scopo ben preciso. **Tecnologia ed innovazione** sono integrate ma non sufficienti, la **passione** è la causa prima. **Leonardo** e suo figlio **Luca** lo sanno e, anche nel nome di una **tradizione** che si tramanda da tempo, ci mettono passione, un segno che rimane impresso nei loro vini.

per Cantine Aperte

Si comincia **sabato 26 maggio** con la tradizionale **Cena con il vignaiolo** aspettando Cantine Aperte. La cucina umbra sarà esaltata dalle doti culinarie della Cesarina & Co, con i **vini Roccafiore**, che saranno i protagonisti assoluti. La serata si chiuderà con le piacevoli note musicali degli **Alter Ego** fino a tarda notte. A grande richiesta torna **domenica 27**, il **safari in vigna**, un avventuroso tour attraverso i vigneti e alla scoperta di **jurassic pork**, il piccolo allevamento di maialini di cinta senese. Sarà poi possibile degustare i vini Roccafiore e tante altre prelibatezze che saranno sforate fino a tarda serata.

“IL MERCATINO DEL GUSTO A KM ZERO”

La novità di quest'anno sarà la presenza di un **farmer market** in cantina, in cui verrà proposta un'attenta selezione di prodotti a “Km zero”, a partire da formaggi, frutta e verdura di stagione, cereali e legumi, fino ad arrivare ad un originale spazio dedicato ad erbe aromatiche, decorazioni floreali e molto altro ancora. Un piccolo mercatino con prelibatezze e tipicità della Regione, un'iniziativa rigorosamente **BIO**, come lo sono i vini **Roccafiore**.

INFO:

Roccafiore
Località Chioano - Todi (PG)
Per prenotare cena del vignaiolo:
T. 075 894 2416
www.roccafiore.it

CON QUATTRO GENERAZIONI
DI FARMACISTI ALLE SPALLE
TOMMASO ROSSI HA APERTO
UN NUOVO SPAZIO DEDICATO
ALLA CURA E AL BENESSERE
DELLA PERSONA:
DALL'OMEOPATIA ALLA COSMESI
FINO ALL'ALIMENTAZIONE
PER CELIACI. PASSANDO PER
PRODOTTI ESCLUSIVI COME
LA CREMA AL VELENO DI VIPERA



NATI COL PALLINO DELLA FARMACIA

Parafarmacia Perugia

Testo Lucrezia Sarnari Foto Simone Rossi Brano Depre — Subsonica

Nulla nasce per caso. “**Parafarmacia Perugia**”, voluta fortemente da **Tommaso Rossi** che l’ha inaugurata lo scorso 31 marzo, rappresenta infatti la quarta generazione di una famiglia che della **farmacia**, e del lavoro al suo interno, ha fatto una vera e propria **passione**. Alla **fine del 1800** è il fratello del **bisnonno** di Tommaso ad avviare

l’attività portata avanti dal **nonno**, Cesare Rossi il quale, dopo essersi laureato nel **1932** in **Chimica e Farmacia**, acquistò una delle farmacie storiche di Perugia, la **ex farmacia Bellucci** che si trovava in Corso Cavour (e che attualmente si trova in via Cacciatori delle Alpi). Oggi Tommaso ha pensato a una **realità** che fosse **dinamica** e al **passo**

con i tempi. Nasce così, in uno dei **nodi commerciali** più floridi di Perugia, una nuova parafarmacia dedicata, oltre che al farmaco anche alla **nutrizione**, dove la prima priorità è la **cura della persona** in tutte le sue declinazioni.

Per questo lo spazio è aperto ininterrottamente **dalle 9 di mattina alle 20 di sera** per permettere a tutti coloro che ne hanno la necessità di accedere ai **prodotti farmaceutici** (sop e etc) e di disporre di una **vasta gamma** di prodotti che permette di soddisfare le richieste, anche quelle più particolari, della clientela.



Tutto quello di cui lo sportivo ha bisogno...

Dall'amatore al professionista, quando si fa sport è indispensabile integrare sostanze nutritive che aiutino l'atleta nelle sue prestazioni. Da "Parafarmacia Perugia" lo "sportivo" può trovare tutto quello che necessita: dalle barrette alle bibite fino ai sali minerali e ai prodotti specifici per le gare sia in sport di velocità e scatto che in quelli di lunga durata.



Da noi tutto l'aiuto che serve a celiaci e i nefropatici

Dalla pasta ai dolci, dai biscotti al pane tutto rigorosamente senza glutine. "Parafarmacia Perugia" offre ai clienti affetti da celiachia un aiuto concreto per i loro pasti. I prodotti senza glutine hanno lo scopo di non togliere il gusto della tavola a chi è affetto da intolleranza al glutine. E ancora prodotti senza proteine che vengono solitamente utilizzati nei pazienti nefropatici come alternativa o preparazione alla terapia della dialisi.



Dall'omeopatia ai **prodotti cosmetici**, tra i quali l'esclusiva **crema al veleno di vipera** con sorprendenti effetti liftanti che eliminano dal viso le imperfezioni e segni del tempo, tra gli altri, usati anche da Kate Moss e Madonna e la **crema idratante alla bava di lumaca**, dai **prodotti veterinari** fino agli **integratori alimentari**.

Inoltre presso la Parafarmacia Perugia è possibile usufruire gratuitamente del **servizio pressione** che, a breve, sarà affiancato da quello della **autodiagnostica**. Prevista per il futuro anche la realizzazione di una propria **linea dermocosmetica** di ultima generazione.



INFO:
Parafarmacia Perugia
Strada Trasimeno Ovest, 7/E
Perugia
T. 075 9070696
Parafarmacia.perugia@albanetsrl.it

“KINDERGARTEN”

L'arte come idea

Testo Chiara Silvestri **Brano** Scenic World — Beirut



DA FOLIGNO A BERLINO,
DALL'URBAN ART ALL'ARTE POVERA,
DAL POP AL MINIMALE,
DAL CONCETTO AL PROGETTO,
ECCO LA CARTA D'IDENTITÀ
DI UN DUO ARTISTICO
CHE STA ANIMANDO
LE SCENE CREATIVE
DELLA NOSTRA REGIONE

Artworks, installazioni, performance e video sono le creazioni attraverso cui si manifesta l'azione e l'intuizione artistica del duo Kindergarten. Una coppia professionale, **Simona Molino** e **Matteo Lucidi**, che opera dal 2008 e che da aprile 2012 si divide tra Foligno, loro città natale, e Berlino. Reduci dal grande successo del Padiglione Italia della 54esima Biennale d'arte di Venezia che si è svolta in Umbria a Palazzo Collicola, i Kindergarten stanno balzando all'attenzione come interessanti e versatili protagonisti del panorama dell'arte contemporanea umbra, e non solo.

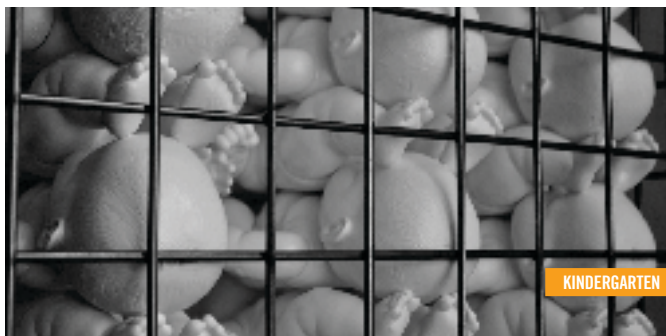
Numerose le partecipazioni a importanti festival italiani, come il **XXXIII Festival Internazionale di Cinema e Donne di Firenze** o il **64esimo Festival Internazionale del Cinema di Salerno 2011**, e le esposizioni, sia a livello nazionale che internazionale (Londra, Bruxelles, Berlino). Il prossimo giugno torneranno a **Palazzo Collicola**, dove Gianluca Marziani li ha invitati nell'ambito della grande mostra di scultura **+50**, omaggio a “Sculpture nella città” di Giovanni Carandente. Sempre per giugno è prevista la loro partecipazione a “CreATE” un progetto del

Comune di Terni, con la curatela di Chiara Ronchini. In **Umbria** il loro nome è legato anche all'associazione culturale **Attack**, attiva dal 2004 sul territorio folignate e fortemente interessata alle dinamiche di sviluppo dell'arte urbana e della cultura street a livello nazionale e internazionale.

La prima edizione dell'**Attack Urban Art Festival**, svoltasi a Foligno lo scorso settembre, è stata un importante risultato dell'intensa attività portata avanti dal collettivo artistico e finalizzata a creare una dinamica rete di contatti tra gli artisti del territorio, incrementando al tempo stesso il dialogo e la partecipazione attiva dei cittadini nei processi estetici ed evolutivi della **realtà urbana**. Con nomi come **Hitnes, Ozmo, Ericailcane e Sten&Lex**, Foligno, il suo centro storico, i sottopassaggi e i capannoni di ex fabbriche si sono trasformati in una galleria a cielo aperto, ospitando opere e performance di **street e urban art**, oltre a eventi espositivi, come la mostra **Luminal**, allestita nel Museo di Palazzo Trinci, con lavori di **Kindergarten, 108, Achille, David Pompi, Piergiuseppe Pesce**. Proprio nell'ambito dell'Attack Festival i Kindergarten sono stati autori di un'opera dal titolo "**Chi?**", realizzata dalla **Scuola Napoletana dei Madonnari** in piazza Matteotti a Foligno. Un'azione artistica che sintetizza l'idea di arte alla base dell'opera dei Kindergarten: "*Di chi è l'opera d'arte? Di chi la pensa o di chi la realizza?*". Portando avanti un progetto che spazia dalla scultura alle installazioni urbane, fino alla regia cinematografica, la ricerca dei Kindergarten trae origine e si sviluppa intorno all'idea.



ARTE POVERA



KINDERGARTEN



YOU'VE COME A LONG WAY, BABY



OPTICAL CASO



TECNOLOGIA

Bollè
Lindberg
Markus-T
Maui-Jim
Pantone
Serengeti
Silhouette



MODA

Carrera • Dolce & Gabbana
Emporio Armani
Giorgio Armani • Gucci
Just Cavalli • Marc Jacobs
Marc by Marc Jacobs
Miu Miu • Persol • Prada
Ralph Lauren • Rayban
Roberto Cavalli • Valentino
Vogue • Yves Saint Laurent



PARTICULARITÀ

Ana Hickmann
Caroline Abram
Damiani
Epos
Lafont
Kador



L'intuizione, il concetto, così come la progettazione dell'opera costituisce l'aspetto dominante del loro **processo creativo**. La realizzazione delle opere, la loro creazione materiale non sono fondamentali: sono spesso tecnici e artigiani a realizzarle per loro. Lontani dai percorsi istituzionali e accademici dell'arte, la loro formazione spazia dalla **pedagogia**, all'**architettura**, alla **regia**. Focalizzati sulle tematiche dell'arte concettuale sviluppano un'indagine che li porta a essere alla continua ricerca di nuovi linguaggi, in grado di **descrivere**, **manife-**

stare ed **esprimere** il processo della creazione artistica. Ogni installazione, video, scultura o performance non è classificabile, né per materiali, né per tecniche, né per correnti. Dal *ready made duc-hampiano*, alle installazioni che rimandano ai lavori di **Giulio Paolini**, le loro matrici spaziano dalla **cultura pop**, rielaborata e ridotta in termini minimalistici, all'**arte povera** e **concettuale**. I materiali che costituiscono le opere dei Kindergarten possono essere buste di plastica e fogli di carta, **oggetti reali** e pensieri, nomi e disegni, sculture e **riflessioni**. La parodia,

l'assurdo sono le sfumature intrinseche che si manifestano attraverso un'arte smaterializzata, viva nei concetti, o un'arte tangibile, visivamente **impattante**. I loro lavori sono il risultato di un'**indagine** della realtà che si muove su percorsi non prestabiliti, lontani dalla critica, pur affrontando spesso temi di natura sociale e antropologica, che lasciano prevalere l'**aspetto ludico dell'arte**, intesa e vissuta come gioco colto e serio. Straniente, **senza volontà** di meravigliare. Accattivante ma con l'intenzione di indurre all'analisi. Involontariamente provocatoria.



LE MIGLIORI FIRME

MARTINELLI STOCK HOUSE
strada lacugnano giardino
Santa Sabina (dietro la Mericat) - perugia

tel. 075 5288280
shop@martinellisrl.it
www.martinellistockhouse.it

ULTIMA DOMENICA DEL MESE APERTI IL POMERIGGIO



seguici su facebook



PERUGIA 10 MAGGIO - 29 GIUGNO

LEEZA HOOPER: MILLIMETERS

Testo Viola Menicali **Brano** Glitter in the Air — Pink

ALL'EXELIOGRAFICA
VA IN SCENA LA MOSTRA
DI UN ARTISTA
E VISUAL COMPOSER
COSTANTEMENTE PROIETTATO
SULLA RICERCA.
ORA CON UN LAVORO
SULLA CARTA MILLIMETRATA

Leeza Hooper è un artista, romano di nascita, oggi 32enne, che vive e lavora a Perugia. Il suo curriculum è già molto significativo e ricco di mostre, lavori importanti ed esposi-

zioni. Costantemente proiettato sulla **ricerca**, l'artista aggiunge un nuovo tassello al proprio mosaico creativo, attraverso i lavori in mostra a partire dal 10 maggio all'**ExEliografica**.

Millimeters è la mostra personale che raccoglie i suoi nuovi lavori; risultato di una ricerca incentrata sull'uso della **carta millimetrata**. Leeza è un *visual composer*, come ama definirsi lui stesso, la cui ricerca si concentra sull'uso di **tecniche miste**, su un processo compositivo formale e sull'**arte digitale**.

I **lavori** di Leeza sono composti partendo da un'**immagine**, quasi sempre presa dall'**immaginario pop, musicale e pubblicitario** o



semplicemente ponendo segni in relazione tra loro sulla carta o sulla tela, con la **matita** o la **tavoletta grafica**. L'arte di Leeza Hooper è una raccolta tra **bozze, composizioni** formate da studi di colore, da tecniche ASCII e da un uso **low-fi** dell'**arte digitale**, attraverso **Microsoft Paint**, software che rende visibile e non nasconde il pixel.

INFO:

Millimeters
di Leeza Hooper
a cura di Gianmarco Tosti
ExEliografica
www.exeliografica.com
via delle Streghe, 11 A - Perugia
dal 10 maggio al 29 giugno

naturale

abbronzato grazie alla Canna da Zucchero
senza raggi UV

economica

effetto immediato
già dal primo trattamento

veloce

abbronzato in soli 6 secondi

 **L'Altra tintarella**
bioabbronzatura

Via Firenze, 40 - Bastia Umbra
tel. 075 7626186





MUSICA METAL, BLUES E BALKAN E MOSTRE D'ARTE PER LE VIE DEL PAESE

Torna I Am Art Festival: dall'1 al 3 giugno a Città della Pieve

Il Festival

I Am Art Festival torna a scaldare l'estate umbra con **concerti rock-metal, blues e balkan, spettacoli teatrali, performance di poesia e una mostra d'arte contemporanea collettiva** per le vie del centro storico, con la partecipazione di **artisti da tutta Italia**.

Imperdibile il concerto dei **Municipale Balcanica** che lanceranno "Offbeat" in anteprima nazionale. Il Festival, co-organizzato dall'Associazione Culturale Bellatrix e dal Comune di Città della Pieve, ha **Piacere Magazine** come media partner.

INFO:

iamartfestival@gmail.com
www.iamartfestival.com
Twitter: @iamartfestival
Facebook: i am art festival

Municipale Balcanica

La band presenterà il nuovo disco in anteprima nazionale all'I Am Art Festival!

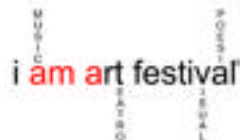
La **Municipale Balcanica** è nata nel 2003 realizzando il demo "Contraddizione" che in brevissimo tempo diventa sold out. Dopo una consistente attività live, esce il primo disco con Ethnoworld: una vivace e profonda sintesi tra sonorità world music e quelle più radicali e calde della terra d'origine, la Puglia. La MB negli anni ha entusiasmato sia i sofisticati festival Jazz che gli scatenati raduni Folk o Rock, in tutta Europa.

INFO:

www.municipalebalcanica.it
<http://www.myspace.com/municipalebalcanica>



Il programma



Venerdì 1 giugno

Piazza Unità d'Italia

Ore 16:00

Inaugurazione mostra d'arte

Ore 22:30

Cowboys From Hell

Ore 00:30

The Duellist

Sabato 2 giugno

Piazza Unità d'Italia

Ore 22:30

Spaghetti Criminals Ore

Ore 00:30

Municipale Balcanica

Domenica 3 giugno

Rocca Medievale

Ore 16:30

Spettacolo di circo

Ore 18:00

Slam Poetry

Ore 22:00

Il Debutto di Dio

Spettacolo teatrale di A. Sigalot
con A. Giuggioli e L. Scapparone

UNA VITA PER LA MUSICA.
E LE PASSIONI SEGRETE PER CLASSICA E JAZZ

BELLO CIAO! A TU PER TU CON DJ RALF

Testo Matteo Grandi
Foto Home Simone Rossi
Foto Bellaciao Un Biru
Brano Hush — Deep Purple

Dj Ralf non ha bisogno di presentazioni. E' uno dei deejay più amati e seguiti d'Italia e del mondo. *Old School*, là dove nell'accezione vintage c'è tutto il valore di chi questo mestiere ha contribuito a renderlo un'arte, capace di muovere masse incredibili di persone nelle sue serate. Particolare non trascurabile: **Ralf** è un perugino doc. Non a caso ha deciso, quattro anni fa, di rendere omaggio alla sua città con una serata domenicale (una volta ogni quindici giorni), che ha avuto subito un immenso successo. Successo che per il "**Bellaciao**" all'**Urban** continua stagione dopo stagione. Mente affilata e poco incline ai giri

di parole, basta seguirlo su **Twitter** dove spopola (con più di 24mila follower) per carpirne lo spirito dissacratore, Ralf ci ha aperto le porte di casa sua, nei paraggi di Corciano, e si è lasciato andare a una lunga chiacchierata, tra aneddoti, progetti, musica e molto altro...

Partiamo dal fondo, a maggio si chiude la quarta stagione del Bellaciao. Bilanci?

Positivi senz'altro. Intanto perché continua a essere una serata in crescita; inoltre mi piace che non si sia mai deteriorato l'ambiente. Rischio che di solito c'è quando una serata inizia a tirare tanto.

IL CELEBRE DISC JOCKEY
PERUGINO
APRE LE PORTE DI CASA A PM.
E SI RACCONTA
TRA ANEDDOTI, SOGNI,
AMORE, PROGETTI
E UN PICCOLO SEGRETO:
"TORNANDO INDIETRO
USEREI IL MIO VERO NOME,
ANTONIO FERRARI,
AL POSTO DEL NOME D'ARTE"

“Bellaciao”: come nasce la scelta del nome. E perché?

Il nome venne in mente alla mia socia Elena Vaerini, prendendo spunto da una maglietta che indossava mio cognato: c'era il logo della Coca Cola trasformato nella scritta “Bella Ciao”. Lei ebbe un'illuminazione e mi chiese: “Perché non chiami così la tua serata?” Mi piacque tantissimo, anche al di là della mia connotazione politica che non nascondo e della quale vado comunque fiero. Insomma, un nome che rende omaggio - nella semplicità delle sue due parole - all'Italia e all'italiano. Poi ci sta: a qualcuno il nome non piace. Ho conoscenti, incredibile ma vero, che mi dicono: “io non vengo per via di quel nome”... si commentano da soli.

Fermiamoci un attimo qui: a quando, all'apice della carriera, decidi di tornare nella tua città, con tutti i rischi del caso, per far partire un tuo progetto e una tua serata...

La prima ragione è stata proprio questa: la sfida. So che Perugia è una città difficile e io avevo un progetto in testa molto difficile. Una serata senza PR, senza direttore artistico, con volantini minimal, di domenica sera, senza pubblicizzare il nome dei Dj (se non su Resident Advisor, sito specializzato nel campo dell'elettronica mondiale e i vari social network). Risultato? Abbiamo semplificato il sistema club riportandolo a come era quando eravamo ragazzi. Ripenso a serate come quelle di “Norman e il Presidente” per esempio. E poi volevo far qualcosa a Perugia. Sfida stimolante anche in virtù del “nemo profeta in patria”; mi sembrava bello poter fare una serata che fun-



zionasse a due passi da casa. Infine l'Urban mi ha ispirato: era molto che non vedevo una struttura studiata proprio per il suono, con una pista fatta di un materiale elastico che permette alle vibrazioni dei bassi di ridarti la sensazione della vibrazione corporea che è fondamentale e tipica dei locali di New York e dei locali inglesi ma che in Italia non è molto comune. In più le pareti sono tutte fonoassorbenti, studiate per non creare riverbero. E c'è la semplicità del locale: scuro, senza tavoli, senza privé, lineare... esattamente come lo volevo.

Hai anche un'etichetta musicale, Laterra

L'ho fondata cinque anni fa. Nella prima uscita c'erano solo cose mie. Poi ho prodotto musica di altri. Ora però è ferma da due anni. Ma sono fiero del nome. Non amo lo scimmiettamento di nomi anglosassoni...

Certo, detta da uno che si fa chiamare Ralf...

(Ride, ndr) Ralf è il soprannome che mi porto dietro da ragazzino: mi chiamavano così in seconda media, per via di un cartone animato “Ralph Wolf and Sam Sheepdog, che poi



era il mio cartone preferito. Il mio vero nome è Antonio Ferrari. E se devo dirla tutta, avrei deciso già da parecchio di usarlo anche perché credo che a livello internazionale funzionerebbe di più. E non è detto che non lo faccia; in fondo io ragiono come uno che ha 19 anni e che si sta creando ora la carriera. Per cui, magari, nella mia seconda parte mi chiamerò Antonio Ferrari...

Vuoi provare a raccontare a un profano in che cosa consiste una tua serata?

Non amo dare delle definizioni: io dico sempre che metto musica da ballo moderna; o non necessariamente moderna. Per me la ritualità del ballo è quella, ha delle regole semplici: ritmo, ripetizione. In questo quadro io, per mia natura, mi occupo prevalentemente di una musica fatta da e per persone che amano la musica. Mi piace informarmi, cercare, capire.

***Amo la musica Jazz
e sto facendo una
sorta di percorso
di iniziazione vero
la musica classica.
Voglio bene a Perugia
anche se
la frequento poco.
E mi dispiace
che il centro sia stato
snaturato negli anni***

A proposito di passione per la musica: a che età l'hai scoperta e come hai iniziato a fare il deejay?

Intanto io ho iniziato a lavorare come dj proprio come conseguenza della mia passione per la musica. Non era il lavoro che avrei

voluto fare: avrei preferito fare il chitarrista, stare su un palco a fare casino. Poi capitò tutto, come spesso accade, per caso. Allo "Story Teller" di Perugia (scalette di S. Ercolano), cercavano un deejay. Mi chiesero di mettere i dischi e io mi dissi: "perché no". Da lì ad appassionarmi il passo è stato breve...

Che musica ascoltavi da piccolo?

Le canzoni beat di mia zia, poteva essere Celentano per esempio. Mi ricordo il primo brano inglese che mi sconvolse: fu "Hush" dei Deep Purple, fu un vero e proprio flash. Considera che il primo disco della mia vita l'ho comprato a 13 anni ed era un bootleg, neanche ufficiale, di Jimi Hendrix.

Oggi, invece, che musica ascolti?

Sono diventato popolare con il genere musicale che si chiamava House, che allora aveva un senso e adesso non vuole più dire nulla. Oggi c'è un gran ritorno verso le sonorità di allora, e a me piace quel tipo di suono. Non amo molto la forma canzone. Per intenderci il classico: ritornello, ponte, inciso... Mi piacciono molto le voci, specie nel Gospel dove le voci si liberano e danno emozioni. Poi mi piace il Jazz, e sono un maniaco di Keith Jarrett, musicista che nella mia vita ha sempre suscitato grandi emozioni da quando nel '74 lo vidi per la prima volta dal vivo in piazza. Ascolto anche i nuovi generi di elettronica del momento; sono molto attento a quello che succede intorno: la musica è la mia passione. Ultimamente mi sto avvicinando pure alla musica classica; ho scaricato molti pezzi nel mio iPod, una sorta di itinerario di iniziazione. E ho scoperto una passione per Chopin, Satie e Beethove-

en ad esempio, ma non disdegno neppure Vivaldi: la ascolto soprattutto in macchina, mi rilassa dato che viaggio quasi sempre da solo.

Ralf e Twitter...

Mi hanno convinto a entrarci Lorenzo (Jovanotti) e Cesare Cremonini una sera a cena. A me piace scrivere pur non avendo il dono della sintesi e su Twitter posso scrivere quello che mi passa per la mente, senza il vincolo dell'interazione. Mi piace. E mi piace sentirmi in sintornia con i miei follower.

Ralf e Valentino Rossi...

Siamo molto amici, anche se è un argomento che generalmente non amo sbandierare in pubblico. Lo incontrai per la prima volta al Tittila di Riccione: lui all'epoca avrà avuto 20 anni, veniva spesso alle mie serate dai tempi del Cocoricò, seppe che ero suo fan e da lì siamo diventati amici...

Leggende metropolitane: Ralf e Valentino visti giocare a carte con gli amici al bar del paese...

Il bar di Capocavallo è la mia seconda casa. Lo frequento spesso e per me è una sorta di famiglia aggiunta. Quando Valentino mi viene a trovare, capita che ci vada anche con lui. Ma non ricordo che ci siamo mai messi a giocare a carte...

Ralf e Perugia...

Ho un rapporto strano con Perugia, oggi. I miei rapporti sociali li intratengo per lo più a Capocavallo. Perugia la frequento per lo shopping nei negozi di fiducia, per Umbria Jazz o per fare un salto alla "Terrazza" quando suona Ricky. A ogni modo amo da morire la mia città. E trovo esasperato il modo in cui la dipin-



BELLACIAIO

gono, parlandone solo per droga e criminalità. D'altro canto mi dispiace che l'amministrazione perugina abbia in qualche modo "snaturato" il centro, senza aiutare attività storiche a resistere e aprendo un'autostrada a favore di brand globali, che si trovano ormai dappertutto.

Ralf e la gente umbra...

Gli umbrì mi piacciono. Sembrano chiusi e diffidenti, ma quando si aprono lo fanno col cuore. Anch'io d'altronde sono così: molto diffidente, forse timido per certi aspetti. Spero il mio essere burbero è una sorta di "protezione". La vita mi ha insegnato che spesso la prima sensazione su cose e persone è quella giusta, ma poi è necessario andare più a fondo per capire meglio, e a me piace farlo.

Il difetto sul quale devi lavorare?

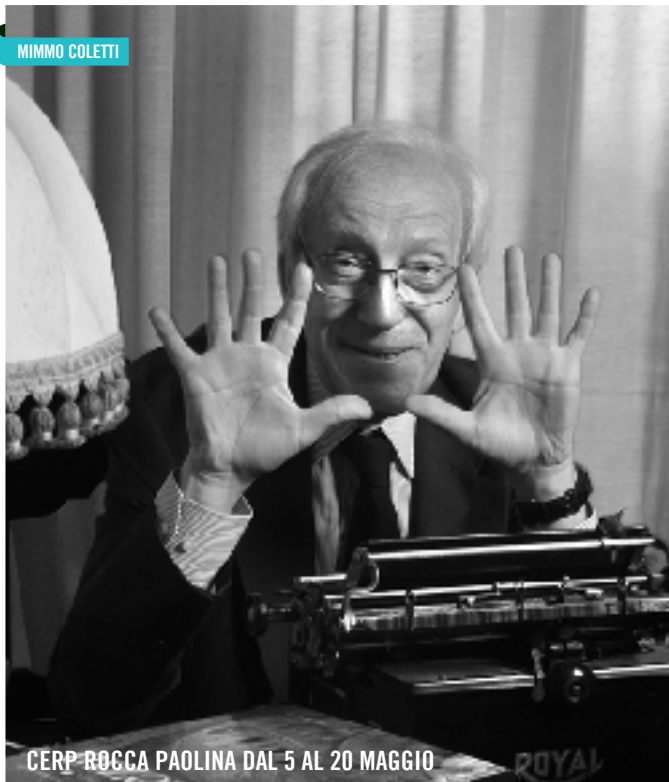
Sono molto permaloso, a volte rasento la paranoia. Devo ancora ca-

pire che il mondo non gira intorno a me. E dovrei imparare a prendere certe cose un po' meno sul serio. Sicuramente eviterei parecchie incazzature...

Ralf e l'amore?

La mia storia risponde per me. Sto con la mia compagna (Bea) da più 30 anni. Non ci siamo mai sposati, ma ciò che ci unisce è il fatto che ci divertiamo insieme e non ci annoiamo. Non ci invadiamo i campi e abbiamo sempre evitato, vicendevolmente, di interferire sull'altrui lavoro, forse è questo il segreto. Tra l'altro ogni volta che mi trovo a visitare un bel posto da solo la prima cosa che penso è che vorrei tornarci con Bea. E ti dirò, al contrario di molti miei coetanei d'oggi, non saprei immaginarmi una vacanza senza la mia donna.

MIMMO COLETTI



CERP ROCCA PAOLINA DAL 5 AL 20 MAGGIO

Perugia, Ritratti di Uomini... tra due secoli

Testo Cecilia Anesi Brano Don't you need somebody to love — Jefferson Airplane

**LE IMMAGINI IN BIANCO E NERO
DI ADRIANO SCOGNAMILLO:
111 FRA IMPRENDITORI,
UOMINI DI POTERE,
DI CULTURA, DI TALENTO
FOTOGRAFATI ALL'INTERNO
DELLE PROPRIE DIMORE.
PERSONAGGI CHE HANNO
CONTRIBUITO A TENERE ALTO
IL NOME DI PERUGIA
E DELL'UMBRIA.
UNA MOSTRA CHE DIVENTA
ANCHE UN AMBITO LIBRO.**

*“L'artista è come un sismografo che indica in che posizione si trova la società”, ha scritto Oppenheim. Tale è stato Adriano Scognamillo che, attraverso i volti dei personaggi più significativi di Perugia, andando oltre i **semplici tratti somatici**, ha saputo cogliere non solo l'essenza, ma anche l'idea che l'uomo moderno ha di sé stesso e della collettività. **Tra** **dizionalismo**, autoironia, coscienza di sé, disincanto... e altro ancora, si compongono, scatto, dopo scatto, in un significativo ritratto corale di Perugia e di una parte rappresentativa della sua società. Il volume, realizzato in collaborazione con **AVO onlus** (Associazione Volontariato Oncologico) presieduto dal prof. Carlo Porcellati, sarà presentato sabato 5 maggio in corso Vannucci, presso la sede della Banca Popolare di Spoleto che lo ha promosso. Alla presentazione dell'opera seguirà l'inaugurazione della mostra omonima che resterà aperta dal **5 al 20 maggio** presso il **Centro Espositivo della Rocca Paolina**.*

Adriano, leccese di origine ma da trent'anni a Perugia, **torna di nuo-**



MICHELE FIORONI



CARLO PRIMIERI



GABRIELE SBARAGLI

vo alla ribalta, ma con un nuovo progetto dedicato questa volta all'universo maschile. Questo l'obiettivo di un progetto che, dopo il successo della prima edizione, vuole adesso stupirci raccontandoci gli uomini. Con rinnovato interesse verso la bellezza e l'eleganza, Adriano si pone oggi l'obiettivo di ritrarre delle icone maschili che raccontino Perugia sotto questo punto di vista.

I ritratti, come per il primo progetto, sono stati realizzati nelle case dei protagonisti al fine di stabilire un rapporto confidenziale e ottenere

delle foto spontanee e divertenti, evitando l'imbarazzo del classico shooting fotografico in studio. È stato così possibile conoscere questi signori nella loro quotidianità, lontano dagli impegni lavorativi.

Ogni protagonista ritratto ha espresso un'idea che rappresenta al meglio il proprio modo di pensare e di affrontare la vita e, nonostante le diversità che emergono fra questi uomini, non si può fare a meno di ammirarne il comune fascino e carisma. La presentazione del libro fotografico "Perugia, ritratti di uomo", edito dalla si terrà il 5 maggio pres-

so il CERP della Rocca Paolina. La presentazione del libro sarà seguita dall'inaugurazione della mostra fotografica "Perugia, Ritratti di Uomini... tra due secoli".

INFO:
PERUGIA, RITRATTI DI UOMINI... TRA DUE SECOLI
 di Adriano Scognamiglio
 5-20 maggio
 CERP - Rocca Paolina
 Perugia



L'ALTRO VOLTO DELLA POLITICA: DALL'UMANISMO AL ROMANTICISMO

Marco Vinicio Guasticchi: un premio al romanziere

Testo Cecilia Anesi **Brano** Somebody that I used to know — Gotye

**“GAVRILLO”, ROMANZO STORICO
DEL PRESIDENTE
DELLA PROVINCIA DI PERUGIA
CONQUISTA LA GIURIA
DEL PREMIO LETTERARIO
INDETTO DALLA CASA
EDITRICE SARAPAR**

“Gavrilo”, il romanzo storico di Marco Vinicio Guasticchi, Presidente della Provincia di Perugia, ha vinto la I edizione del Premio “Romanzo Storico” indetto dalla casa editrice Sarapar. Lo ha deciso la giuria che si è riunita al dipartimento di Culture comparate dell’Università per Stranieri di Perugia e che ha assegnato all’unanimità il premio, la cui cerimonia

ufficiale si terrà il **15 maggio**. Il romanzo, uno **storico, noir** e con una sofferta vicenda esistenziale, ha come protagonista Marco, che riassume nella sua avventurosa vicenda personale la tragedia del secolo, dalla I alla II guerra mondiale, attraverso l’avventura del fascismo, in cui il protagonista inizialmente viene coinvolto. In una **veste diversa** da quella istituzionale, e cioè quella dell’autore **romantico**, da dietro una scrivania di legno massiccio coperta da **appunti** al cui centro spunta un immancabile **ipad**, **Marco Guasticchi** si racconta.

Come ci si sente ad avere vinto questo prestigioso premio?
È una grande soddisfazione, vedere riconosciuta la propria attività

hobbistica. Mai avrei sperato di trovare un editore pronto a pubblicare i miei romanzi, e ancora più, mai mi sarei aspettato di vincere dei premi letterari. Questa vincita è sicuramente uno stimolo a proseguire con questo impegno dicotomico rispetto all'attività istituzionale e politica che porto avanti.

Come ti sei avvicinato alla scrittura?

Sono sempre stato un uomo pragmatico, sia per i miei incarichi precedenti da funzionario di banca che durante i miei incarichi istituzionali, ma al tempo stesso sono sempre stato un appassionato di umanistica, soprattutto per quanto riguarda la storia della mia terra, l'Umbria.

Come nasce "Gavrilo"?

Nasce innanzitutto da un'intensa attività di ricerca, che fa da sfondo ad una importante storia d'amore ambientata in un periodo storico, quello del Novecento e della prima guerra mondiale. Il romanticismo, non quello di feuilleton da romanzi rosa, è il filo conduttore della narrazione, come uno sperato racconto autobiografico dell'autore.

Come trovi il tempo di dedicarti alla scrittura?

Innanzitutto grazie alla tecnologia. Ho sempre con me un computer portatile e una pennetta usb, il che mi permette di scrivere in qualsiasi situazione. Appena ho cinque minuti liberi sfrutto l'occasione.

Qual'è la tua musa ispiratrice?

La musica di Chopin. È la colonna sonora essenziale per scrivere. Il connubio musica e scrittura è per me fonte di appagamento globale.



La musica romantica, di un periodo storico definito, con le sue note di dolcezza intensa, mi trasmette emozioni e uno stato di pace interiore essenziale all'arte della scrittura.

A giudicare dalla tua formazione professionale non ti si giudicherebbe un romantico...

Fui obbligato da mio padre a diplomarmi in ragioneria, che odiavo. A 19 anni ho iniziato a lavorare in banca ricoprendo negli anni anche ruoli importanti come private banker e successivamente, una volta entrato nelle istituzioni, importanti incarichi tecnici. Mentre lavoravo, ho deciso di laurearmi. Ho una laurea in scienze della comunicazione, una in scienze politiche e a luglio mi aspetta la terza laurea, in relazioni internazionali. Quindi ho,



a livello di percorsi di studio, un curriculum umanistico. Possiamo in qualche modo definirmi una dicotomia culturale.

Sei un appassionato di storia, ma vivi ben radicato nel presente. Che ruolo hanno le nuove forme di comunicazione per te? Sono fondamentali. Come vedi le tecnologie sono elementi essenziali della mia scrivania. Inoltre, uso social network come Twitter per scrivere i miei update in tempo reale e rispondere in direttissima a tutti coloro che mi si rivolgono.

INFO:

Facebook: Marco Vinicio Guasticchi

Twitter: @mvguasticchi



UN FESTIVAL CHE SA DI VINO. E FIORI

Perugia Flower Show

Testo Lucrezia Sarnari Foto Ludovica Arcero Brano Grazie dei Fiori — Nilla Pizzi

**DAL 25 AL 27 MAGGIO
AI GIARDINI DEL FRONTONE
TORNA L'APPUNTAMENTO
CON LA MANIFESTAZIONE
DEDICATA ALLE PIANTE RARE
E INCONSUETE.
CON UN OSPITE D'ONORE
SPECIALE: IL VINO
DELLA CANTINA ROCCAFORE
NE PARLIAMO CON LUCA E LUCIA**

Ma che ci azzeccano i **fiiori col vino**? La quinta edizione del **Perugia Flower Show** è la risposta. Dal **25 al 27 maggio** ai **Giardini del Frontone** torna l'appuntamento con il **festival** dedicato alle **piante rare e inconsuete**. La manifestazione che verrà inaugurata con il **Green Carpet** di venerdì 25, una tre giorni dedicata alla **floricoltura** e al **giardinaggio** di qualità, è tra le fiere più prestigiose dell'ambito nazionale che, da quest'anno, abbraccia il mondo del **vino** attraverso la partnership con la cantina **Roccafore**.

Lucia Boccolini, ideatrice della manifestazione e **Luca Baccarelli**, direttore commerciale della cantina **Roccafore**, hanno scelto di collaborare per le affinità dei rispettivi brand.

I **fiiori** si accompagnano bene a un **buon vino**. Un buon vino parla spesso di fiori. **Lucia** e **Luca** sono due giovani che vogliono valorizzare le **eccellenze** del nostro territorio. Una s'innamora dell'**etichetta** dell'altro (che rappresenta un fiore stilizzato ndr), l'altro non ha mai coltivato fiori ma è incuriosito. I due s'incontrano et voilà: il gioco è fatto!

Lucia e **Luca** hanno così deciso di giocare con noi, con un'**intervista doppia**, briosa e frizzante come il festival che promuovono.



Lucia Boccolini

Nome?
Lucia.
Età?
32.

Professione?
Ideatrice del Perugia Flower Show.
Stato civile?
Sposata con prole.
Fiore preferito?
Ortensia.
Vino preferito?
Fiorfiore.
Hai il pollice verde?
No, ma solo perché il pollice verde non esiste.
Che vino regaleresti?
Un Amarone.
Che fiore sarebbe Luca?
Una peonia perché è un bel fiore ma poco conosciuto.
Tre aggettivi per descriverlo:
Colorato, dolce e pazzarello.
Qual è il segreto per conquistare una donna? *Essere affettuoso tutti i giorni, regalarle qualcosa ogni giorno, sorprenderla sempre.*
Quando ti sei ubriacata la prima volta?
Al Frisbee (noto fu fast food perugino) a 14 anni.
Quando la prima gastrite?
A 20 anni.
Il segreto per essere felici?
"Vuoi essere felice un giorno, bevi un bicchiere di vino! Vuoi essere felice tutta la vita, diventa giardiniere".



Luca Baccarelli

Nome?
Luca.
Età?
28.

Professione?
Produttore di vino.
Stato civile?
Single con cane.
Fiore preferito?
Girasole.
Vino preferito?
Hendrick's e Tonic.
Hai il pollice verde?
Dipende da Lucia.
Che fiore regaleresti?
Mai una rosa.
Che vino sarebbe Lucia?
Lucia è spumeggiante come un Franciacorta.
Tre aggettivi per descriverla:
Sorridente, estrosa e pazzarella.
Qual è il segreto per conquistare un uomo?
Inebriarlo non solo di vino. E la mattina dopo caffè corretto...
Quando hai regalato il primo fiore?
A 14 anni, alla mia prima fidanzatina.
Quando la prima gastrite?
Subito dopo la patente.
Il segreto per essere felici?
Un buon vino in uno splendido giardino.





DALL'8 AL 13 MAGGIO

Retro Film Festival

Testo Lucrezia Sarnari Brano La vie en Rose — Edith Piaf

Il **film d'epoca** sbarca a Perugia con la seconda edizione del **Retro-FilmFestival** che si svolgerà nel centro storico dall'8 al 13 maggio. Quest'anno, oltre che il **Cinematografo Sant'Angelo** e l'**Informagiovani**, entrano nella program-

mazione del festival luoghi storici della città come il **Teatro Pavone** e la **Sala dei Notari**. Sei giorni di film d'epoca che seguiranno il tema centrale della manifestazione: "**La commedia all'italiana - tra il comico e il grottesco**".

SEI GIORNI DI FILM D'EPOCA
CHE VERRANNO PROIETTATI
NEI LUOGHI STORICI DI PERUGIA
COME IL TEATRO PAVONE
E LA SALA DEI NOTARI
OLTRE CHE AL CINEMATOGRAFO
SANT'ANGELO

Una grande "abbuffata" di autori d'epoca, da **Mario Monicelli**, al quale viene dedicata una retrospettiva, a **Dino Risi** per arrivare a **Pietro Germi** con alcuni dei loro più grandi cavalli di battaglia quali "**L'armata Brancaleone**", "**Il Sorpasso**" e "**Divorzio all'Italiana**".

L'evento vanta il patrocinio di tutte le istituzioni a livello locale ma si è distinto anche nel panorama italiano grazie al **concorso per cortometraggi** al quale si sono iscritte circa **150 opere** di autori provenienti da tutta Italia. Non solo film retrò quindi, ma anche ampio spazio alle proiezioni dei **cortometraggi** selezionati per le fasi finali e agli incontri con gli autori delle opere.

Nei giorni del Festival infatti, lo **Spazio Terra Informagiovani** fungerà da punto informazioni del Festival e da centro per la proiezione giornaliera dei cortometraggi finalisti. I cortometraggi arriveranno anche nella prestigiosa **Sala dei Notari** e tutto il concorso avrà termine il **13 maggio**, serata conclusiva del Festival, nella quale si svolgerà la **premiazione** a cui par-

Programma

martedì 8 maggio

Ore 20.00 - Aperitivo inaugurale e presentazione del Festival
Ore 21.30 - Teatro Cinema Pavone - "L'armata Brancaleone" di Mario Monicelli

mercoledì 9 maggio

Ore 18.00 - Sala S. Anna - Proiezione dei Cortometraggi selezionati per il Retro Film Festival 2012, ed incontro con gli autori.
Ore 21.30 - Cinema Teatro Sant'Angelo - "Divorzio all'Italiana" di Pietro Germi

giovedì 10 maggio

Ore 10.00/12.00 - Spazio Terra Informagiovani - Proiezione ed incontro con gli autori dei Cortometraggi selezionati Rff 2012

Ore 16.00/18.00 - Spazio Terra Informagiovani - Proiezione ed incontro con gli autori dei Cortometraggi selezionati Rff 2012

Ore 19.00 - Sala dei Notari - Ospite Johnny Palomba

Ore 21.30 - Cinema Teatro Sant'Angelo - "La ragazza con la pistola" di Mario Monicelli

venerdì 11 maggio
Ore 10.00/12.00 - Spazio Terra Informagiovani - Proiezione ed incontro con gli autori dei Cortometraggi selezionati Rff 2012

Ore 16.00/18.00 - Spazio Terra Informagiovani - Proiezione ed incontro con gli autori dei Cortometraggi selezionati Rff 2012

Ore 21.30 - Cinema Teatro Pavone - "Il sorpasso" di Dino Risi

sabato 12 maggio

Ore 10.00/12.00 - Spazio Terra Informagiovani - Proiezione ed incontro con gli autori dei Corto-

metraggi selezionati Rff 2012

Ore 16.00/18.00 - Spazio Terra Informagiovani - Proiezione ed incontro con gli autori dei Cortometraggi selezionati Rff 2012

Ore 18.30 - Cinema Teatro Sant'Angelo - Incontro con Piergiorgio Bellocchio "L'attore comico di ieri ed oggi"

Ore 21.30 - Cinema Teatro Sant'Angelo - "La grande abbuffata" di Marco Ferreri

domenica 13 maggio

Ore 19.30 - Cinema Teatro Sant'Angelo - Documentario su Mario Monicelli

Ore 21.00 - Cinema Teatro Sant'Angelo - Cerimonia di Premiazione Retro Film Festival 2012



teciperanno gli autori e la giuria capitanata dal presidente **Piergiorgio Bellocchio**.

Da segnalare un importante appuntamento per giovedì **10 maggio** alle ore 19 presso la **Sala dei Notari** in cui sarà presente il **critico cinematografico Johnny Palomba**, famoso per le sue recensioni satiriche in romanesco e per le sue apparizioni su La7.

Tutte le proiezioni saranno ad offerta libera fino ad esaurimento posti.

INFO:

www.retrofilmfestival.eu



SAN TEREZIANO, 18-20 MAGGIO

Porchettiamo e quattro!

Testo Simona Croce **Brano** Amandoti — CCCP

Tutto pronto per **Porchettiamo**, il Festival delle porchette d'Italia che il **18, 19 e 20 maggio** a San Terenziano, suggestivo **borgo umbro** nei pressi di Gualdo Cattaneo, celebra la sua **IV edizione**.

Sarà come al solito una grande festa, arricchita da **approfondimenti, degustazioni e incontri**, ma soprattutto dalla voglia di scoprire, tutte insieme, le migliori porchette d'Italia e i loro stili differenti. Con la **"Piazza della Porchetta"**, infatti, ogni regione, ogni città e

ogni paese avrà la sua area dedicata, allestita con piccoli angoli di ristoro per il consumo dei panini. Il pubblico potrà così scegliere tra le diverse tipologie esistenti, che si differenziano da luogo a luogo per sapore, aromi e spesso anche cottura.

E a proposito di "cibo di strada", la grande novità dell'anno è l'inaugurazione di un gemellaggio che porterà ogni anno a Porchettiamo la prelibatezza di una città ospite. Quest'anno toccherà a Firenze, al mitico panino con il **Lampredot-**

**QUARTA EDIZIONE
DELLA MANIFESTAZIONE
DI SAN TEREZIANO DEDICATA
A "LE" PORCHETTE:
DEGUSTAZIONI, ESPOSIZIONI,
ABBINAMENTI
E APPROFONDIMENTI**

to, e ad uno dei trippai toscani che meglio lo interpretano: Luca Cai. Ma il trionfo del "quinto/quarto" non finisce qui, visto che i porchettai di Grutti realizzeranno il celebre **cicotto**, stinco di maiale che la tradizione di questa terra vuole spesso prodotto insieme alla porchetta.

La piazza principale ospiterà anche l'**Enoteca del Sagrantino**, in collaborazione con la Strada del Sagrantino, un punto di degustazione dei vini del territorio. Per restare in tema di felici accostamenti, sul fronte delle birre verranno proposti diversi appuntamenti, tra cui le degustazioni e l'allestimento della **Birroteca**, in collaborazione con Fermento Birra.

Tornano anche le degustazioni guidate dal giornalista **Antonio Boco** per scoprire il piacere di una buona porchetta in abbinamento ai vini del territorio, mentre la partecipazione a Porchettiamo di **Slow Food Valle Umbra** condurrà tutti alla gustosa scoperta dei "Presidi".

Il centro storico di San Terenziano si colora con le **installazioni a forma di maiale** che diventano vere e propri oggetti di design, libera espressione di designer e disegnatori, in collaborazione con l'Istituto

PROGRAMMA

Venerdì 18 (ore 15-22) - Sabato 19 e domenica 20 (ore 10-22)

San Terenziano

Piazza delle Porchette

Tutti gli stand delle migliori Porchette d'Italia.

Stand panino senza glutine con porchetta (in collaborazione con AIC Umbria e Revolution)

Enoteca del Sagrantino

A cura dell'Associazione Strada del Sagrantino

Birroteca Artigianale

Le migliori birre artigianali Italiane selezionate da Fermento Birra
Slow Market

In collaborazione con Slow Food condotta Valle Umbra

Mercatino dell'artigianato locale

Scatti di Porchettiamo - Mostra fotografica

A cura dell'Associazione Culturale Istanti

Maiali d'Arte a spasso per la via

A cura dell'Istituto Italiano Design
Giardino del Castello -
Porchettiamo&Friends
Birroteca Artigianale
Il Lampredotto
Il Cicotto di Grutti

Pineta

**ore 15-19 Area Bambini
Salvadanaio a colori**

Laboratorio creativo di pittura, dedicato ai bambini intorno al mitico maialino-salvadanaio. Giochi e animazione.

In collaborazione con l'Associazione Il Grillo Parlante

Battesimo del Pony

A cura di A.S.D "Sergio Farroni Circolo Ippico San Terenziano"

Sabato 19 e domenica 20 San Terenziano

ore 15 (domenica ore 11) passeggiata e Pig-nic (ritrovo e partenza in Pineta)

*passaggiate alla scoperta dei castelli e dei sentieri naturali
(durata passeggiata 1h e ½ circa),
info e prenotazioni: 347 4592992*

Sala Degustazioni

ore 16.30 Degustiamo

Degustazione guidata da Antonio Boco dedicata a selezionate etichette in abbinamento ai prodotti del territorio.

ore 18.30 Laboratorio Slow Food

A cura di Slow Food Condotta Valle Umbra

ore 19 Happy Pink

L'Aperitivo in Rosa

Domenica 20

ore 10-19 ScaTiamo: Secondo Concorso Fotografico di estemporaneo di strada.

A cura dell'Associazione Istanti.
Info: 339 3423345

ore 11 Raduno Lambretta Club

In collaborazione con il Lambretta Club Umbria. Pre-iscrizione obbligatoria. Info: 338 6302468

Grutti

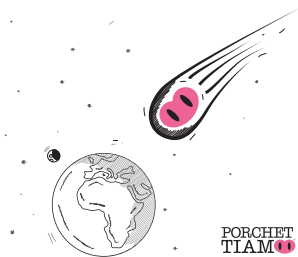
ore 10-20 La Porchetta come una volta...

Rappresentazione in abiti medievali della preparazione della porchetta. Degustazione e esibizione dei tamburini e degli sbandieratori di Grutti.

A cura della Pro Loco di Grutti

*Il programma può subire variazioni,
per info www.porchettiamo.com*

2012 - maya + maiale



Italiano Design. Inoltre domenica, a pochi minuti da San Terenziano, sarà possibile rivivere la suggestiva cottura della porchetta a fuoco vivo, eseguita dagli abitanti di **Grutti** in abiti medievali.

Chiudono il vasto programma numerose attività collaterali come i laboratori creativi di pittura e ceramica sul tema del maiale, il concorso di fotografia **ScaTiamo** dedicato al cibo di strada, la mostra fotografica in collaborazione con l'Associazione Istanti, il Mercatino Slow e gli Artisti di strada.

Viene riconfermato anche il **"Pig-nic"**, l'appuntamento con "Porchetta e vino sull'erba". Passeggiata con merenda, a piedi e a cavallo, per scoprire i verdi sentieri intorno al borgo romano di San Terenziano.



INFO:

info@porchettiamo.com

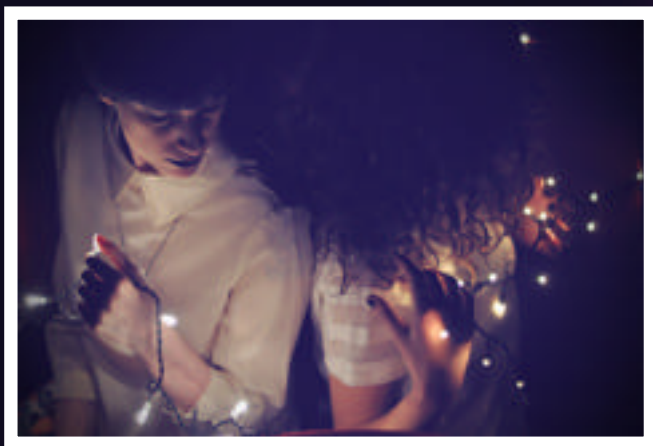
www.porchettiamo.com

T. 347 4592992 - 392 5398191

PM PER UN PROGETTO CHE NASCE A LONDRA

FUMO NEGLI OCCHI

DALL'IDEA DELLA GIOVANE STYLIST CLAUDIA MARIANI
UN SERVIZIO MODA CHE SI ISPIRA AGLI SCATTI
DELLE CAMPAGNE FOTOGRAFICHE PER MARC BY MARC JACOBS



TESTO: LUCREZIA SARNARI
FOTO: LUDOVICA ARCERO, FABIO LANA, KAREN RIGHI AKA UN BIRU
BRANO: FRIDAY I'M IN LOVE - CURE
MODELS: VALENTINA & KAREN
LOCATION: ALLA POSTA DEI DONINI, URBAN CLUB, ZENITH
SPECIAL THANKS TO:
LUISA MENCARONI, MICHELE CAVALLUCCI,
GIACOMO CALDARELLI, PARIS RICCI



YOUNG JAZZ FESTIVAL 12

patrocinato da

direzione artistica GIOVANNI GUIDI



Umbria Jazz



GIEZZISTI
FRANCESCO GRILLO
P FUNKING BAND

SLIVOVITZ

A10A10

MANUEL MAGRINI

STREETMATES

FLYING PADRES

DAVE DOUGLAS & KEYSTONE

GIOVANNI GUIDI

& THE UNKNOWN REBEL BAND

23 >> 27 MAGGIO 2012

FOLIGNO

www.youngjazz.it - info@youngjazz.it

partner istituzionali



Regione Umbria



Provincia di Perugia



Comune di Foligno

mainpartner



partner



mediapartner



collaborazioni in rete





FOTO DI FABIO LANA



Prendete una **studentessa** di “fashion design with marketing” della **Central Saint Martins** di **Londra**, un **negozio di abbigliamento** noto in città, alcuni giovani e promettenti **fotografi**, alcune **location** cult di Perugia e mescolate tutto sulle pagine di **PM**. Quello che viene fuori è un **servizio fotografico** che è un po’ un **esperimento** ma al tempo stesso un **esame universitario**.

Ma andiamo con ordine. La studentessa, giovane e promettente stylist, si chiama **Claudia Mariani** e ha 25 anni e il progetto (che servirà a Claudia come esame alla Saint Martins) prevede la creazione di un **servizio fotografico** che si ispiri a

quelli di un **brand famoso** scelto dalla giovane studentessa che ha guardato interessata alle pagine di PM come mezzo in cui presentare il progetto.

Gli scatti fotografici delle ultime campagne fotografiche di **Marc by Marc Jacobs** ad opera di **Juergen Teller** sono stati l'ispirazione per Claudia che ha realizzato lo styling del servizio grazie al contributo di **Paris Ricci** (che ha messo i cambi a disposizione del servizio) e di tre giovani fotografi **Ludovica Arcero**, **Fabio Lana** e **Un Biru**.

S.T.A.N.Z.E., questo il nome del progetto gioca con un atmosfera che ricorda quella di film come “**Someewhere**” e “**Lost in Translation**” di **Sofia Coppola** o “**Shining**” di **Kubrick**: aria fumosa, imprigionata nei luoghi dove le modelle di Teller sono state fotografate.



FOTO DI KAREN RIGHI AKA UN BIRU



FOTO DI LUDOVICA ARCERO

Le tre location, Alla Posta dei Donini, l'Urban Club e il Cinema Zenith sono ambienti che per naturale associazione di idee siamo abituati a pensare gremiti e affollati. Invece negli scatti la **modella è sola**, quasi come se non ne facesse parte neanche lei, quasi a voler essere prova tangibile di quella **solitudine profonda** che in fondo ci riguarda un po' tutti. E i **colori forti, cupi, claustrofobici** della stanza fanno percepire ancora di più la modella come prodotto in serie solo e arreso a se stesso.





paris ricci

Corso Vannucci, 33/35
Tel 075 5728410 - Perugia

STREET & URBAN WEAR



UNO STRAORDINARIO FOTOGRAFO UMBRO,
UNA MODELLA TOP E IL GIOCO È FATTO...

FOTO: ALESSANDRO PELLICCIARI

BRANO: THE LOOK OF LOVE — ELAINE AND ELLEN

MODEL: LINDA

MAKE UP: MARIA CHIARA — CORSO CAVOUR (PERUGIA)

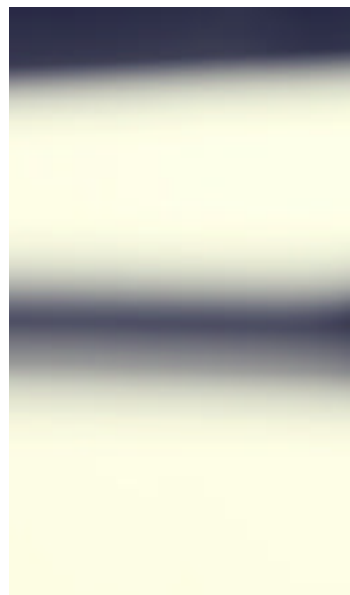
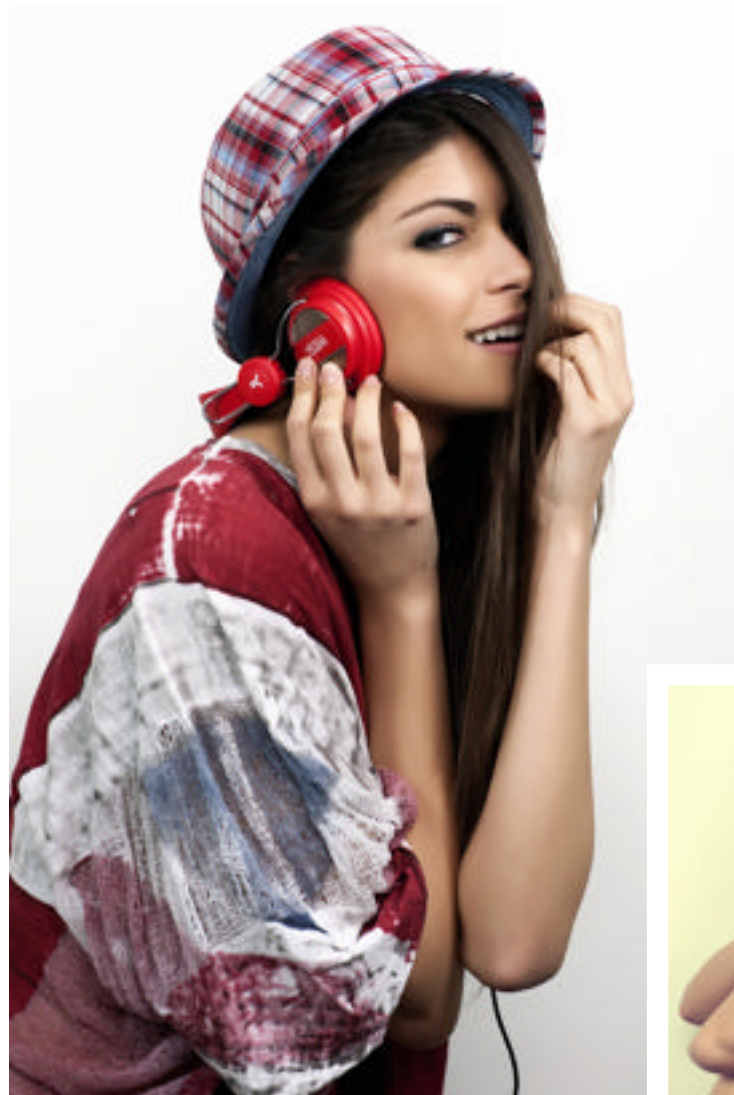
HAIR STYLING: HAIR UP — VIA MAESTÀ DELLE VOLTE (PERUGIA)

STYLING: ERIKA TARDITI

IN COLLABORAZIONE CON:

SMOOTH
VIA OBERDAN . VIA SETTEVALLI . PERUGIA
WWW.SMOOTHITALIA.COM







T-SHIRT:
RELIGION

SNEAKER:
SUPERGA

HAT:
BEN SHERMAN

HEADPHONES:
WESK





T SHIRT:
TOKI DOKI

JEANS SKINNY:
RVCA

OUTERWEAR:
RELIGION

SNEAKER:
FORFEX

BAG:
SESSUN

PHONE:
HI-RING







PERUGIA | VIA SETTEVALLI | VIA OBERDAN

PERUGIA, UN CONCEPT STORE TRA MUSICA E LETTURA

T-Trane, relax fra musica e tè

Testo Clelia Manganelli

Foto Ludovica Arcero

Brano My Favorite Things — John Coltrane

**IL 19 MAGGIO INAUGURA
IN BORGO XX GIUGNO
UNO SPAZIO, CHE NASCE
DALL'INCONTRO
FRA UNA SALA DA TÈ
E LA COMPRAVENDITA DI DISCHI,
VINILI E LIBRI USATI**

Vi ricordate le atmosfere così dolcemente sospese tra musica e letteratura di “Alta Fedeltà”? Il libro di **Nick Hornby**, ambientato in un negozio di dischi, rigorosamente vinili, in cui il protagonista dissertava di amore e musica, di letteratura e storie di vita? Ebbene, il nuovissimo T-Trane, spazio dal concept innovativo che aprirà il **19 maggio** in Borgo XX giugno, sembra per certi aspetti uscito dalle pagine del libro di Hornby.

Ma il T-Trane ha dei notevoli plus: collocato in una **zona centrale** e pulsante della città, bellissimo nel **design** e negli **accoglienti arredi** curati dall'architetto **Stefano Rosati**, sarà anche **sala da tè, sala lettura, spazio d'ascolto** e di confronto per **dj**, grazie a una spaziosa e moderna **consolle**, area **wi-fi**. Insomma, uno di quei posti di stampo europeo, che quando entri ti sembra di cambiare dimensione...

Ma andiamo con ordine. Dietro al progetto tre volti noti agli amanti della musica in città: **Fabrizio Croce**, in arte **Fofo**, dj, appassionato di musica, organizzatore di eventi musicali, ideatore delle serate del Norman, collezionista di dischi, insomma un nome che in città è da sempre associato al binomio mu-

sica e qualità; insieme a lui **Franco Nioletti** e **Damiano Rizzo** che hanno alle spalle una lunga esperienza nel settore dai tempi del negozio “Music Exchange”.

Prende corpo così, grazie all'**unione** di questi tre amici, alla grande competenza e alla loro passione per la musica, questo luogo così accogliente: all'entrata un bel **bancone** illuminato sulla sinistra, di fronte una **consolle**, quindi si viene proiettati nel “paradiso” per tutti gli appassionati di musica: una piccola sala riservata alla lettura e ben arredata con poltroncine e un'altra dedicata ad una vasta collezione di **vinili** già catalogati e suddivisi per genere ed artista.

Ma tornando alle origini... come nasce il nome “**T-Trane**”?

Ce lo spiega Fabrizio: *“La T sta per tè, quello che sarà possibile sorseggiare nella sala dedicata scegliendo fra tutte le varie miscele d'importazione (e non industriali), mentre **Trane** è legato al famoso **John Coltrane**, uno dei più grandi jazzisti degli anni '60, per il quale abbiamo tutti e tre una grande passione; il locale vuole dunque essere anche un omaggio al grande musicista, e soprattutto un luogo dove poter acquistare e scambiare libri, dischi e vinili usati di qualsiasi genere musicale a prezzi assolutamente vantaggiosi”*.

Inizialmente l'attività di **compravendita usato** fu intrapresa da Francesco; da qui l'idea di articolarla creando uno spazio in cui gli amanti della musica possano scoprire un vero e proprio **“angolo dedicato”** a questa passione, per viverla in relax, in un ambiente quasi domestico...

Anche la scelta di una location come quella di **Borgo XX giugno** non è frutto del caso. Quello che è uno dei quartieri più antichi della città ma ricco di iniziative a carattere culturale, ben si adatta allo scopo. *“È quella parte di città rimasta per così dire incontaminata, culla dell'unico cinema rimasto operativo, di due gallerie d'arte e di associazioni culturali che tengono viva la città in modo sano. Per questo smotivo anche noi del T-Trane ci adegueremo al contesto e la nostra attività avrà un orario di apertura che va dalle 8 alle 22”*.

Uno degli obiettivi del locale è quello di creare un **punto di ritrovo per iniziative a carattere culturale**: sono infatti già in programma **conferenze e mostre** (come quella in occasione di Umbria Jazz 2012 che



sarà dedicata a una delle più antiche case discografiche di sempre). E poi spazio wi-fi per chi vorrà passare per bere un tè, leggere un libro e tenersi collegato al web e ancora vendita online. Tra antico e moderno, uno spazio suggestivo e accattivante che in città mancava.

E per ora segnatevi la data: T-Trane inaugura **sabato 19 maggio alle ore 18**. Un passaggio è d'obbligo.

INFO:
T-Trane
via Borgo XX giugno, 44
Perugia

NEL CUORE DI ASSISI

La Locanda del Cardinale

Testo Lucrezia Sarnari Brano Rome wasn't built in a day — Morcheeba



UN RISTORANTE ELEGANTE
E SOFISTICATO IN CUI SALEND
UNA SCALA DI PIETRA SI PU
FARE UN SALTO TEMPORALE
DI 1500 ANNI:
DALLE SALE ROMANE
AGLI AFFRESCHI
DEL XVI SECOLO

Un ambiente **elegante ed esclusivo** che sorge nel centro storico di Assisi. La **Locanda del Cardinale** è un ristorante rilevato tre anni fa dai coniugi **Damaschi** che hanno acquistato questi locali, antica dimora del **Cardinale Bartolomeo Roverella**, principalmente per il loro pregio acquisendo, in questo modo, anche l'attività di **ristorazione** che preesisteva. Dopo alcuni lavori di scavo il ristorante è stato inaugurato lo scorso 15 marzo.

È durante la fase di **scavo** che sono stati riportati alla luce alcuni **reperti** che, ora, sono visibili ai clienti della Locanda del Cardinale tramite un pavimento in vetro.

Negli ambienti romani si possono ammirare reperti risalenti a 2000 anni fa. Un muro ciclopico parte di un'antica **dimora patrizia** e antichi **archi e colonne** che ne componevano il **peristilio**.

All'interno del ristorante, salendo la magnifica rampa di scale in pietra che congiunge le **sale romane** al **piano nobile** si può fare un salto nel tempo di circa **1500 anni** passando dalle **antiche mura romane** agli **splendidi affreschi** del XVI secolo.

Una passione, quella per la **ristorazione**, che unisce da sempre i coniugi Damaschi amanti di quella



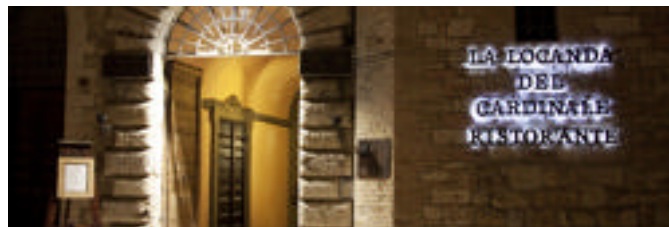
buona e sofisticata cucina che ora hanno portato all'interno del loro ristorante. Il **ristorante alla carta** si trova al **piano inferiore** mentre nel **piano superiore** è riservato ai **banchetti**, matrimoni, cerimonie, cene di lavoro e eventi di vario tipo.

Già presente nelle pagine della **guida Michelin**, La Locanda del Cardinale usa per i suoi menù prodotti del territorio sia umbro, sia nazionale per una offerta di piatti diversificata e sempre aggiornata in base alla **stagionalità**. Dietro ad ogni piatto c'è uno studio accurato e attento sulle **origini** e le **storie** dei prodotti utilizzati.



Ogni mese, soprattutto in inverno, La Locanda del Cardinale organizza **eventi** di vario tipo: incontri con le **cantine** del territorio e serate dedicate ad **accostamenti** di odori e sapori particolari come il formaggio e la birra.

La splendida **cantina** sotterranea è un vero e proprio patrimonio e una peculiarità di questo ristorante. **Novecento etichette** offrono una vasta scelta di **vini francesi, cileni, tedeschi, americani, italiani, sloveni, spagnoli, australiani, neozelandesi** per accontentare le richieste più disparate.



INFO:

La Locanda del Cardinale
Piazza del Vescovado, 8 - Assisi
T. 075 815245
M. 338 5718531
info@lalocandadelcardinale.com

LA TRADIZIONE DELL'OLIO UMBRO DIVENTA DESIGN

**L'eccellenza
del gusto**





DALLA PASSIONE
PER L'OLIO
EXTRA VERGINE
D'OLIVA UMBRO
PASSANDO
PER LA BUONA CUCINA,
FLORITELLI CUCINE
PRESENTA
OGGETTI DI STILE E DESIGN

È la passione che rende le cose speciali, da **Floritelli Cucine**.

Rende speciali sia le nostre cucine, che quello che ci viene cucinato e che viene poi proposto a tavola. È seguendo il trait d'union **arredamento-cibo**, partendo dai nostri **olivi** sulle colline di Assisi, che vi regaliamo il **gusto**, il **profumo** e il **colore** travolgente di un **olio eccellente** e lo trasformiamo in oggetto di stile e design.

Ecco dunque il connubio di **tradizione** e **innovazione**, gusto

e bellezza che rappresentano la nostra storia e la nostra **anima** da oltre 60 anni. Legati ad una terra, l'**Umbria**, che il **sapore dell'olio** caratterizza da sempre.

INFO:
Floritelli Cucine
via Romana 50,
Capodacqua di Assisi (PG)
T. 075 8064348
floritelli@floritelli.it
www.floritelli.it

HAIR[UP]

PARRUCCHIERI

Via Maestà delle Volte, 3 . Perugia . 075 5725892



DONARE IL 5 PER MILLE A CHI FA DEL BENE

Comitato Nicola Bagnetti

A protezione del pronto soccorso e dell'emergenza in genere

Testo Cecilia Anesi **Brano** Somebody Get Me A Doctor — Van Halse

**UNA SERATA DI FESTA
E BENEFICENZA
SARÀ ORGANIZZATA LA SERA
DELL'11 MAGGIO
ALLA CITTÀ DELLA DOMENICA**

In Italia esiste la possibilità per il cittadino di destinare gratuitamente il 5 per mille dell'IRPEF ad Enti, Fondazioni e Onlus che svolgano attività di **rilevanza sociale**.

Per il contribuente questa scelta **non implica altre imposte da pagare**, ma semplicemente una richiesta allo Stato di dedicare una piccola parte delle proprie imposte al **sociale**.

Il Comitato Nicola Bagnetti, in quanto **organizzazione non lucrativa di utilità sociale**, rientra per l'appunto tra i soggetti accreditati a ricevere

questa tipologia di contributo. Ma perché il cittadino dovrebbe scegliere di destinare il proprio 5 per mille proprio a noi?

Perché il Comitato Nicola Bagnetti sostiene da oltre dieci anni l'attività del 118 di Perugia e i vari dipartimenti di **Terapia Intensiva**, occupandosi dunque di dare un **reale, valido e concreto contributo** alla sanità locale cercando di **dotare i reparti di emergenza di mezzi e strumenti** che permettano di **velocizzare e migliorare il soccorso in genere**. Tra le donazioni più importanti ad oggi effettuate, grazie anche ai fondi raccolti in occasione dei numerosi eventi organizzati (Superduty Party, Nazionale Artisti Basket, Coppa Perugia, torneo "Senza Sosta", concerti, ecc.), ricordiamo l'Automedica, un'Ambulanza con rianimazione, l'incubatrice "Giraffa".

Festa di beneficenza SPRING RUDY PARTY Città della Domenica (PG) 11 maggio 2012

Con l'unico obiettivo di raccogliere fondi da destinare all'acquisto immediato di importanti strumentazioni da donare all'UTIN (Unità di Terapia Intensiva Neonatale) dell'Ospedale Santa Maria della Misericordia di Perugia il Comitato Nicola Bagnetti Onlus insieme al Goodtimes Group **venerdì 11 maggio 2012** organizza la festa di beneficenza denominata **SPRING RUDY PARTY** presso la Città della Domenica di Perugia. Evento, viste le finalità sociali, è sostenuto da molte aziende e sponsor del territorio.

Sostenendo il Comitato Nicola Bagnetti con il **vostro 5 per mille**, pertanto, avrete contribuito a migliorare un importante servizio nella città di Perugia e avrete accordato la vostra **fiducia** ad un **gruppo di giovani**, mossi solamente da **tanto entusiasmo** e dalla **grande amicizia** verso un giovane avvocato perugino **scomparso prematuramente** in modo **improvviso**. È infatti alla **memoria** di Nicola che viene dedicata la nostra opera volontaria e la nostra ONLUS.

Per dare concretamente il vostro gratuito sostegno è sufficiente indicare il nostro codice fiscale **94095080548** ed apporre la vostra firma nel documento di dichiarazione dei redditi (Mod.Unico, Mod.730 o CUD) all'interno degli appositi spazi.

INFO:

Comitato Nicola Bagnetti Onlus
Via San Vetturino 6/c - Perugia
comitatobagnetti@libero.it
www.comitatobagnetti.it

LA NUOVA MODA ARRIVA A PERUGIA



Zeus Cake Mania: quando il design diventa dolce

Testo Lucrezia Sarnari Brano Rossetto e Cioccolato — Ornella Vanoni

DA ZEUS ARRIVA
ZEUS CAKE MANIA:
UN NEGOZIO DI SETTORE
TRA I PIÙ FORNITI IN ITALIA
DOVE TROVARE
TUTTO IL NECESSARIO
PER CREARE LA PROPRIA
TORTA DEI SOGNI

Una **moda** che unisce **dolcezza** e **stile**. E che, inaspettatamente, scopriamo nascere in un altro secolo. Corre l'anno **1840** ed è in occasione di un **matrimonio reale**, quello della **Regina Vittoria**, che nasce il *cake design*. Il composto a base di **zucchero** e **albume d'uovo** che una volta asciugato assume l'aspetto del ghiaccio, viene chiamato infatti *royal ice*, ovvero **ghiaccio reale**. Oggi è la **glassa**, una copertura chiamata anche **pasta di zucchero**, ad andare per la maggiore perché modellabile e ideale per creare **decorazioni** degne di un artista.

La materia non è prerogativa esclusivamente **femminile** come dimostra il successo di **Carlo Buddy Valastro**, “famigerato boss delle torte” del canale sat Real Time, ex Discovery, che ricostruisce i palazzi di Manhattan con il **pandispagna**. E sempre più curiosi si stanno avvicinando a quest'arte fatta di **precisione** e **creatività**.

L'arte di realizzare una **torta da sogno** sta conquistando ogni giorno di più perché non c'è modo migliore per **stupire gli invitati** o **regalare**, e regalarsi, un'attimo di **felicità**. Il *cake design* è una forma



I nostri corsi

tenuti dalla maestra Decora e cake designer Cinzia Maturi verranno organizzati a Villa Fontana

sabato 19 maggio:

corso base di cake decorating con pasta di zucchero, dalle 9:30 alle 18:30 costo € 150

domenica 20 maggio:

corso intermedio di cake decorating con pasta di zucchero, dalle 9:30 alle 18:30 costo € 150

mercoledì 6 giugno:

corso base di cake decorating con ghiaccia reale dalle 16:30 alle 20:30 costo € 90

il costo dei corsi comprende il pranzo a buffet

per informazioni sui corsi e sulle dimostrazioni tel 075 5178899/00 chiedere di Floriano o Esmeralda

di **espressione artistica** ma anche una sfida per chi non è un abitué di pentole e fornelli.

Sorprende scoprire quanto questa nuova moda stia conquistando non solo **casalinghe** e **massaie** ma anche **donne in carriera** e **papà** che vogliono divertirsi a creare qualcosa di unico, un piacere che si **"scio-glie"** nel palato dei commensali.

Il trend cake design arriva a **Perugia** grazie allo staff di **Zeus Party** sempre attento ad ogni nuova **tendenza**. **Zeus Cake Mania** è il neonato di casa Zeus: uno spazio interamente dedicato a questa nuova moda dove trovare tutto ciò che occorre per improvvisarsi **pasticcieri**.

Un negozio che si declina in tutte le forme della **dolcezza**: pasta di zucchero di tutti i colori, **attrezzature** per modellare, stampi per fare ogni tipo di torte, biscotti e cup cake, **decorazioni**, **coloranti**,

basi per torte popolano gli scaffali del nuovo spazio Zeus Cake Mania che possiamo sicuramente definire uno dei negozi di settore **più grandi e forniti di Italia**.

E ancora: due **dimostrazioni gratuite** a settimana che si terranno presso il nostro punto vendita di via Nervi 7, fatte grazie alla maestria della **maestra Decora e cake designer Cinzia Maturi** che vi introdurrà in questo mondo insegnandovi come creare in ogni dettaglio qualsiasi tipo di **torta decorata**, **cup cake** o **biscotti** per tutte le occasioni.

INFO:

Zeus Cake Mania
Via Pierluigi Nervi, 7 - Perugia
T. 075 5178899/00
info@zeusparty.com
www.zeusparty.com

FU Nam bò LESCO

I° Festival dello
spettacolo di strada

Giocolieri, madonnari, saltimbanchi
per le vie del Centro Storico di
Santa Maria degli Angeli - (PG)

maggio 2012

in collaborazione con:

con il patrocinio di:



organizzato da:



illustrazione e progetto grafico - [berlindesign.com](http://www.berlindesign.com)

www.euforisma.it



LA BANCA DELLE OFFERTE

TI ASPETTIAMO IN IN C.SO VANNUCCI 2/B
VIENI A SCOPRIRE TUTTE LE STRAORDINARIE OFFERTE DI MAGGIO

- BENESSERE
- INTRATTENIMENTO
- RISTORAZIONE
- SALUTE
- ESTETICA
- SERVIZI
- MASSAGGI
- CORSI

Consulta ogni giorno le offerte su **facebook: Piggy Bank**

HAPPY!
TUTTI FELICI...



ZOOGARDEN
Il giardino degli Animali

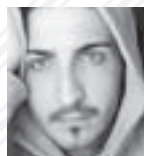
PONTE SAN GIOVANNI

Tel. 075 393232 - zoogardenpg@tiscali.it - www.zoogardenpg.com

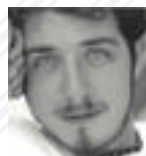
meltin pot

*miscellanea
polisensoriale
a uso e consumo
di lettori attenti*

*chi somiglia
a chi?*



FRANCESCO SAPIA



PAOLINO MTV
VEEJAY

*Il termine slogan deriva
dal grido di guerra gaelico
sluagh-gharim*

01

*I popcorn contengono più an-
tiossidanti di frutta e verdura*

02

*Nel corso di una vita una
donna in media passa 4 mesi
al telefono con la madre*

03



**DAL NEW JERSEY ARRIVA LA SVEGLIA A PROVA DI
DORMIGLIONI: SI SPEGNE SOLO SE CI SI ALZA DAL LETTO**

La Sveglia di Paul

Forse è la **sveglia** più esasperante del mondo. Quella creata da **Paul Sammut**, un giovane ingegnere del New Jersey, può essere spenta soltanto se ci si **alza dal letto**. Non c'è alcun pulsante "snooze". Se la scolleghi dalla corrente, inizia a **funzionare a batteria**. Per spegnere la sveglia bisogna per forza alzarsi, andare in un'altra stanza e **inserire la data** su una piccola tastiera. L'intero progetto è stato finanziato tramite una piattaforma di crowd-funding (produzione dal basso).

Acquistabile online
www.kickstarter.com

**DUE SOCI, UN ECO-ATELIER E MATERIALI PREZIOSI
PER CREARE OGGETTI D'ARTE CON UN'ANIMA**

La Fonderia dell'Oro

Lavorare materiali preziosi tradizionali, come **oro** e **argento**, al fine di creare opere di gioielleria eclettica ispirate dalle arti figurative novecentesche. Ecco l'idea di **Ivano Ghinelli** e **Gioia Clavenzani**. È nel loro nuovo laboratorio-atelier in versione eco, con l'uso di soli **materiali di recupero**, che nascono monili originali. Ornamenti che conciliano portabilità e poliedricità, senza rinunciare a un significato e a un'anima profonda.

La Fonderia dell'Oro
Via Vannucci, 23 - Città della Pieve (PG)
T. 0578 298691
www.fonderiaoro.com



**NATO COME RISTORANTE DELL'HOTEL PERUSIA
È IL LUOGO IDEALE DOVE GUSTARE
PIATTI DELLA TRADIZIONE**

Canto Sesto Ristorart

All'interno di una villa del XVI secolo, nel cuore di **Monteluce**, uno dei quartieri storici di Perugia, c'è **Canto Sesto Ristorart**, accogliente e confortevole ristorante che nasce per completare l'offerta dell'attiguo **Hotel Perusia**. Il ristorante è il luogo ideale dove **pranzare** o **cenare** gustando cucina di alta qualità: una cucina che strizza l'occhio alla **tradizione** del territorio ma che viene reinventata con **estro** e **creatività**. Pranzi e cene private ma anche **matrimoni**, **congressi**, **incontri di lavoro**, **compleanni** e **lauree**.

Canto Sesto Ristorart
via Eugubina, 42 - Perugia
T. 075 5730973
cantosesto@mygemhotels.com
www.hotelperusia.it



**IL PARADISO CULINARIO
NEL CUORE DI SPELLO.
ORA ANCHE SUSHI**

Ristorante La Bastiglia

Una dimora fiabesca nel cuore di **Spello**, in cui la cucina del territorio, caratterizzata da cibi tipici di stagione, ben si sposa con l'**innovazione** e la **creatività**, grazie anche alla novità del menù **sushi**. La scelta dei prodotti sta infatti alla base della **filosofia culinaria** di questo ristorante: **freschezza** e **cura del particolare**, per un perfetto binomio tra benessere e piacere. Consigliato anche dalle **migliori guide eno-gastro-nomiche**, la **Bastiglia Ristorante** offre servizi d'alta qualità a prezzi abbordabili: e ora diventa anche la patria del miglior sushi della regione. Provare per credere.

La Bastiglia
via Salnitriaria 15 - Spello (PG)
T. 0742 651277
www.labastiglia.com



UNA PASTICCERIA INCASTONATA NELL'ETRUSCO
LABIRINTO SOTTERRANEO DI ORVIETO, DOVE
ASSAGGIARE PRELIBATEZZE ORIGINALI E UNICHE

Pasticceria Adriano

Non esistono altre realtà che possano competere con le “cantine” della **Pasticceria Adriano**, uniche nel loro genere e nella loro **originalità**. La rinomata ospitalità della Pasticceria Adriano è il miglior veicolo per condurvi alla scoperta delle meraviglie del **sottosuolo orvietano**. Nelle **grotte** del Labirinto di Orvieto, usate per secoli per la produzione e la conservazione del vino, si può godere di ciò che il Maestro Pasticciere **Adriano Di Mario**, ha realizzato in decenni di fatica e genialità. Inoltre, “**Il labirinto**” è anche sede dell’omonimo ristorante incastonato nel sottosuolo come un **diamante grezzo**.

Pasticceria Adriano
via della Pace, 26 - Orvieto (TR)
T. 0763 342527
info@dolceorvieto.com
www.dolceorvieto.com



UN'ANTICA RESIDENZA DI CAMPAGNA
DOVE MANGIARE PIATTI DELLA TRADIZIONE UMBRA
CUCINATI DALLO CHEF ARMANDO BENEDEUCE

Locanda di Colle dell'Oro

La **Locanda di Colle dell'Oro** è un'antica residenza umbra di campagna, che sorge vicino la città di **Terni**, risultato di un sapiente recupero di vari edifici ottocenteschi. All'interno il **ristorante**, gestito dalla **professionale e creativa** azione dello chef **Armando Beneduce**, propone le bontà tradizionali della **cucina umbra** che, quando il clima lo permette possono essere gustate anche in **giardino** o intorno alla piscina. Possibilità di alloggiare in una delle **dieci camere** tutte arredate con particolare cura nei dettagli.

Locanda di colle dell'Oro
Strada di Palmetta - Terni
T. 0744 432379
www.colledelloro.it



FINO AL 3 GIUGNO, UN'INEDITA MOSTRA
GRAZIE AL MATERIALE RACCOLTO NELL'AMBITO
DELLA DISCESA FOTOGRAFICA DEL FIUME TEVERE

Il tempo del Tevere

La tre giorni **fotografica**, partita dal **Monte Fumaiolo** e terminata lo scorso 1° aprile a **Umbertide**, ha permesso la realizzazione di un accurato **reportage fotografico** a opera dell'associazione **Re Immagina re** che cura quest'anno la direzione artistica del festival **CiternaFotografia**. La discesa ha condotto **sei canoe** e altrettanti **fotografi** e **videomaker** alla scoperta degli **argini**, della **vegetazione** e della **vita del fiume Tevere**: il materiale raccolto ha dato vita alla mostra **"Il tempo del Tevere"** in esposizione fino al **3 giugno**.

Comune di Citerna (PG)
Corso G. Garibaldi
fino al 3 giugno
www.citernafotografia.org

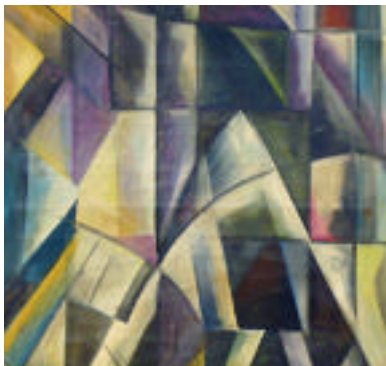


VENTI GRANDI ARTISTI IN MOSTRA
A RACCONTARE LE AMBIGUITÀ OGGETTUALI
NEL CONTEMPORANEO

Oggetto Quasi

La realtà non sempre è ciò che sembra; siamo circondati da **oggetti** ai quali affidiamo il nostro oggi, ma che incarnano anche la **memoria** del passato o l'immagine del futuro. Ecco una mostra che ne parla, **"Oggetto quasi"**, visitabile presso la galleria **t.a.c. arte contemporanea** di Perugia fino al **19 maggio**, dove 20 artisti tra grandi nomi della storia e giovani di talento, locali e internazionali, raccontano di oggetti, **"disstratti"** dalle consuete funzioni.

T.A.C. Arte Contemporanea
via Marconi, 15 - Perugia
fino al 19 maggio
www.tacartecontemporanea.it



**A BETTONA IN MOSTRA FINO AL 20 MAGGIO
LE OPERE CHE HANNO CREATO UNA RIVOLUZIONE:
QUELLA DELL'ASTRATTISMO**

Avanguardia Russa Immagine e Utopia

Nelle sale del **Museo di Bettona**, fino al **20 maggio**, in mostra l'**Avanguardia russa** dei primi anni del Novecento. Saranno esposte opere di molti protagonisti di questo movimento, che vanno da una **fase più figurativa** a una più **astratta** vicina al **cubo-costruttivismo**, artisti che hanno segnato un passaggio fondamentale nella storia dell'arte. Un omaggio a una stagione artistica a lungo dimenticata, tesa tra **libertà e potere**, **contrastata e travolta** anche **tragicamente**, che oggi sta vivendo un grande risveglio internazionale.

Museo della città di Bettona
piazza Cavour, 3 - Bettona (PG)
fino al 20 maggio
museobettona@gmail.com



**FINO AL 26 AGOSTO UNA MOSTRA TRA PERUGIA,
ORVIETO E CITTÀ DI CASTELLO RACCONTA UNO DEI PIÙ
GRANDI ARTISTI DEL RINASCIMENTO**

Luca Signorelli

L'intento della Regione Umbria di valorizzare quelli che furono gli **artisti più rappresentativi della stagione rinascimentale** che iniziò nel **2004** con la mostra **Perugino il divin pittore**, proseguì con le opere dell'artista cortonese **Luca Signorelli**, esposte non solo a **Perugia**, dove presso la **Galleria Nazionale dell'Umbria** sarà illustrata l'intera carriera artistica, ma anche a **Orvieto** all'interno del **Duomo**, del **Museo dell'Opera** e della **Chiesa dei Santissimi Apostoli**, e a **Città di Castello** nella **Pinacoteca Comunale**.

Perugia, Orvieto, Città di Castello
luoghi vari
fino al 26 agosto
www.comune.perugia.it



**UNA PARTITA A SOSTEGNO DELLA RICERCA
CONTRO IL CANCRO ALLO STADIO CURI DI PERUGIA
IL 14 MAGGIO ALLE 20.30**

Le star del calcio giocano per beneficenza

I campioni della **Nazionale azzurra** di ieri e di oggi giocheranno una **partita** all'insegna della **solidarietà** allo **stadio Curi** di Perugia il **14 maggio** alle 20.30. Il ricavato della serata sarà devoluto alla onlus **Comitato per la Vita Daniele Chianelli**. Tra i partecipanti **Totti, De Rossi e Perrotta**. La partita è patrocinata dai Comuni di Perugia e Assisi, Provincia di Perugia, Regione Umbria e Azienda di promozione turistica regionale.

Stadio Curi
Pian di Massiano - Perugia
14 maggio - ore 20.30
www.acperugiacalcio.it



**UNA MANIFESTAZIONE ITINERANTE DEDICATA A ERBE
E AROMI CHE QUEST'ANNO FARÀ TAPPA ALL'ABBZIA
DEI SETTE FRATI DI PIETRAFITTA**

Torna Herbae Volant

La seconda edizione di **Herbae Volant** conduce il visitatore nell'atmosfera dell'**Abbazia dei Sette Frati**, ricca di storia, arte e di **spetiae aromatariorum** di memoria benedettina. Una mostra mercato del **verde** e dell'**artigianato ecologico**, laboratori didattici, workshop, mostre d'arte e laboratori del gusto su erbe aromatiche e officinali. Promosso dall'**Associazione Parte d'Arte Artelier ed erbEventi**, e patrocinato dalla Regione dell'Umbria, Provincia di Perugia, Comune di Piegano e Corciano.

Abbazia dei Sette Frati di Pietrafitta
Piegano (Perugia)
13 maggio
www.herbaevolantfructusmanent.info



**IL CANTAUTORE ROMANO TORNA CON
UN NUOVO ALBUM DI INEDITI INTITOLATO "UNICA"
A QUATTRO ANNI DI DISTANZA DALL'ULTIMO**

Antonello Venditti

Antonello Venditti in concerto. Tra le tappe del suo tour si fermerà al **PalaEvangelisti di Perugia** il giorno **24 maggio**. Il cantautore romano ritorna con un nuovo album di inediti a quattro anni di distanza dall'ultimo. "Unica" sarà, senza dubbio, la sua performance come il titolo dell'album e del **primo singolo** estratto, già diventato un tormentone in radio. E Venditti questa volta ci mette anche un pizzico di ironia con il brano **"La ragazza del lunedì - Silvio"**, una dedica personale a chi se non al nostro ex premier?

PalaEvangelisti
via Nuvolari - Perugia
24 maggio - ore 21.15
www.ticketone.it



**TRE GIORNI DI CONCERTI E PERFORMANCE
AUDIO-VIDEO A CURA DEI CONSERVATORI
E DALLE ACCADEMIE DI BELLE ARTI**

Segnali 2012

Segnali 2012 si terrà a **Perugia** il **7, 8 e 9 maggio** presso il **Conservatorio di Musica Francesco Morlacchi** e l'**Accademia di Belle Arti Pietro Vannucci** e sarà curata dal compositore **Luigi Ceccarelli**. L'obiettivo è un **contatto operativo tra cultura musicale e cultura visual**. Tra gli ospiti il maestro **Francis Dhomont** insieme alla videoartista **Inés Wickmann**; il compositore di musica elettronica e sperimentatore audio-video **Domenico Sciajno**, il videoartista **Fabio Scacchioli** e il musicista elettronico **Vincenzo Core**. L'intera manifestazione è a ingresso gratuito previa prenotazione.

Conservatorio Francesco Morlacchi
Piazza Annibale Mariotti, 2
Accademia di Belle Arti Pietro Vannucci,
Piazza San Francesco, 5
7, 8, 9 maggio
www.conservatorioperugia.com



ottica Stafissi

...uno stile fuori da ogni campo visivo...

**Vieni a conoscere le nostre collezioni
e scopri gli eventi che ospitiamo!**

-
- Occhiali da vista • Occhiali da sole • Test della vista gratuito •
 - Centro applicazione lenti a contatto •
-

• Via del Pino 14 • Ponte Pattoli (PG) • tel: 075 5941702 •



DOPO APPENA 40 GIORNI ESAURITO IL PLAFOND DA 100 MILIONI DI EURO
PER LA CAMPAGNA LANCIATA DALLA BANCA POPOLARE DI SPOLETO

Campagna “Difendi i tuoi risparmi”

È stata davvero una grande sottoscrizione popolare quella del Certificato di Deposito **10 mesi 5%** lanciato lo scorso primo marzo da **Banca Popolare di Spoleto** e patrocinato dal difensore per eccellenza **Marco Materazzi**. Dopo soli **40 giorni** il plafond è andato esaurito ottenendo un risultato al di là di ogni ottimistica previsione. La Banca sta ora per rendere operativa la **fase 2** della campagna, che potrebbe vedere una consistente disponibilità di **nuove risorse** per famiglie e imprese con **soluzioni d'investimento alternative** molto interessanti.

Banca Popolare di Spoleto

Piazza Pianciani, 1 - Spoleto (PG) - www.bpspoleto.it



RISCOPRIRE LA PROPRIA FEMMINILITÀ CON UN ABITO?
A PONTE SAN GIOVANNI C'È SOLO L'IMBARAZZO DELLA SCELTA

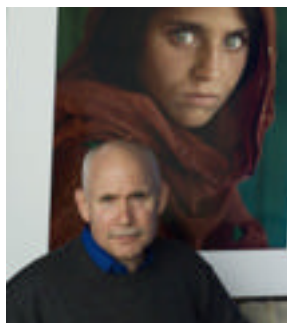
I love abitini

Niente pantaloni né magliette: **solo abiti**. Questa è l'idea di **Valentina e Valeria** che a Ponte San Giovanni hanno aperto un negozio di abbigliamento **carino, veloce e facile**. Così è nato un anno fa **I Love Abitini** specializzato in abiti da donna che sono il massimo in fatto di comfort, praticità e femminilità. Dall'**etnico** al **bon ton**, dal **classic** al **pin up style** ogni due settimane nuovi arrivi sempre diversi, accattivanti e sfiziosi.

I love abitini

via Manzoni, 91 - Ponte San Giovanni

Fb: I Love Abitini



CENTO SCATTI DANNO VITA AL PROGETTO SENSATIONAL UMBRIA
ATTI A PROMUOVERE LA REGIONE E LE SUE BELLEZZE

L'Umbria nell'obiettivo di Steve McCurry

Steve McCurry, il celebre autore del ritratto della **ragazza afgana** realizzato in un servizio per **National Geographic**, approda ora in Umbria. La precedente retrospettiva da lui realizzata nel 2010 a Perugia lo ha spinto a collaborare con la **Regione** per documentare, attraverso **100 scatti**, tutti gli aspetti di cui è ricca: dall'**architettura** all'**artigianato**, fino alla cultura dei **grandi eventi** e dei **beni culturali**. Il progetto **Sensational Umbria!** sarà composto da 100 scatti che il fotografo realizzerà per raccontare le bellezze dell'Umbria.

www.stevemccurry.com



tutte le forme della comunicazione

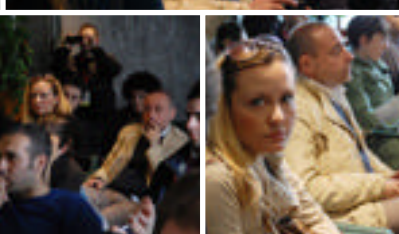
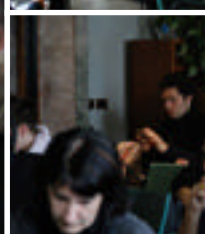
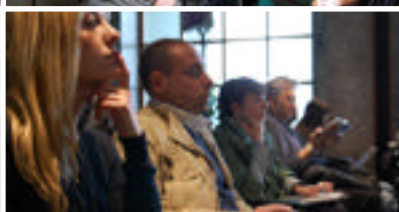
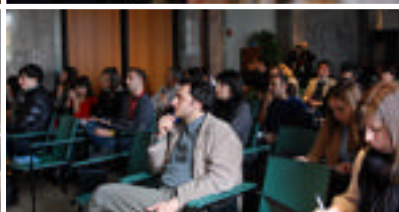
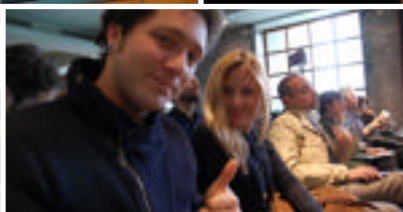
pubblicità . siti web . animazioni digitali . social marketing

www.studiogusto.com . via Ponchielli, 2 . Ellera di Corciano (Pg)

segui gusto ids  

**Workshop: Free
Press Periodica
Festival
Internazionale
del Giornalismo**

Perugia



MARTEDÌ 1

Assisi antiquariato - Mostra Mercato Nazionale dell'antiquariato

Bastia Umbra, Umbriafiere
ore 10.00 - 20.00

Corsa all'Anello
Narni, luoghi vari



Il Maggio di S. Pellegrino
Gualdo Tadino

Sagra degli asparagi di bosco
Pietrafitta

Pic nic nel bosco 2012
Assisi, Bosco di S. Francesco

Coloriamo i cieli
Castiglione del Lago, luoghi vari
ore 10.00 - 19.00

MERCOLEDÌ 2

Corsa all'Anello
Narni, luoghi vari

Sagra degli asparagi di bosco
Pietrafitta

GIOVEDÌ 3

Calendimaggio
Assisi



Corsa all'Anello
Narni, luoghi vari

VENERDÌ 4

Calendimaggio
Assisi

Corsa all'Anello
Narni, luoghi vari

SABATO 5

Calendimaggio
Assisi

Corsa all'Anello
Narni, luoghi vari

“Rendez-vous” - Incontro d'Arte e Creazione contemporanea tra danza, teatro e musica
Spoleto, Palazzo Collicola Arti visive
ore 10.00-19.00

Weekend in Via Bonazzi-musica, arte e spettacoli
Perugia, via Bonazzi - ore 16.30 - 22.30

“Calzini sul comò (ti amo ma non li trovo)” di e con Jacopo Fo
Santa Cristina di Gubbio,
Libera Università di Alcatraz
ore 21.30



Finale Riverock Contest 2012
Perugia, Urban Club - ore 22.30

DOMENICA 6

“Rendez-vous” - Incontro d'Arte e Creazione contemporanea tra danza, teatro e musica
Spoleto, Palazzo Collicola Arti visive
ore 10.00-19.00

Weekend in Via Bonazzi-musica, arte e spettacoli
Perugia, via Bonazzi
ore 10.30-19.00



Hermans Festival - Concerto d'organo e tromba con Claudio Ongaro e Matteo Galli
Terni, Collegiata di S. Nicolò - ore 18.00

LUNEDÌ 7

Segnali 2012
Perugia, Conservatorio Francesco Morlacchi - Accademia di Belle Arti Pietro Vannucci

Il '900 raccontato da Ernesto Galli e Roberto Esposito
Video a cura del progetto “Library 2.0”
Perugia, Oratorio di Santa Cecilia
ore 17.30

Fiorella Mannoia in concerto
Assisi, Teatro Lyrick
ore 21.15



MOSTRE

DALLA CREATIVITÀ L'ENOAARREDO



mostra permanente
Perugia, Hotel Giò Wine Area

MANGA!



fino al 5 maggio
Perugia, Galleria Miomao

ASPETTI DELL'ARTE ITALIANA DEL XX SECOLO



fino al 6 maggio
Foligno, Centro Italiano Arte Contemporanea

PER AMORE - MOSTRA D'ARTE CONTEMPORANEA



fino al 6 maggio
Assisi, Sala delle Logge

MARTEDÌ 8

Segnali 2012

Perugia, Conservatorio Francesco Morlacchi - Accademia di Belle Arti Pietro Vannucci

Corsa all'Anello

Narni - Terni, luoghi vari

MERCOLEDÌ 9

Segnali 2012

Perugia, Conservatorio Francesco Morlacchi - Accademia di Belle Arti Pietro Vannucci

"Il Signorelli immobile. La storia e il sacro nelle opere ad affresco"

Perugia, Palazzo della Penna - ore 17.00

Budapest Festival Orchestra

Perugia, Teatro Morlacchi
ore 20.30



GIOVEDÌ 10

Passaggio 10ima tappa Giro d'Italia Assisi - Civitavecchia

Assisi

VENERDÌ 11

Festa degli Statuti Medievali

Perugia, Fossato di Vico

Western Festival 2012

Orvieto, centro storico

Jon Spencer Blues Explosion

Foligno, Serendipity
ore 22.30



SABATO 12

Festa degli Statuti Medievali

Perugia, Fossato di Vico

Western Festival 2012

Orvieto, centro storico

Samuel&Boosta

Balanzano, After Life Club



DOMENICA 13

2° edizione Herbae volant

Pietrafitta, Abbazia dei Sette Frati

Festa degli Statuti Medievali

Fossato di Vico, Perugia

Western Festival 2012

Centro storico, Orvieto

Grifonissima 2012

Perugia, p.zza IV Novembre
ore 9.30



LUNEDÌ 14

Mostra "Oggetti ed altri racconti" di Caterina Ciuffetelli

San Gemini - ore 10.00

Perugia per Sensai - II° edizione

Perugia, stadio Curi - ore 20.30

MARTEDÌ 15

Festa dei Ceri

Gubbio - ore 10.00 - 20.00



Tiziano Ferro in concerto

Perugia, PalaEvangelisti - ore 21.00

MERCOLEDÌ 16

Mercatino dell'antiquariato

Gubbio - ore 9.00-19.00

GIOVEDÌ 17

Umbria Water Festival

Luoghi vari

Perugia green days

Perugia, centro storico

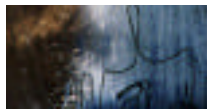
MOSTRE

MILLIMETERS



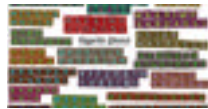
fino al 29 giugno
Perugia, ExEliografica

ACQUAE - PARTE PRIMA



fino al 30 giugno
Città della Pieve,
La Fonderia dell'Oro

OGGETTO QUASI



fino al 19 maggio
Perugia, T.A.C
arte contemporanea

TRAME+FRAME



fino al 20 maggio
Todi, Palazzo Morelli
Fine Art

**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**

Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

**II edizione RACCORDI
contemporary dance:
OCEANIA InNprogressCol-
lective**

Umbertide, Teatro dei Riuniti - ore 21.15



VENERDÌ 18

Umbria Water Festival

Luoghi vari

Perugia green days

Perugia, centro storico

**CA.PE.TAV - Mostra Mercato
della caccia, pesca e tiro a volo**

Bastia Umbra, Umbriafiere

Cantamaggio

Casacastalda, Pro Loco

**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**

Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

**Marco Mengoni
Tour Teatrale 2012**

Santa Maria degli Angeli,
Teatro Lyrick - ore 21.15



SABATO 19

Umbria Water Festival

Luoghi vari

Perugia green days

Perugia, centro storico

**CA.PE.TAV - Mostra Mercato
della caccia, pesca e tiro a volo**

Bastia Umbra, Umbriafiere

Cantamaggio

Casacastalda, Pro Loco

**FREEbooks/how forum
e fiera dell'editoria indipendente**

Foligno, Palazzo Trinci - ore 11.30-18.00

**Funamolesco - I° Festival
dello spettacolo di strada**

Santa Maria degli Angeli,
p.zza Garibaldi
ore 15.30-19.30



DOMENICA 20

Perugia green days

Perugia, centro storico

Festa dell'Ascensione

Stazzi del Monte Subasio

**CA.PE.TAV - Mostra Mercato
della caccia, pesca e tiro a volo**

Bastia Umbra, Umbriafiere

**FREEbooks/how forum
e fiera dell'editoria indipendente**

Foligno, Palazzo Trinci - ore 11.30-18.00

**Funamolesco - I° Festival
dello spettacolo di strada**

Santa Maria degli Angeli, p.zza Garibaldi
ore 15.30-19.30

**II edizione RACCORDI
contemporary dance:
CEMENTO Ritmi Sotter-
ranei**

Umbertide, Teatro dei Riuniti - ore 21.15



LUNEDÌ 21

Celebrazioni Ritiane

Cascia, basilica di S. Rita

**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**

Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

MARTEDÌ 22

Celebrazioni Ritiane

Cascia, basilica di S. Rita

**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**

Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

MOSTRE

AVANGUARDIA RUSSA



fino al 20 maggio
Bettona, Museo
della Città di Bettona

SECONDAVERA



fino al 3 giugno
Spoleto, Palazzo Collicola
Arti visive

CITERNA FOTOGRAFIA



fino al 3 giugno
Citerna, Teatro Smeraldo

**CHIARO SCURO.
MOSTRA DI THOMAS COREY**



fino al 21 luglio
Città della Pieve,
Palazzo della Corgna

MERCOLEDÌ 23

L'eredità del Signorelli
Perugia, Palazzo della Penna
ore 17.00



**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**
Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

GIOVEDÌ 24

**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**
Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

Antonello Venditti
Perugia, PalaEvangelisti
ore 21.15



VENERDÌ 25

**Festa di S. Pasquale
e della gastronomia castelnovese**
Castelnuovo di Assisi - ore 20.00

SABATO 26

Sagra della fragola
San Biagio della Valle

Mostra scambio auto e moto d'epoca
Bastia Umbra, Umbriafiere

DOMENICA 27

Cantine aperte
Luoghi vari



Sagra della fragola
San Biagio della Valle

Festa della Palombella
Orvieto, p. zza Duomo

**II edizione RACCORDI contempora-
ry dance: workshop contemporary
dance & hip hop**
Umbertide, Teatro dei Riuniti - ore 21.15

LUNEDÌ 28

Sagra della fragola
San Biagio della Valle

MARTEDÌ 29

Sagra della fragola
San Biagio della Valle

MERCOLEDÌ 30

Sagra della fragola
San Biagio della Valle

**La Pala di Sant'Onofrio raccontata
da un giovane musicista**
Perugia, Palazzo della Penna - ore 17.00

Concerto Biagio Antonacci
Perugia, PalaEvangelisti - ore 21.00

GIOVEDÌ 31

Sagra della fragola
San Biagio della Valle



**II° corso internazionale
di canto lirico**
Bastia Umbra, centro comunale
per le attività culturali - ore 16.00

MOSTRE

**LUCA SIGNORELLI
"DE INGEGNO ET SPIRITO PELEGRINO"**



fino al 26 agosto
Perugia, Galleria Nazionale
dell'Umbria

I GESSI DI BOTERO



fino al 31 agosto
Assisi, Palazzo del Monte
Frumentario

DIES IRAE



fino al 23 settembre
Perugia, Le Gallerie
dei Gerosolimitani

BETTONARTE 2012

fino al 30 settembre
Bettona, Museo della Città
di Bettona

STRUMENTI DI TORTURA

fino al 30 dicembre
Nocera Umbra, Torre Civica



BAR TABACCHI PIZZERIA PASTICCERIA LUNCH APERITIVO



IL NOROSCOPO

*illustrazioni
di Sara Belia

*Perché farvi credere che andrà tutto bene
quando invece potrebbe andare malissimo?*

aprile

Ariete

*Diffidate dei vegetariani animalisti
che mangiano le uova sterminando
sul nascere potenziali polli arrosto.*

Gemelli

*Ogni volta che direte “ti voglio bene”
a chi si aspetta un “ti amo” un cucciolo
di unicorno sarà fatto a fette e
servito in tartare.*

Cancro

*Care donne cancro, è ora
che iniziate a usare la con-
traccezione orale. Se lui ve
la chiede, voi dite no.*

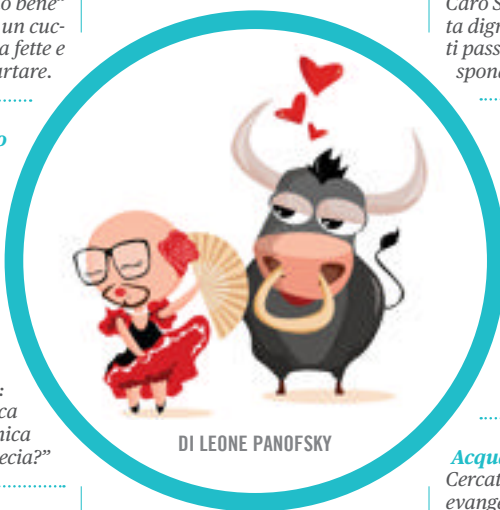
Leone

*Il vostro incrollabile ottimi-
simo sarà scosso da un bri-
vido quando leggerete l'inci-
pit della nuova Costituzione:
“L'Italia è una Repubblica
fondata sul non vorrete mica
finire come la Grecia?”*

Vergine

*Quando avrete bisogno di andare in
treno a Carpi e non la troverete più
sul sito di Trenitalia, sappiate che
probabilmente uno stagista l'ha con-
fusa per Carpi e l'ha cancellata.*

IL SEGNO DEL MESE



DI LEONE PANOFSKY

Toro

*Come diceva Marcello Marchesi:
“mangiate merda.
Milioni di mosche non possono
essersi tutte sbagliate”.*

Bilancia

*Potrete chiedervelo all'infinito, ma
non riuscirete mai a capire come face-
va Quasimodo a far venire subito sera.*

Scorpione

*Caro Scorpione, non importa quan-
ta dignità tu abbia. Se un bambino
ti passa un telefono finto devi ri-
spondere.*

Sagittario

*Non è assolutamente vero
che non si possa gonfiare
l'incanto. Basta rivolgersi a
un chirurgo estetico.*

Capricorno

*La fortuna, impalpabile
come una farfalla, è nelle
vostre mani. Perciò evitate
di applaudire.*

Acquario

*Cercate di avere un approccio
evangelico. Il vostro motto questo
mese sarà: chi è senza pietre scagli il
primo peccato.*

Pesci

*Non sputare mai nel piatto dove
hai mangiato. Ma, cosa ancor più
importante, non mangiare mai nel
piatto dove hai sputato.*



Partner tecnologici



HITACHI

DELL



IBM



OK cloud.^{★★★★★}

L'hotel cinque stelle per i server aziendali.

A Perugia c'è il Data Center di OKcom, ideale per ospitare server e applicazioni ICT e garantire i più elevati standard di sicurezza e massima connettività e ridondanza.

OK cloud prevede servizio *à la carte*: CPU secondo esigenze, RAM e Hard Disk a richiesta, banda e indirizzi IP a volontà.

Sempre più aziende scelgono OKcom.

OKcom Telecomunicazioni SPA è un'azienda tutta italiana che opera da oltre 10 anni per offrire telefonia fissa, reti private aziendali, internet a banda larga, servizi Cloud (housing e VPS). Per avere massima qualità a costi contenuti, chiedeteci un preventivo.

OKcom. Tutti d'accordo.

Nuova BMW Serie 3

www.bmw.it



Piacere di guidare



NUOVA BMW SERIE 3. È LA PASSIONE A VINCERE.

VENITE A SCOPRIRLA
NELLA NOSTRA CONCESSIONARIA BMW.

BMW EfficientDynamics
Meno emissioni. Più piacere di guidare.

BMW Financial Services. La più avanzata realtà nei servizi finanziari. BMW e **efficiency**, insieme al vertice della tecnologia.
Consumi BMW Serie 3 (dalla motorizzazione 320i/181 alla 320i ciclo urbano/extraurbano/misto (litri/100km) da 5,2/5,0/5,1 (L6/4) (K54 115i/162kW) BMW39i (725i) (Emissioni CO₂ (g/km) da 109 (109 a 186 (186), i valori tra parentesi si riferiscono alle vetture con cambio automatico).

Concessionaria BMW
A.D. Motor S.p.A.

www.admotor.bmw.it

PERUGIA - Via P. Soriano, 1 - Tel. 075 5279942
FOLIGNO - Via Fiamenga 53/A - Tel. 0742 22600